

# ZACH KING

## زاكينغ

MY  
MAGICAL  
LIFE

حياتي  
السحرية



مكتبة الطفل

الدار العربية للعلوم ناشرون  
Arab Scientific Publishers, Inc.



# ZACH KING

## زاكينغ

### حياتي السحرية

MY  
MAGICAL  
LIFE

رسوم:

بيفرلي آرس



# ZACH KING

## زاك كينغ

### حياتي السحرية

MY  
MAGICAL  
LIFE

ترجمة:

زينة إدريس



الدار العربية للعلوم ناشرون  
Arab Scientific Publishers, Inc.

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنكليزي

**MY MAGICAL LIFE**

حقوق الترجمة العربية مرخص بها قانونياً من الناشر

HarperCollins Publishers, 195 Broadway, New York, NY 10007.

Copyright © 2017 by Zach King

بمقتضى الاتفاق الخطي الموقع بينه وبين الدار العربية للعلوم ناشرون، ش.م.ل.

Arabic Copyright © 2018 by Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L

الطبعة الأولى

1440 هـ - 2018 م


ردمك 978-614-01-2631-2

جميع الحقوق محفوظة للناشر

**الدار العربية للعلوم ناشرون**  
Arab Scientific Publishers, Inc.

 facebook.com/ASPARabic

 twitter.com/ASPARabic

 www.aspbooks.com

 asparabic

عين التينة، شارع المفتي توفيق خالد، بناية الريم

هاتف: 786233 - 785108 - 785107 (+961-1)

ص.ب: 13-5574 شوران - بيروت 1102-2050 - لبنان

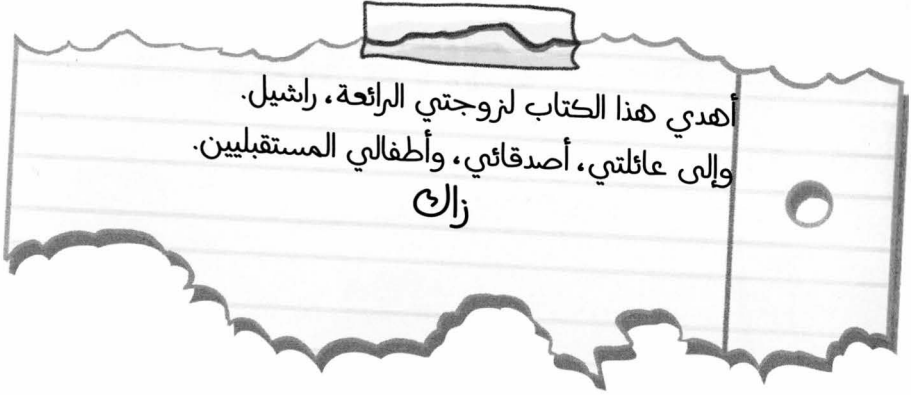
فاكس: 786230 (+961-1) - البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb

الموقع على شبكة الإنترنت: http://www.asp.com.lb

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقروءة أو أية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات، واسترجاعها من دون إذن خطي من الناشر

التنضيد وفرز الألوان: أجد غرافيكس، بيروت - هاتف (+961-1) 785107

الطباعة: مطابع الدار العربية للعلوم، بيروت - هاتف (+961-1) 786233



مكتبة الطفل

[t.me/book4kid](https://t.me/book4kid)

مكتبة

[t.me/t\\_pdf](https://t.me/t_pdf)

**مملكة زاك**



زاك كينغ:  
- عمره السنة.  
- لديه شقيقة صغرى واحدة.  
- هل هو ساحر؟!



زاك

أين قبعتي؟

يا سلام!  
هذرائع  
حقاً! →





أنيق!

# آرون

- يحبّ الهتّ مايكل.  
- المصوّر الرسمي.

- عمره 12 سنة



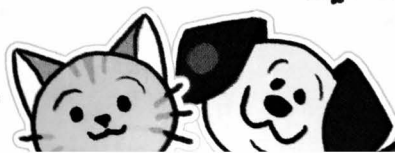
## آرون



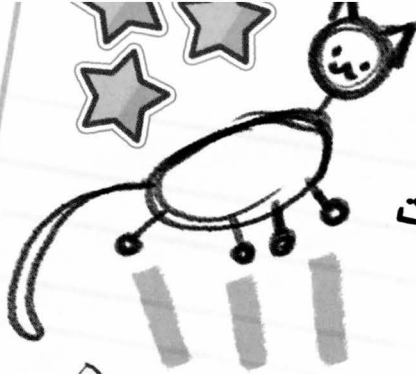
ابتسم!!



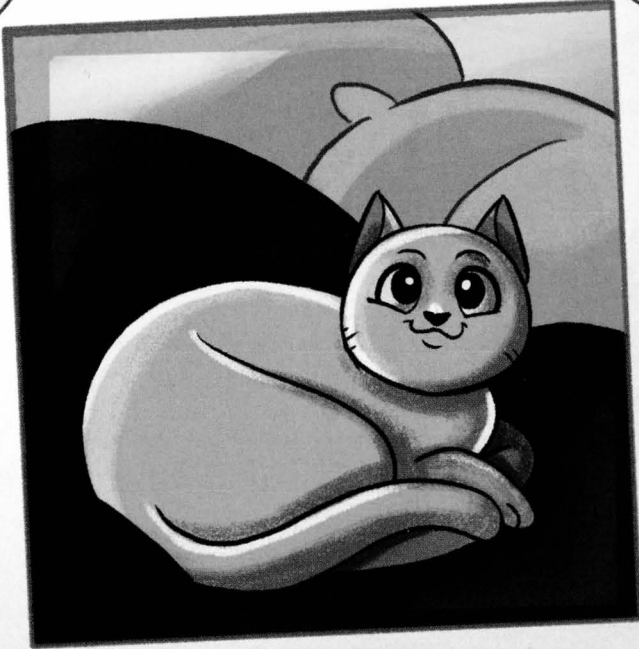
لماذا تحبّك كل الحيوانات؟  
- لأنني خفيف الظلّ!!!  
هاها، بكل تأكيد







- مايكل الهز  
- رائع على جميع المستويات  
- يخشى المرتفعات



مايكل



جميل جداً

رائع!

مدهش!

مذهل!

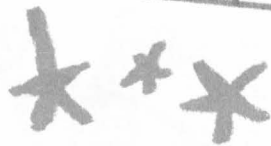
بديع!

انظروا هذا توقيعها!

يا إلهي ما أطلناه!



بمبيل!  
شكرًا!



رايتشل هولم

عمرها 11 سنة

تحب مسابقات رعاة البقر

كانت تعيش في وايومينغ

كاراتيه!!!



رايتشل

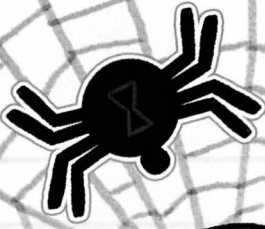


«في حذائي  
ثعبان»

باو!



قطة



تريسيا ستانديسن

- ماهرة

- شعبية؟! (كيف؟)

- تحب لفت الأنظار

أجل  
محب



تريسيا

بين عشرت  
على كل  
هذه

المصقات



انترنت

- عمرها 12 سنة

رائعة



السيد ميغيليكودي

- يحب القاعدة

غريب الأطوار نوعاً ما

لا تثيروا  
النفوس!



الناطور

(السيد ميغيليكودي)

- يأكل شطيرة

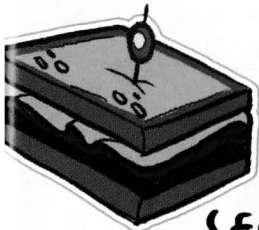
كل يوم

حقاً؟

أجل!

(الآن بدأت أشعر بالجوع)

\*كذلك أنا، هاها



#1

هل عانيت من مشاكل  
بسبب التقاط صورة له؟

المدير ريغز

- مدير متوسطة هوراس غريلي  
- مخيف بعض الشيء (لكنه قد يتقاعد قريباً؟)  
- يرتدي سترات جميلة



المدير ريغز

(الرئيس)

سمعت أنه  
يحبّ القوارب



أوه

يام!

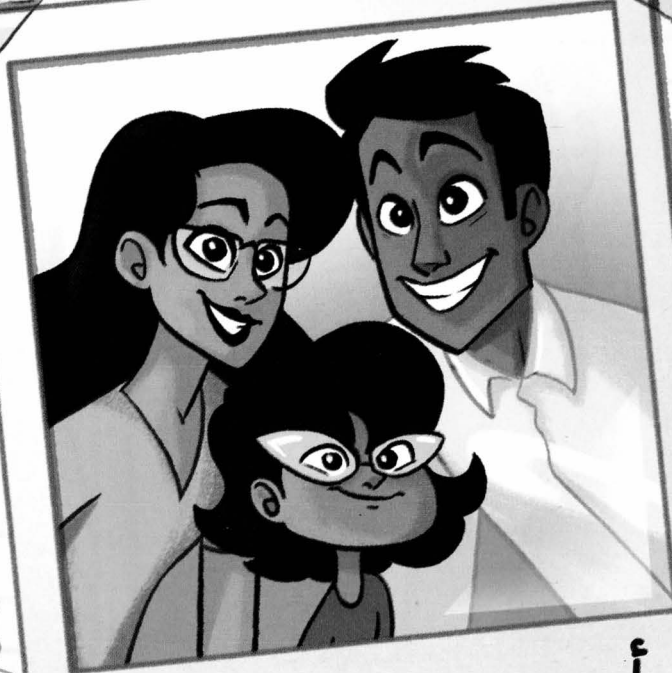


«تحكم به  
الجميع»



# آل كينغ (أسرة زاك)

لدى أمي خاتم سحري



أبي صوفي أمي



لدى أبي  
ساعة  
سحرية

مضخة



لدى صوفي  
نظارة سحرية

صوفي هي  
شقيقة زاك  
الطغرى



**المغامرة تبدأ.....**





# الفصل 1

«محاولة واحدة بعد من فضلك».

جلس زاك كينغ على كرسيّ دوّار، وانحنى فوق طاولة مليئة بالأغراض المنزلية العادية في الظاهر: يويو مضىء، ومظلة قديمة، وشريط قياس بطول 24 قدماً، هذا بالإضافة إلى مكعّبي نرد من القماش، وكرة زجاجية لمنظر ثلجي من سان فرانسيسكو. كان زاك واثقاً أنّ إحدى هذه الأشياء ينبغي أن تكون أدواته السحرية. أبعده شعره الأسود عن عينيه ونظر إلى معلّمه وأبي. كانا في قبو منزله. إذ يعيش آل كينغ في منزل ريفي أبيض وأحمر اللون وعاديّ المظهر. يقع المنزل في آخر طريق خاصّ يقود إليه درب طويل مغطّى بالحصى الكبيرة. لم يكن المنزل بحدّ ذاته مخبئاً، لكن عليك بالتأكيد

أن تعرف أين تبحث إن أردت العثور عليه.

كان والدنا زاك قد حوّل الطابق السفلي إلى صفّ مدرسة لزاك وشقيقته الصغرى صوفي. وكان كلاهما يتعلّمان في البيت لأنّ أسرتهما ليست كبقية الأسر، ولم يكن يفترض أن ينشأ زاك وصوفي مثل بقية الأطفال. فقد كان آل كينغ يملكون قوى سحرية. كانت أسرتهنّ بأكملها تتمتع بقدرات سحرية، بدءاً من والدَي زاك حتّى عمّاته، وأعمامه، وخالاته، وأخواله، وأولادهم. الجميع على ما يبدو، باستثناء زاك. فقد بلغ الحادية عشرة، ومع ذلك لم يكتشف بعد مواهبه السحرية. وعلى الرغم من محاولاته المتواصلة يوماً بعد يوم، إلّا أنّه لم يعثر بعد على الأداة التي ستطلق قدراته السحرية. نظر زاك إلى النافذة الزجاجية المطلّة على الفناء الخلفي. فرأى أمّه تجهّز الطاولة من أجل اجتماع الأسرة الكبير يوم غد. كان زاك مصمّماً على اكتشاف موهبته السحرية قبل وصول أسرته الكبيرة بأكملها.

قال السيّد كينغ: «لا أدري»، ونظر إلى ساعة يده القديمة التي كانت عبارة عن ساعة برونزية مزينة بنقش باهت لنسرفي الوسط. كانت تلك الساعة أداة أبيه السحرية. فهو يستخدمها ليسافر في الزمن. «ربّما يجدر بنا أن نتوقّف اليوم. فقد وعدت أمّك أن أساعدها في الاستعداد من أجل حفلة الغد».

توسّل إليه زاك قائلاً: «أرجوك أبي، فلنحاول مرّة بعد، هذا كلّ ما أطلبه».

استسلم السيّد كينغ وقال: «حسناً، أعتقد أنني أستطيع أن أجد وقتاً لمحاولة أخرى».

قطّب السيّد كينغ جبينه وحرّك عقارب ساعته. ف شعر زاك بتلك الرعشة المألوفة وهو يرى الغيوم في الخارج تعكس مسارها وتراجع تحت الشمس. كما امتلأ كوب العصير الذي شربه زاك للتوّ مجدّداً، وعادت التفاحة التي كان يتناولها مكتملة بشكل سحري. أمّا الشاشة الرقمية التي تعلو مركز الترفيه فبدأت العدّ العكسي، في حين استدارت عقارب ساعة الوقواق العتيقة بعكس اتجاه عقارب الساعة، وتراجع طائر الوقواق الخشبي إلى الخلف فوق رأس زاك، قبل أن يعود إلى بيته داخل الساعة. هكذا، أصبح لدى زاك ووالده بضع دقائق إضافية للبحث عن قدرات زاك السحرية.

ركّز انتباهه على مصباح فضّي لامع، وأخرجه من العلبة كأنّه يستلّ سيفاً حاداً.

قال وقلبه مليء بالأمل: «ها هو، أنا أعرف!».

أجاب السيّد كينغ: «ربّما، جرّب».

أخذ زاك نفساً عميقاً وأضاء المصباح. أخذ بعد ذلك يمرّر الشعاع على كلّ شيء أمامه، بانتظار حدوث أمر غريب.

لم تكن لديه فكرة واضحة عما قد يفعله المصباح، لكن لا بد أن يمتلك قوة سحرية ما. يجب ذلك!

أمسكه زاك جيداً بكلتا يديه. صبّ كل تركيزه عليه، تماماً كما علّمه والداه. وتخيل المصباح وهو يخترق الأشياء الصلبة مثل شعاع الليزر ليكتشف أنه يملك قدرة على التحوّل إلى أشعة سينية. أراد أن ينجح حقاً، لكن من دون جدوى. كان المصباح اليدوي مجرد مصباح، يضيء على الأشياء وحسب. قال السيّد كينغ: «حسناً، كان الأمر يستحق المحاولة». «كلاً، مهلاً!» أمسك زاك المصباح بإحكام أكبر. حتى إن يديه بدأتاً تؤلمانه، وقال: «أعطه الوقت...».

سقط ضوء المصباح على المكنسة الكهربائية الموضوعية في الزاوية. وفجأة، بدأت المكنسة تهدر. ثم راحت تسير في الغرفة من تلقاء نفسها وتوهّجت مصابيحها الأمامية مثل عينيّ قطة. فأفلت زاك المصباح من يده.

هتف قائلاً: «عظيم! كنت أعرف! انظر كيف تعمل!». كانت المكنسة من طراز فاخر صنعها أحد أعمام زاك، الذي يتمتع بقوى سحرية علمية. وكانت أكثر قوة بكثير من المكنسة الكهربائية العادية. فقد صمّمت لتنظيف حتى أخطر أشكال العبث السحري. لكنّها لم تعمل يوماً من تلقاء نفسها. قال زاك في نفسه، لقد شغلّتها بفضل قواي السحرية!



سأل أباه: «أرأيت ذلك؟».

أجاب السيد كينغ: «أوه!».

أخذ زاك يلوح بالمصباح كأنه عصا سحرية، وحاول السيطرة على المكنسة التي تسير من تلقاء نفسها، لكنه لم يكن يجيد بعد التحكم بقدراته الجديدة. توجهت المكنسة نحوه بسرعة وهي تشفط الأوساخ والغبار وبقايا رقائق البطاطس عن السجادة كأنها كانت تتضور جوعاً.  
«مهلاً! توقفي! مكانك!».

فتناهى إليه صوت أخته: «لا أستطيع إيقافها».

«ماذا...؟» صاح زاك وهو يتراجع ثم يتعثر بقدميه. أما المكنسة، فتابعت تقدّمها نحوه، والتقطت طرف بنطاله، ثم بدأت تشفطه وتنزعه عنه. فجأة، أصبح زاك ممدداً على الأرض، على ظهره، بسرّواله الداخلي.

اختنقت المكنسة عندما علق البنطال في أنبوبها، ثم ارتجّت وانطفأت وهي تتنهد بتعب، قبل أن تتجشأ مصدرة سحابة من الغبار.

قال السيد كينغ: «صوفي، كفى».

«ماذا؟» نظر زاك باستنكار واضح إلى شقيقته التي ظهرت من العدم خلف المكنسة. لم تكن صوفي قد تجاوزت التاسعة من عمرها، ولا تزال بنصف طول قامه زاك، لكنها

اكتشفت موهبتها السحرية منذ الآن. فهي تملك نظارة وردية  
جذابة تسمح لها بالاختفاء متى شاءت.

قالت: «أنا آسفة، لقد فقدت السيطرة عليها».

غاص قلب زاك حين أدرك أن صوفي هي التي كانت  
تشغل المكنسة.

هذا يعني أن المصباح ما زال مجرد مصباح. وما زال  
زاك مجرد ولد عادي.

وبخ السيد كينغ صوفي قائلاً: «لا يجدر بك أن تخدعي  
زاك بهذا الشكل».

«كنت أحاول المساعدة وحسب. فقد فكرت أنه إن شعر  
بثقة أكبر بنفسه، سيتمكن من اكتشاف قواه السحرية».

قال زاك بكآبة: «شكراً لك، لكنني لا أحتاج إلى مساعدتك.  
سأكتشف قدراتي السحرية قريباً. أنا أشعر بذلك».

قالت وهي تربت على كتفه: «أنا واثقة من ذلك. لا تستسلم».

فأجابها زاك: «شكراً». كان يحب أخته. فهي تتصرف دائماً  
بنيّة حسنة وتعتني به كثيراً. غير أن زاك يتساءل أحياناً من هو  
الأكبر بينهما.

قالت لأبيها وهو يسحب بنطال زاك من المكنسة: «أبي،  
إن كنت مضطراً للذهاب لمساعدة أمي في الاستعداد للحفلة،  
يمكنني البقاء والعمل مع زاك».

قال زاك عابساً: «أنا بخير. أعتقد أنني بحاجة إلى استراحة من مساعدة الجميع لي». ثم ألقى المصباح إلى جانب بقية الأغراض القديمة.

قال السيد كينغ وهو يربّت على ظهره: «آسف يا بني، ستتمرن غداً بعد اجتماع الأسرة. تحلّ بالصبر».

قال زاك في نفسه، القول ليس كالفعل. فمعظم أبناء أسرة كينغ اكتشفوا قواهم السحرية في صغرهم. وقد مضى وقت طويل منذ أن بلغ أحد أفراد هذه الأسرة سنّ زاك من دون أن يكتشف نفسه.

أخذ يتساءل ما إذا كانت قدراته السحرية ستظهر يوماً... أو ما إذا كان الأوان قد فات أساساً على ذلك.



# الفصل 2

مكتبة الطفل

telegram @book4kid

مع أن زاك رأى والدته وهي تمارس السحر مئات المرّات من قبل، إلا أنه دُهِش رغباً عنه وهو يراها تصنع منحوتة جليدية معقّدة من لا شيء، بل مجرد مكعب صغير من الثلج. بدت بلّورات الثلج كأنّها ترقص وهي تتحرّك ببطء لتترابط ببعضها بينما كانت يد أمّه اليمنى تقودها ببطء في رقصة باليه صامتة. خفضت والدّة زاك خاتمها السحري

وأومأت راضية إلى التّنين الجليدي المجنّح الذي احتلّ وسط طاولة النزهة.

وضعت يدها على خصرها وسألّت زاك عن رأيه بمنحوتتها السحرية. فمع أنّ طول قامتها لا



يتجاوز خمس أقدام، وعلى الرغم من كونها عمياء تقريباً من دون نظارتها، إلا أنّ زاك كان واثقاً أنّها أقوى ساحرة في الأسرة، ولا أحد يجاريتها مهارة.

أجابها: «إنّها رائعة يا أمّي، كالعادة».

كانت التحضيرات لاجتماع الأسرة السنوي جارية على قدم وساق في الفناء الخلفي الفسيح لآل كينغ، والذي صُمّم خصيصاً لكي يتمكن جميع أفراد الأسرة من استخدام سحرهم علانية من دون أن يخشوا مراقبة الجيران لهم. الجميع باستثناء زاك بالطبع.

ما كان بإمكانه سوى الجلوس ومراقبة الأقارب وهم يتعاونون للاستعداد لاجتماع نهاية الصيف. فاستخدمت العمّة ماغي عدستها المكبّرة السحرية لتحويل كاب كيك إلى كعكة شوكولاته كبيرة تكفي عشيرة بأكملها. كان صغار الأسرة يسمّونها «ماغي العظيمة». واهتمّ والد زاك بالشواء، واستخدم ساعة يده للتأكد من أنّ كلّ قطعة هوت دوغ وهمبرغر كانت تُشوى للمدّة اللازمة بالضبط. وكانت صوفي تلعب الغميضة مع مجموعة من الأطفال الصغار. لكنّ قدرتها على الاختفاء أعطتها أفضليّة كبيرة على الآخرين، حتّى لو كان ابن عمّها الصغير مارك يتمكن من إيجادها بعصاه الكشّافة. وفي حين كان العمّ هيربرت يضيء المشاعل بطرف مشبك حزامه،

راحت العمّة آني تُخرج أشكالاً وألواناً من الحلّى وأغراض الزينة من حقيبتها التي لا قعر لها.

قالت السيدة كينغ لزاك وهي تربّت على رأسه: «شكراً لأنك طويت جميع المناديل، لقد ساعدتنا كثيراً».

كان زاك يعرف أنّ أمّه تحاول منحه مزيداً من الثقة بنفسه. فبالإضافة إلى قدرتها على تحويل الأشياء بخاتمها، كانت تملك أيضاً «سحر الأمومة» الخاصّ بها عندما يتعلّق الأمر بالعناية بالآخرين. كما تملك حاسة سادسة تجعلها تعرف ما ينبغي قوله ومتى.

«العفو». قال زاك ذلك وهو يركل الأرض محاولاً أن يخفي الخيبة التي بدت في عينيه. «يسرّني تقديم المساعدة-» لفتت انتباه الجميع صفرة عالية. فالتف زاك ليرى الجدّ كينغ يمرّر إصبعه على حافة كوب زجاجي. كان رجلاً متقدماً في السنّ، يحافظ دائماً على أناقته. فمهما تكن المناسبة، لا يهمل وضع ربطة عنق وارتداء ملابس مكويّة تماماً. وعندما لا تصمت العائلة بسرعة، يضع إصبعين في فمه ويصفر بصوت عالٍ جداً يستحيل ألا يسمعه الجيران برأي زاك.

«أبراكادابرا، أيها السيدات والسادة، والأصهار والكائنات! أوكدّ لكم أنّي لا أملك شيئاً تحت كمّي... أم أنّي مخطئ؟». وتماماً مثل ساحر قديم الطراز، بدأ يسحب منديلاً حريرياً

أحمر اللون لا نهاية له، لكن كانت تلك بداية حيلته وحسب. فبحركة من معصمه، حوّل المندبل إلى ستارة مسرح حمراء، كتلك التي يعلّقونها على المسارح قبل بدء العرض. وكانت تلك الخدعة نفسها التي يقوم بها كلّ عام، ويدهش بها زاك دائماً.

قال: «استعدّوا لعرض المواهب أيها الأولاد! فأنا متشوّق لأرى كم تقدّمتم منذ اجتماعنا الأخير! هل تذكرون أهمّ درس لكم؟».

استحوذ على الفور على اهتمام جميع الأطفال الذين قالوا معاً: «يزداد السحر قوّة عندما تمارسونه بالشكل الصحيح». انكمش زاك. فبالنسبة إليه، كان السحر خدعة لم ينجح بها إطلاقاً. وكان عرض المواهب تقليداً عائلياً سنوياً يقوم فيه جميع الأولاد بعرض مهاراتهم السحرية ومدى تحسّنها مع الوقت.

همست أمّه قائلة: «بإمكانك أن تغيب عن العرض إن أردت». فقد كانت تعرف كم يصعب على زاك عدم المشاركة فيه. «ما رأيك بمساعدة أبيك في الشواء؟».

«لا بأس يا أمّي، لديّ خطة».

رفعت أحد حاجبيها استغراباً. «خطة؟ أنا لا أريد تكرار تجربة العام الماضي يا زاكي».

«العام الماضي...» تذكّر زاك كارثة انفجار سلطنة البطاطس مجفلاً. «كانت تلك غلطة. هذا العام، انتظري وسترين». وابتسم بطريقة يعرف أنّ أمّه لا تستطيع مقاومتها قبل أن يندفع لتنفيذ خطّته.

كان لدى زاك فكرة لا تفوّت ستجعل الجميع يظنّون أنّه كان يطور قدراته السحرية بسرعة، شأنه شأن جميع أولاد الأسرة الآخرين. طلب زاك عبوة شراب صغيرة من البرّاد وتعقّب ابن عمّه أندرو، الذي وجدّه يشاهد مقاطع الفيديو الفاشلة على هاتفه. كان آندي بسنّ زاك تقريباً ولم يكن ماهراً في أي شيء. صحيح أنّ حادثة سلطنة البطاطس التي وقعت في العام الماضي عزّضتهما للعقاب لمدة شهر كامل، إلا أنّ زاك كان يعرف أنّ ابن عمّه لن يمتنع عن تقديم المساعدة. فقد كان آندي مولعاً بالشغب وبارعاً فيه، لا سيّما وأنّ أدواته السحرية، التي كانت عبارة عن نظّارة فضّية عاكسة، مصمّمة تقريباً لتسبّب الفوضى. لكنّ السيئ في الأمر أنّها لا تعمل سوى مع صاحبها، على غرار جميع الأدوات السحرية الأخرى. كانت النظّارة تجعل الأشياء تتكاثر إن أراد آندي ذلك.

قال زاك: «آندي، هل يمكنني أن أطلب منك معروفاً؟». وضع آندي الهاتف من يده، وقال حتّى من دون أن يسأله

شيئاً عن خطّته: «بالتأكيد يا ابن العمّ، كيف أساعدك؟»  
تسلّل الولدان إلى مرآب أسرة زاك لكي لا يراهما أحد.  
وضع زاك عبوة صودا بلاستيكية على طاولة، وثبّتها بحيث  
تنعكس على نظّارة آندي.

سأله آندي: «أهذا كلّ شيء؟».

«راقب وحسب».

نقر آندي طرف نظّارته بإصبعه، فخرجت صورتا العبوة  
المنعكستين على العدستين وتحولتا بشكل سحري إلى  
عبوتي شراب حقيقيتين بالحجم العادي. التقطهما آندي، قبل  
أن تسقطا على الأرض ووضعهما على الطاولة إلى جانب  
العبوة الأولى.

قال آندي: «إنّها متطابقة تماماً، أليس كذلك؟ استغرقتُ  
وقتاً حتّى استطعت السيطرة على سحري. ففي وقت من  
الأوقات، كنت أصنع نسخاً عن كلّ ما أراه!».

شعر زاك بالإعجاب وبشيء من الحسد إزاء قدرات ابن  
عمّه السحرية. ولم يستطع أن يلوم آندي على فخره بنفسه.  
فقدراته رائعة، وفي بعض الظروف، مفيدة للغاية.

قال زاك: «ممتاز، والآن لنقم بذلك ثانية».

سرعان ما أصبحت العبوات الثلاث تسع. والتسع إحدى  
وثمانين... وهكذا دواليك، إلى أن تكوّن لديهما مخزون كبير

من الشراب للعمل عليه. عندئذٍ قرّر زاك أنّه بات يملك ما فيه الكفاية من العبوات لتنفيذ خططه.

قال: «حسناً، والآن، فلنتقل إلى الخطوة الثانية».

قام باستعارة بعض الشريط اللاصق من عدّة والده، وعلّق عشرين عبوة على الأقلّ من الشراب بجسده وذراعيه وساقيه، وجميعها مقلوبة رأساً على عقب باتجاه الأرض. ثمّ حلّ الأغطية بعض الشيء، ولكن ليس تماماً. فهو لم يرغب في أن يطلق خدعته «السحرية» قبل أوانها.

وكلمسة أخيرة، ارتدى سترة صفراء أكبر من مقاسه أخفت عدد عبوات الشراب المعلّقة بجسده.

قال: «حسناً». كان وزن الشراب أثقل ممّا توقع، لكنّه لن يحمله طويلاً. «أعتقد أنني أصبحت جاهزاً».

رمقه آندي وسأله: «هل أنت واثق أنّ هذا سينجح؟».

قال زاك وهو يتقدّم الطريق إلى مسرح العرض: «ثمّة طريقة واحدة لمعرفة الجواب».

نقدّم لكم

# العرض السنوي للمواهب العائلية!

رائع!  
فلنصق للصغيرة  
غليندا كينغ  
وقفاعاتها السحرية  
المذهلة!



تصفيق

تصفيق

تصفيق

تصفيق

تصفيق

وساحرنا  
الموهوب  
التالي هو...

هل انت  
واثق أنك قادر  
على ذلك  
يا زاك؟

بكن  
تأكيد!

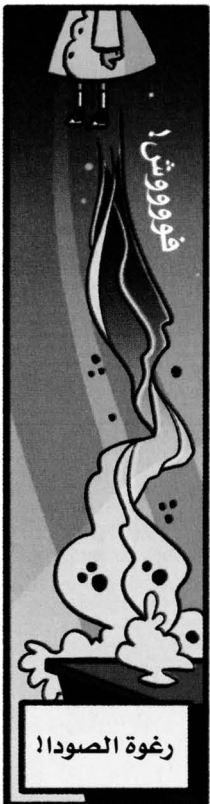
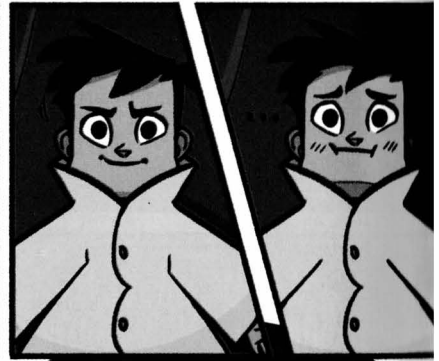


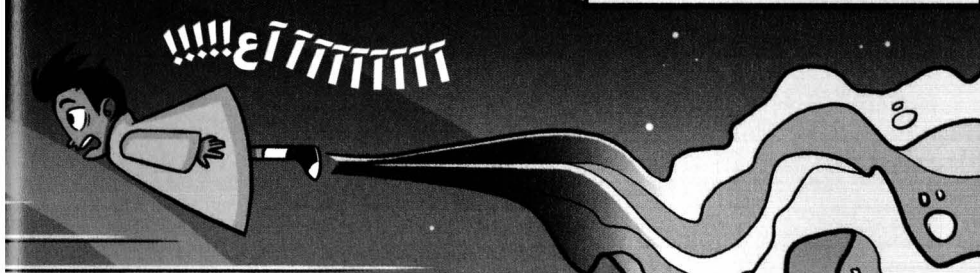
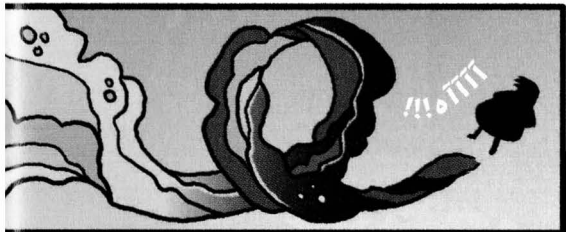
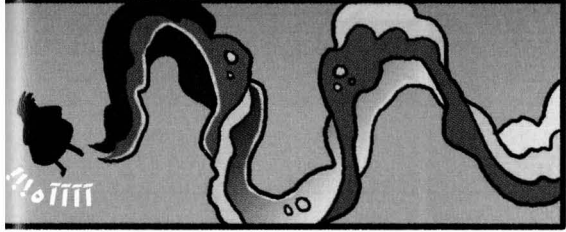
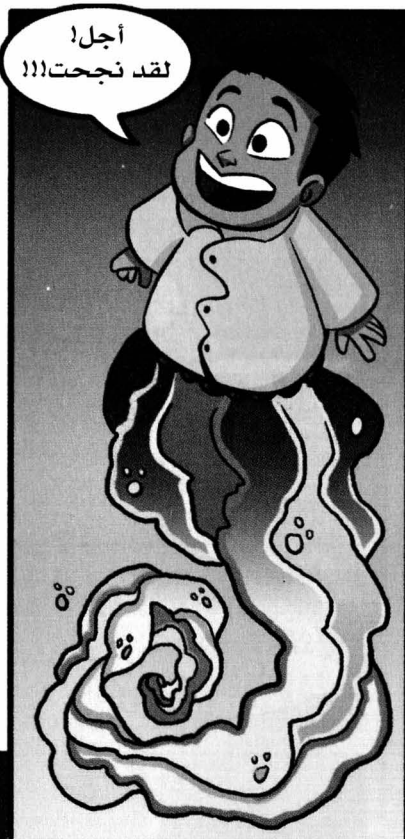
زاك  
العجيب!

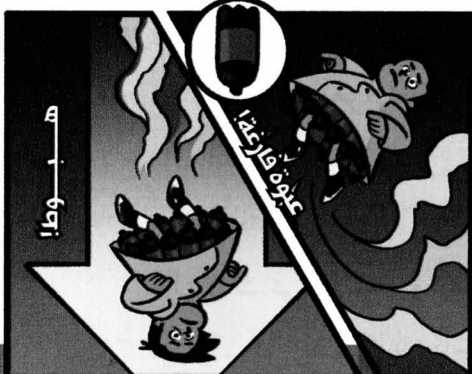


المحتويات: تقريباً 40 ليتراً  
من الصودا الغازية. مضغوطة









المشروبات الغازية. فأخذا يقفزان كالمجانين بسبب الارتفاع المفاجئ للسكّر في الدم. وقف والدا زاك أمام المسرح وهما مبلّين حتّى العظم. فنظر زاك إلى أبيه وابتسم. ثمّ أشار إلى معصمه حيث ينبغي أن توجد ساعة لو أنّ زاك كان يضع واحدة، وحزّك إصبعه بعكس عقارب الساعة. لكنّ أباه هزّ رأسه رافضاً. فثمّة عدد كبير من الناس هنا، ولن يخاطر بتعريضهم لأيّ عواقب غير محمودة لمجرّد أن ينقذ زاك ماء وجهه. فزاك يعرف جيّداً أنّ السحر لا ينبغي أن يُستخدم لأعمال الشغب.

هكذا انتهى اجتماع الأسرة قبل أن يبدأ.  
قال زاك في نفسه، وأنا الملام على ذلك.  
«إذا... ألن يصفّق لي أحد؟» سأل زاك جمهوره ذلك،  
بينما راح ابن عمّه آندي يصفّق له. ومع الأسف، لم يشاركه أحد.

# الفصل 3

قالت صوفي لزاك: «أمي وأبي يتحدثان عنك في الطابق السفلي».

كانت الحفلة قد انتهت باكراً، ولم يستغرب أحد ذلك. ورحل جميع الأقارب خائبين ومبتلين. بدّل زاك ملابسه الدبقة والمبلّلة بالصدودا وكان يستعدّ للنوم عندما ظهرت أخته فجأة من العدم، كالعادة. (في بعض الأوقات، يودّ زاك لو يعلّق لها جرساً لكي يعرف أنّها في الجوار).

سألها: «هل كنت تتجسّسين عليهما؟».

قالت: «التجسس كلمة بشعة. لكنني ظننت وحسب أنّك تريد أن تعرف».

لم تكن مخطئة في ظنّها. اقترحت عليه قائلة: «استخدم السلم الخلفي». هكذا خرج زاك على رؤوس أصابعه وتسلّل

عبر السِّلْم، إلى أن استطاع أن يسمع والديه وهما يتحدّثان بصوت خافت في المطبخ. كان واضحاً من صوتيهما أنّهما لأرقام في «حديث جدّي».

قال والده: «علينا أن نواجه الأمر. ربّما وُلد زاك بلا أيّ قدرات سحرية».

شعر زاك أنّ قلبه كاد يتوقّف. كان يعلم أنّ هذا الاحتمال وارد. فالسحر صفة وراثية في أسرته، يتمّ تناقله من جيل إلى جيل، مع الشعر الأسود والعيون البنية. لكن من وقت إلى آخر، يُفقد منه أحد أفراد الأسرة. وقد مضت سنوات، لا بل أجيال على آخر فرد في أسرة كينغ لم يرث مواهب سحرية، وهذه هي المرّة الأولى التي يسمع فيها زاك أحداً يتحدّث عن هذا الاحتمال المريع بصراحة. هل يعقل أن يكون هو التالي؟ هل أفلت من هذه الصفة؟ فمع أنّ هذا الأمر لا يحدث كثيراً، لكنّه ممكن.

لكن هو؟ لم يرغب زاك في تصديق ذلك.

قالت أمّه: «لسنا متأكّدين بعد، فهو ما زال صغيراً، ومن المحتمل أن يكتشف مواهبه».

وافقها السيّد كينغ قائلاً: «فلنأمل ذلك، لكن في هذه الأثناء، لا جدوى من تعليمه في البيت. فهو يصاب بالإحباط ويتخذ قرارات سيئة، كما يتعرّض لضغط كبير. أكره قول



ذلك، لكن في هذه المرحلة، أعتقد أنه من الأفضل أن يرتاد مدرسة عادية... شأنه شأن بقية أبناء جيله».

قال زاك في نفسه، مثل الأولاد الذين لا يملكون قدرات سحرية.

كان جميع أولاد أسرة كينغ يتعلمون في البيت. إذ عليهم أن يتمرنوا على سحرهم ويتقنوه. والساحر العاجز عن السيطرة على سحره يشكّل خطراً على نفسه والمحيطين به. لهذا السبب، تعلّمت صوفي في البيت طوال حياتها، وكذلك فعل زاك حتى اليوم.

قالت السيدة كينغ على مضض: «أعتقد أنك على حقّ. فوجوده في البيت لا يفيدُه على ما يبدو، وبإمكاننا إخراجه من المدرسة في أيّ وقت ما إن يعثر على أدواته السحرية». قال والده: «بالضبط، لكن في حال كان لا يحمل هذه الصفة بالفعل، فعليه أن يتعلّم كيف يعيش من دون قدرات سحرية، شأنه شأن الناس العاديين».

لم يصدّق زاك أذنيه. كان والداه يتخليان عنه! تنهّد الأب وقال: «هذا هو الأفضل بالنسبة إلى زاك. وإذا انتظرنا طويلاً، فلن يتعلّم أبداً كيف يكون إنساناً عادياً». «أعلم أنّ الأمر كان صعباً عليه». قالت أمّه ذلك وهي تنزع نظارتها وتلمّعها. كان زاك يعرف أنّها تقوم بهذه الحركة



كلّما حاولت أن تقاوم البكاء. «ربما يعجبه العيش بين الأولاد العاديين ويكون صداقات جديدة».

قال زاك في نفسه، كلاً! أريد أن أنشأ بين أفراد أسرتي، وليس بين الغرباء!

نظر السيد كينغ إلى الروزنامة المعلقة على الجدار قائلاً: «اتفقنا إذًا، تبدأ المدرسة يوم الاثنين. إن أسرعنا في الإجراءات، يمكننا تسجيل زاك فوراً».

أدرك زاك من صوتي والديه أنّهما اتّخذا قرارهما. فبعد الكارثة التي وقعت في اجتماع الأسرة، لم يجد طريقة لإقناعهما بالعدول عنه. فبمحاولته مجاراة أفراد أسرته، أثبت أنّه لم يكن مثلهم إطلاقاً، وما من طريقة لإنكار ذلك. سيذهب إلى المدرسة المتوسطة شأنه شأن أيّ ولد عادي، سواء أعجبه ذلك أم لا!

# الفصل 4

قالت أمّه: «أسرع يا زاك، هل تريد أن تتأخّر في أوّل يوم لك؟».

كان زاك يشعر بالبوّس في أوّل يوم له في متوسّطة هوراس غريلي. بالطبع، كان يشعر بالفضول والحماسة حيال لقاء أناس جدد وتكوين صداقات جديدة. لكنّه مستاء، مستاء حقّاً، لأنّ ذلك بسبب عدم اكتشافه لقدراته السحرية بعد. كان الذهاب إلى المدرسة أشبه بالإقرار أنّه لن يصبح ساحراً عظيماً أبداً، وكان مصمّماً على إثبات العكس لوالديه. قال السيّد كينغ وهو يعبث بساعة يده: «لا تقلق حيال التأخّر عن المدرسة. خذ كلّ وقتك... لكن لا تجعل من الأمر عادة». كان والد زاك يعتقد عموماً أنّ إرجاع الزمن إلى الوراء

دائماً يمنع الناس من التعلّم من أخطائهم. لكنّه منح اليوم ابنه بعض الوقت الإضافي. فشرع زاك أنّ أبويه آسفين لاضطرارهما لإرساله إلى المدرسة.

سأله والده: «هل أنت واثق أنّك لا تريد منّا إيصالك؟»

قال زاك: «بالتأكيد. إن كنت سأذهب إلى المدرسة، عليّ الاعتياد على استخدام الحافلة».

قالت أمّه: «أوه، كدت أنسى. لقد اشتريت لك هدية لأوّل يوم لك في المدرسة!».

أخرجت الأمّ كتاباً فكاهياً من خلف ظهرها. كان آخر إصدار من سلسلة زومبي اليقطين، وهي سلسلته الفكاهية المفضّلة. فمدّ زاك يده لأخذ الكتاب.

«شكراً لك يا أمّي!».

«مهلاً! فأنا لم أنته بعد».

لمع خاتمها السحري،



فتمدّد الكتاب، وطوي على نفسه أمام عينيّ زاك، ليتحوّل إلى حقيبة ظهر فريدة من نوعها على شكل زومبي اليقطين!

قالت: «تفضّل! والآن أنت جاهز!».

أقرّ زاك أنّ الحقيبة جذّابة، فوضعها على ظهره وتوجّه إلى الباب.

قال في نفسه، أعتقد أنّي لم أعد أستطيع التأجيل أكثر، سأنتقل.

عندما وصل إلى نهاية الطريق المؤدّية إلى منزله، أدرك أنّ شيئاً ما، أو بالأحرى شخصاً ما، تبعه إلى محطة الباص. فتوقّف في مكانه، وعندئذ ارتطم أحدهم بظهره.

قال زاك: «كنت أعرف! إلى أين تظنّين نفسك ذاهبة؟». ظهرت صوفي فجأة خلفه، وعدّلت نظّارتها السحرية لكي تعود مرئية من جديد.

قالت: «سأرافقك إلى المدرسة بالتأكيد. وهكذا سأبقي عيني عليك. فأنت ستحتاج إلى كلّ المساعدة الممكنة».

«مستحيل!» استدار زاك ودفعها بلطف باتجاه المنزل. «أنا مجبر على ذلك وعليّ فعله بمفردي. وإن احتجت إلى مساعدة أختي الصغيرة، سأخبرك!».

«لكن-»



«من دون لكن!». قال زاك ذلك بحزم في اللحظة التي  
توقّف فيها الباص. «إنّها مجرد مدرسة عادية ممّلة. فما الذي  
يمكن أن يحدث فيها؟».

مكتبة الطفل

telegram @book4kid

# الفصل 5

مضت الحصّتان الأوليان من دون حوادث. فقد كان أوّل يوم من أيام المدرسة بالنسبة إلى الجميع. لكنّ معظم الأولاد كانوا يعرفون بعضهم أساساً. فانشغلوا بالسؤال عن أحوال بعضهم وما فعلوه خلال الصيف ومقارنة جداولهم المدرسية، بحيث بدوا غير متبھين لوجود زاك. لكنّ استراحة الغداء في كافّتيريا المدرسة كانت عالماً جديداً تماماً بالنسبة إلى زاك. فحتّى هذا اليوم، كان الغداء يعني عادة شطيرة تحضّر سريعاً في المطبخ بين دروس السحر. وكان معظم ما يعرفه زاك عن مشاهد الغداء في المدرسة المتوسطة مستمداً من التلفزيون. لذا، غنيّ عن القول إنّهُ شعر بالرعب.

راح يقول في نفسه، أين يجلس الأولاد المحبوبون يا ترى؟ وأين سأجلس أنا؟

وقف أولاد يحملون صوانٍ بلاستيكية في الطابور لأخذ حصّة من الوجبات الساخنة، في حين احتوى صفّ من آلات البيع على مجموعة متنوّعة من المشروبات والوجبات الخفيفة. فأخذ زاك زجاجة عصير، قبل أن يقف في الصفّ. شعر بالفضول لمعرفة ما إذا كان طعام الكافيتيريا سيئاً كما يسمع عنه. كانت قائمة اليوم تضمّ طبقاً يسمّى مفاجأة الحبوب الخمس. ومع أنّ زاك لم يستطع أن يتصوّر ما يمكن أن تكون «المفاجأة»، إلاّ أنّه كان يأمل سرّاً أن يكون الطعام مثيراً حقاً للاشمئزاز.

في الحقيقة، أراد أن يكره تجربة المدرسة الرسمية بأكملها، بما في ذلك طعامها الرديء.

توجّهت نحوه فتاة شقراء ترتدي قميصاً قطنياً لأحد المصمّمين وبنطال جينز بدا كأنه ممزّق بيد خبير، وكانت تحمل صينية فارغة. ظنّ في البداية أنّها آتية لتحتيته. فربّما تكون أول شخص ودود يلتقي به هنا. كان زاك يتمرّن على ما نصحه أبواه بقوله إن لاحظ أحد الطلاب أنّه وافد جديد وسأله من أين أتى. لكن قبل أن يبدأ بإخبار قصّة أسرته التي كانت تعيش في نيوزلندا، أتت إليه الفتاة مباشرة، ورمت الصينية في وجهه. فتلطّخ الجزء الأمامي من قبّعتة المفضّلة بالكاتشاب.



قالت بابتسامة مأكرة: «أوه».

أخذت مجموعة من الفتيات الأخريات الواقفات في الجوار يضحكن وهن يشرن إليه. فاستغرق زاك دقيقة من الوقت ليفهم أنهن يضحكن عليه وليس على الفتاة الشقراء التي راحت تبادلهنّ الضحك.

قالت فتاة أخرى: «ماذا فعلتِ يا تريسيا؟».

هزّت تريسيا كتفيها بلا اكتراث قائلة: «لا أدري ماذا أقول». كان واضحاً أنها تحاول عدم الابتسام. «حتى إنني لم ألاحظ وجوده».

سألها زاك عندما أدرك أنها فعلت ذلك عمداً: «لماذا فعلت ذلك؟». فقد لوّث صينيتها بالكاتشاب وتعمّدت الاصطدام به.

بينما كانت الفتاة تصفق كفّها بأكفّ صديقاتها، سمع من خلفه صوتاً متعاطفاً.

«مسكين يا صديقي، لقد تعرّضتَ للتوّ لهجوم بالكاتشاب». التفت زاك ليجد أمامه ولداً سميناً وقصير القامة، بسنّه تقريباً، يقف خلفه في الطابور. كان الولد يرتدي قميصاً قطنياً جميلاً يحمل صورة زومبي اليقطين، وكان شعره البنيّ في حالة فوضى.

سأله زاك: «لكن... لكن لماذا؟».

أجاب الصبي: «هذه تريسيا ستاندس، وهي تفعل ما يحلو-»

لكن قبل أن ينهي جملته، اصطدمت به فتاة أخرى من الخلف «عن طريق الخطأ»، ولطّخت ظهر قميصه بالخردل. «أسفة يا آرون». قالت الفتاة ذلك، من دون أن يبدو عليها أيّ أسف، وأضافت: «لكنّ الأصفر يليق بك جدّاً». ثمّ التفتت إلى تريسيا وصديقاتها قائلة: «ما رأيكنّ يا فتيات؟». قالت تريسيا وهي تضرب كفّها بكفّ فتاة الخردل: «بكلّ تأكيد، فالكاتشاب لا يؤكل من دون خردل».

سألت فتاة ثالثة: «ألا يملك أحد بعض المايونيز؟». فهم زاك الوضع. فأولئك الفتيات ماكرات. إنهنّ كالمتنمرين الذين يراهم في الأفلام، لكنّه لم يتوقّع إطلاقاً أن يصادف عصابة منهم في حياة الواقع. قال في نفسه، كم أنا محظوظ.

اعترض زاك قائلاً: «ما هذا الهراء؟ منذ متى كان الكاتشاب أداة شغب؟».

هزّ آرون كتفيه مجيباً: «لا تقلق يا صديقي، فأنا أحتفظ بقميص آخر في خزانتني لمثل هذه الظروف». «ماذا؟ وهل تتكرّر هذه الظروف كثيراً؟».

هوراس  
الرسمية



أقرّ آرون قائلاً: «أنا لست تماماً من الأشخاص الذين يتمتّعون بالشعبية». لاحظ زاك أن آرون يقع ضحية مثل هذه الأعمال يومياً. ومن الواضح أن تريسيا وبقية الفتيات لا يتركنه وشأنه إطلاقاً. ظهر على وجهه تعبير استسلام كمن يقول: هكذا هو الحال. لقد قبل أن يكون ضحية كما لو أنّ ذلك واقع حياة، وفوجئ زاك كم أغضبه ذلك. فقد كان آرون الشخص الوحيد الذي عامله بلطف في ذلك اليوم، لذلك صمّم في تلك اللحظة على مساعدته مهما كلفه الأمر.

أتت تريسيا من خلف آرون وانتزعت كاميرا الفيديو الصغيرة من جيبه الخلفي.

«أنت لا تمنع إن استعرتُ هذه الكاميرا، أليس كذلك؟» وبدأت تصوّر الولدين بقميصيهما الملطّختين، وتسجّل إحراجهما في صورة عالية الدقّة. «برأيي، يمكنك أن تنشر هذا الفيديو على قنواتك السخيفة على يوتيوب يا آرون. ثق بي، ستكون مضحكة أكثر بكثير من أفلام القطط السخيفة تلك.»

فاض الكيل بزاك. فتناول جرعة من عصيره، ثم مسح فمه بكمّه، وألقى العبوة في سلّة المهملات، قبل أن يقف بين تريسيا وآرون.

قال: «أطفئي هذه الكاميرا وأعيديها إليّ!».

واندفع نحو تريسيا مصمّماً على أخذ الكاميرا المسروقة

عنوة، لكن فتاة الخردل مدّت قدمها أمامه وجعلته يتعثّر.  
فسقط إلى الأمام نحو آلة البيع.

قال في نفسه، أوه، ستكون مؤلمة!

لكن عوضاً عن الارتطام بالواجهة الزجاجية للآلة، مرّ  
عبرها!

في لحظة كان خارج الآلة، يسقط باتجاهها، وفي اللحظة  
التالية، أصبح محبوساً في الداخل مع جميع أكياس الوجبات  
الخفيفة المعلّقة فيها. حدث الأمر بسرعة كبيرة، حتّى إنّه لم  
يفهم كيف وصل إلى هناك.

ما لم يكن... بالسحر؟

شعر بفرح عارم لولا أمر واحد: فقد بقيت معظم ملابسه  
في الجانب الآخر من الواجهة الزجاجية. وحُبس داخل الآلة  
بلا ملابس، باستثناء سرواله القصير الأحمر الزاهي!  
اختلطت الشبهقات مع الضحك، بينما وقفت تريسيا  
وصديقاتها وكثير من الأولاد الآخرين يحدّقون مذهولين إلى  
زاك وهم يشيرون إليه ويقهقهون.

قال في نفسه، لا شيء أهمّ من الانطباع الأوّل!

اندفع آرون إلى نجدته. فوقف بين الآلة وحشد الطلاب،  
وحاول أن يحجب زاك. فاعترض بعض الأولاد لأنّه أفسد  
مرحهم، لكنّ زاك قدّر مساعدته. من الواضح أنّ آرون ولد طيّب.

صاح زاك من خلف الزجاج: «شكراً يا صديقي! فأنا أشعر بالإحراج هنا!».

«لا تقلق!» أضاف آرون من دون أن يتحرك من موقعه من أمام الآلة: «لكن... ماذا جرى؟ كيف دخلت إلى هناك؟». قال زاك في نفسه، سؤال وجيه. مهما يكن وجوده في تلك الآلة بملابسه الداخلية محرّجاً، إلا أنه فرح كثيراً لأن قدراته السحرية ظهرت أخيراً. فقط لو يعلم كيف حدث ذلك! أخذ نفساً عميقاً، وتخيل نفسه يعبر الزجاج مثل شبح يعبر جداراً. فهو مضطّر للخروج من هناك قبل أن يسوء الوضع أكثر.

قال لآرون محذراً: «انتبه، سأخرج...».

دججج!

لم يتمكن من الحراك كثيراً، بل رأسه فقط. فصدم جبينه عدّة مرّات بقوة بالزجاج، لكن لم يحدث شيء. بقي الزجاج صامداً، وظل جسده محبوساً تماماً في الداخل. حاول مجدّداً، بحذر أكبر هذه المرّة، لكن من دون جدوى. فقد احتجزه اللوح الزجاجي شأنه شأن أيّ شخص آخر صدف أن احتجز داخل آلة للبيع.

اقشعرّ جسده وقرقرت معدته مذكرة إياه أنه لم يتناول غدائه بعد.

ثمّ تذكّر أنّه عالق داخل آلة للوجبات الخفيفة.  
فقال في نفسه، حسناً، على الأقلّ لن أجوع.

كان الناظر ريغز يعمل في متوسّطة هوراس غريلبي منذ خمسة وثلاثين عاماً، ومنتظر أن يتقاعد في العام القادم. اشترى هو والسيدة ريغز منزلاً في بوكا فيردي في فلوريدا. وكان منزلاً صغيراً يقع على شاطئ البحر. كان ثمة نادٍ هناك يضم حوض سباحة، وميناء عامّاً ينوي الناظر ريغز استخدامه لإرساء قارب الصيد الذي يدّخر المال لشرائه. صحيح لم يكن صياداً ماهراً يوماً، لكنّه مصمّم على البدء بممارسة الصيد بعد التقاعد. فقد أحبّ أن تكون له هواية لا تشتمل سوى على الجلوس وعدم فعل شيء على الإطلاق. لكن حالياً، كان هدفه الوحيد حلول شهر يونيو من دون مشاكل. وبعد انتهاء يونيو، أقسم الناظر ريغز أنّه لن يطأ أرض مدرسة رسمية مجدداً.

لذلك، كان آخر ما أراده في أوّل يوم له من آخر عام مدرسي سماع جلبة آتية من الكافتيريا.  
تمتم عابساً: «هل بدأت المشاكل؟» بالكاد حان وقت الغداء!».«

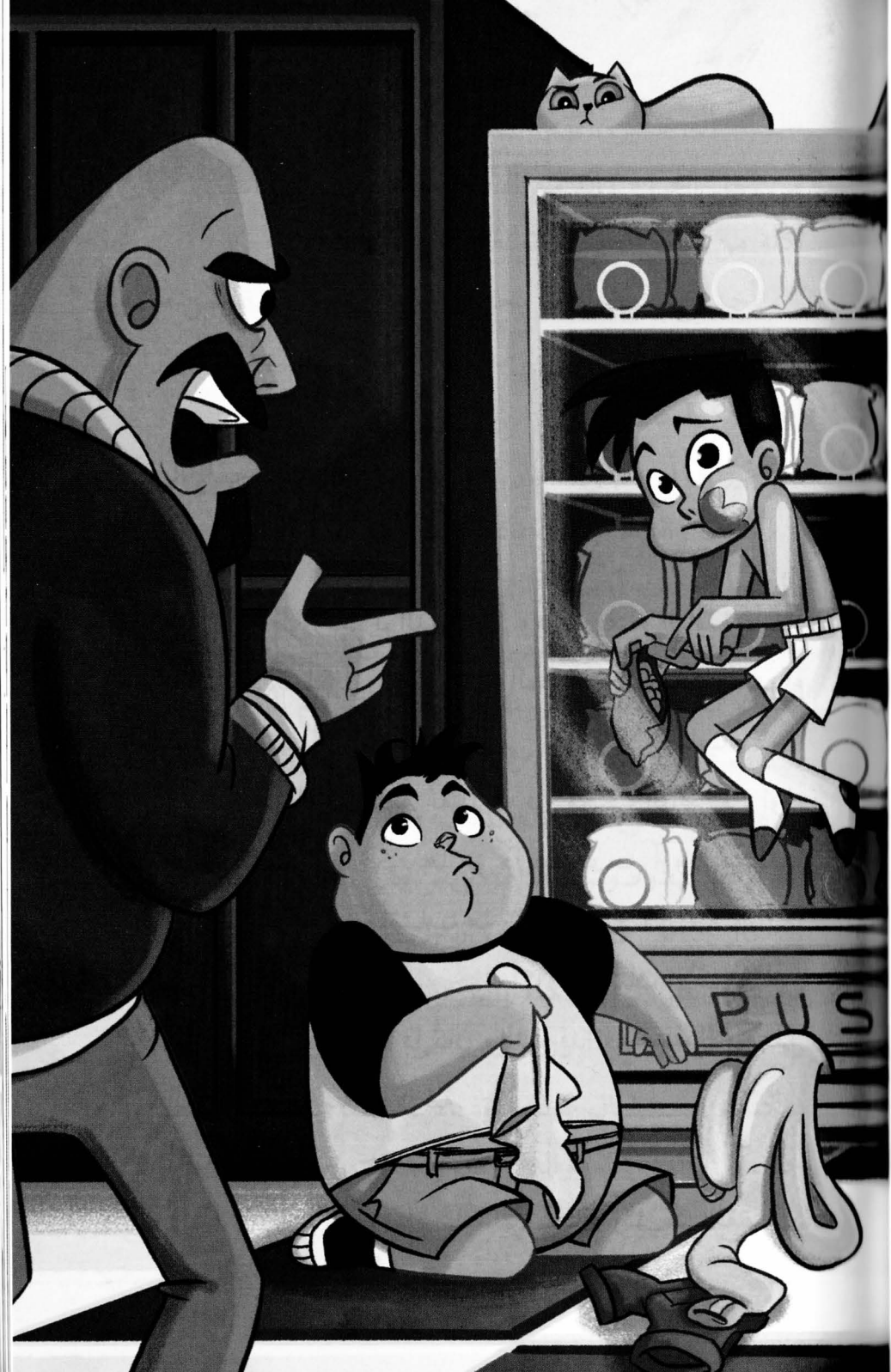
مرّت تريسيا ستاندرس وفرقتها من أمام الناظر وهو يدخل

الكافتيريا مستعداً لمواجهة أيّ شيء، بدءاً من عراقك بالطعام ووصولاً إلى ولد يتقيماً بوريتو الحبوب. يعتقد الأستاذ ريغز أنّه رأى كلّ شيء خلال سنوات عمله، وكان جاهزاً لوضع حدّ للشغب، أيّاً يكن، على الفور.

لكن عوضاً عن ذلك، وجد ولداً من الصفّ السادس عالقاً في آلة بيع بسرّوالة الداخلي فقط. كان الولد يمضغ الأعواد المالحة ولفائف الجبن، في حين راح ولد آخر يحاول بجنون إدخال ملابس صديقه في الآلة من خلال الشقّ في الأسفل. كما رأى واحدة من كاميرات الفيديو الحديثة تلك ملقّية على الأرض إلى جانبه.

فغر الناظر فاه دهشة، وارتفع ضغط دمه.  
«ماذا يجري هنا؟»





## الفصل 6

قال الناظر ريغز لوالدي زاك وهو يفتح النافذة قليلا:  
«شكراً لمجيئكما على الفور. من الجيد دخول بعض الهواء  
المنعش، فالنسيم البارد يساعد على تهدئة الأعصاب».

لم يتوقع زاك أن ينتهي به الأمر في مكتب الناظر في أول  
يوم له في المدرسة. لكن ها هو ذا هناك، مع آرون ووالديه  
أيضا. كانت رائحة الكاتشاب ما زالت تفوح من قبعته، كما  
كان يشعر ببعض الغثيان من جراء أكل كل تلك الأكياس من  
رقائق الجبن. تساءل ما إذا كان والداه قد ندما منذ الآن على  
إرساله إلى المدرسة الرسمية.

فالبداية لم تكن جيدة.

قال الناظر الذي بدا عليه الإرهاق أكثر من الغضب:

«المسألة خطيرة. فقد اضطرّ ناطور المدرسة لكسر الزجاج من أجل إخراج زاك من الآلة، ناهيكما عن كلّ الطعام الذي أكله من دون أن يدفع ثمنه».

أخرج آرون أنوباً يحتوي على مادة لاصقة من جيبه وقال: «إن أعطيتنا الفرصة، أنا واثق أننا نستطيع أنا وزاك إعادته كما كان».

غير أنّ أحداً من الكبار لم يأخذ عرضه على محمل الجدّ. قال والد آرون: «لكنني لم أفهم بعد ما الذي حدث بالضبط؟ كيف أصبح زاك داخل الآلة؟»

عضّ زاك على لسانه. كان يتوق إلى إخبار أبويه أنّ السحر نجح، لكنّه لم يستطع قول شيء أمام الناظر ووالديّ صديقه. فبذلك يخرق أول قانون من قوانين الأسرة، أي إبقاء مواهبهم السحرية سرّاً. هكذا لم يجد زاك خياراً آخر سوى الجلوس بهدوء وترك الناظر ريغز بيني تحليلاته الخاصّة به. قال الناظر: «هل تعلمون أنّ السلّور هو من أسماك المياه العذبة؟» نظر إليه الجميع باستغراب، لكنّه لم ينتظر جواباً، بل تابع قائلاً: «إن أردتم صيده، عليكم الاستيقاظ باكراً. ولا يمكنكم استعمال طعم مزيف، فالسلّور يستطيع تمييزه». جلس والدا زاك ووالدا آرون بصمت، مفترضين أنّ الناظر يسعى للوصول إلى فكرة أعمق. غير أنّه توقّف فجأة عن

الكلام. حوّل انتباهه عنهم وأدار كرسيه، ثم حدّق عبر النافذة لدقيقة كاملة من دون أن ينبس ببت شفة.

سأله والد زاك بحذر: «إذاً، هل تقصد القول إنّ زاك يشبه سمكة السلّور؟»

«سمكة السلّور؟ كلاً، لا تكن سخيفاً. اسمع، أنا لا أدري كيف دخل تلك الآلة، وبصراحة، لا يهمني ذلك. ففي مدرستي، نحن لا نسمح بتاتاً بالشغب أو المقلب أو أيّ نوع من التفاهات. لكلّ عمل عواقبه، وبسبب كسر الآلة، سيتمّ احتجاز زاك وآرون طوال يوم السبت. سيقومان بأعمال الناطور لتسديد ثمن التصليحات، ولتلقّنا درساً. هل هذا مفهوم؟»

هزّ زاك وآرون رأسيهما موافقين.

قال زاك في نفسه، احتجاز؟ ها قد خسرت يوم سبت كامل! لكن مع ذلك، فإنّ ما حدث كان سحراً، أو على الأقلّ هذا ما ظنّه، وإن لم يكن واثقاً تماماً. لكن ربّما كان ذلك كافياً ليقنع والديه باستئناف تعليمه في البيت مجدّداً.

ربّما سيكون يومه الأوّل في المدرسة يومه الأخير أيضاً. قال في نفسه، أحداث يوم واحد، تكفي.

قال السيّد كينغ في طريق العودة إلى البيت: «أبهذه السرعة؟ هل أنت واثق أنّه كان سحراً؟»

كانوا بمفردهم في السيارة ولا أحد يسمع كلامهم، لذلك  
تكلّم زاك بحرّية.

قال وهو يحشد ما أمكنه من الجرأة المزيّفة: «هل  
تحدّثني! لقد مررت عبر ذلك الزجاج كما لو أنّه لم يكن  
موجوداً... حتّى من دون أن يتصدّع».

قالت أمّه: «كم هذا رائع! إذاً، ما هي أدواتك السحرية؟».  
«إمم، لا أعرف بالضبط».

في الحقيقة، ما زال زاك غير واثق كيف اخترق الزجاج.  
كلّ ما يعرفه أنّه اخترقه، وهذا هو المهم!

قالت أمّه: «حسناً، هذه الحادثة تدعو إلى الاحتفال. لماذا  
لا نتوقّف ونتناول المثلّجات في طريقنا إلى البيت؟».

فرح زاك لأنّ والديه لم يغضبا بسبب تورّطه في المشاكل  
في المدرسة. وربّما لم يفهما حقّاً ما تعنيه كلمة «احتجاز».

فالمدرسة الرسمية أمر جديد بالنسبة  
إليهم جميعاً.

قال السيّد كينغ: «حسناً،  
أنا أرغب في مثلّجات النعناع  
والشوكولاته».

أوقف السيارة أمام أحد  
المتاجر، وتوجّهوا إلى  
قسم الثلاجات في الجزء



الخلفي من المتجر. أغرت الأبواب الزجاجية اللامعة زاك لتجربة خدعته مجدداً. فالتفت للتأكد من أن أمين الصندوق الجالس أمام مكتبه في مقدمة المتجر لا يراه، ثم قال: «أمي، أبي، انظرا! سأريكما سحري!».

وقبل أن يتمكننا من الاعتراض، كرّر زاك الحادثة التي وقعت قبل قليل في المدرسة. فاندفع نحو إحدى الثلاجات وقفز على الزجاج.

دججج!

ارتطم وجهه بالباب، ثم ارتدّ إلى الخلف، وسقط على قفاه، قبل أن يتمدد على الأرض.

قال أمين الصندوق عبر مكبر الصوت: «يرجى تنظيف الجناح رقم ستّة، فقد سقط هناك ولد أحرق آخر». تمدد زاك على الأرض وقد أصابه الدوار، وراح يتساءل لماذا لم تنجح الخدعة نفسها مجدداً. اندفع والداه نحوه وانحنيا فوقه.

أصرّ قائلاً: «لقد نجحت الخدعة في المدرسة، أوكد لكما ذلك!».

«كم هذا غريب». قال السيّد كينغ ذلك وهو يساعد ابنه على الوقوف، فيما أتى عامل يحمل دلواً وممسحة، وبدأت عليه الخيبة عندما اكتشف أنه لا حاجة لاستخدامهما. «لكن

إن لم تكتشف حقاً قدراتك السحرية أو أدواتك السحرية، لا  
يمكننا استئناف تعليمك في البيت». .  
أدرك زاك معنى ذلك: عليه العودة إلى مدرسته غداً.  
أوه، لا أطيق الانتظار.

# الفصل 7

فكر زاك بجديّة في عدم الذهاب إلى المدرسة في اليوم التالي. فبعد كارثة آلة البيع، لم يعد متلهّفاً للظهور مجدداً في متوسطة هوراس غريلي. ولا شكّ أنّ تريسيا ستاندرس وعصبتها من الفتيات الماكرات، بالإضافة إلى بقية الطلاب، ينتظرون مجيئه ليسخروا منه.

قال في نفسه، من المؤسف أنني لا أستطيع التخفي. فنظارة صوفي لا تعمل إلاّ معها.

توقع الأسوأ وهو يدخل من بوابة المدرسة. لذلك فوجئ تماماً عندما صفق أحد الأولاد كفه بكفه وقال: «أنت رائع!». وقال آخر: «كنت مذهلاً حقاً! لقد شاركت الفيديو مع كلّ أصدقائي!».



قالت فتاة ذات شعر بُني مجعّد ترتدي قميص جاستن بيري: «لم أكفّ عن مشاهدته! كان مضحكاً حقّاً!».

هل أخطؤوا بينه وبين شخص آخر؟ أم أنّه سقط في عالم موازٍ يتمتّع فيه بشعبية كبيرة؟ رفّ زاك جفنيه مرتين ثمّ فرك عينيه. فإنّ كان سيسيتيقظ من حلمه هذا، أراد أن يفعل قبل أن تسوء الأمور. كان لا يزال يحاول معرفة ما يجري عندما اندفع آرون نحوه وهو يتسم كمن عثر على كنز.

قال: «ها أنت ذا! أليس هذا مدهشاً؟».

سأله زاك بحيرة: «ما هو المدهش؟».

حدّق إليه آرون مستغرباً. «ألا تعلم؟ لقد أصبحنا مشهورين! انظروا!».

حدّق زاك بدهشة إلى شريط الفيديو الذي يُعرض على الهاتف، والذي أظهر كيف عبر الباب الزجاجي لآلة البيع كالسحر، فيما سقطت ملابسه وتكوّمت في الخارج. وزادت التأثيرات الصوتية المضحكة من هزلية المشهد. قال آرون بحماسة كما لو أنّ ما حدث جيّد فعلاً: «لقد نال منذ الآن ما يزيد عن خمسة عشر ألف مشاهدة، وهو يزداد انتشاراً على الإنترنت. حتّى إنّك أصبحت الآن أكثر شهرة من ذلك الكلب الذي يقفز بالمظلة!».

«مهلاً!» تذكّر زاك أنّ تريسيا قامت بتصوير ما جرى

بكاميرا آرون، ثم ألقتهما من يدها قبل وصول الناظر. «هل نشرتَ هذا الفيديو على الإنترنت؟».

قال آرون: «في الحقيقة، أجريت كثيراً من التعديلات أولاً. فأضفت تأثيرات صوتية لزيادة الحماسة، ونظّفت الصوت والصورة، لكن النتيجة أتت رائعة».

قال زاك: «لكن لماذا فعلت ذلك؟» لم يكن واثقاً كيف يخبر آرون أنّ عليه أن يبقي قدراته السحرية طيّ الكتمان، هذا إن وجدت، من دون أن يكشف له أنه يتحدّر من أسرة تتمتع بقدرات سحرية. «لا أريد أن يسألني الجميع كيف فعلت ذلك؟ حتى إنني لا أعرف».

هزّ آرون كتفيه بلا اكتراث قائلاً: «لا تقلق يا زاك، فهم يعتقدون أنّها تأثيرات خاصّة. هذا هو سحر الإنترنت، حتى المشاهد الحقيقية تماماً قد تبدو مزيفة، لا سيّما عندما تستخدم التأثيرات الصوتية المناسبة». قال آرون ذلك بينما كان الفيديو يعرض مجدّداً مشهداً ملابس زاك وهي تسقط على الأرض مصحوبة بصوت غريب.

شعر زاك بتقلّص في معدته، وتمنّى أن يكون آرون على حقّ وأن يكون الجميع قد اعتقدوا أنّ المشهد عبارة عن خدعة سينمائية، لكن مع ذلك، لم تعجبه فكرة تصويره وهو يمارس السحر. ولو اكتشف والداه ذلك، سيقع في ورطة كبيرة.

قال بسأم: «رّباه، ماذا فعلت؟».

نظر إليه آرون باستغراب. «ما المشكلة يا صديقي؟ لقد أصبحت مشهوراً!».

«هل فات الأوان لإيقاف ذلك الفيديو؟» في تلك اللحظة، ربّت أحدهم على كتفه.

قال صوت من خلفه: «المعذرة».

استدار زاك، ووجد نفسه أمام أجمل فتاة رآها في حياته. كانت ذات شعر بنّي طويل وعينين بنّيتين رائعتين. ارتدت قميصاً قطنياً وسروال جينز ممزّقاً وحذاء طويلاً بالياً، وميّزتها ملابسها تماماً عن هاويات الموضة أمثال تريسيا وعصبتها. قالت: «أسفة للمقاطعة، لكن أأست الولد الذي ظهر في ذلك الفيديو؟ مع آلة البيع؟».

«أمم، آه، في الحقيقة...» فجأة نسي زاك الكلام، وأصبح لسانه ثقيلاً. «أعني، أنا...».

قال آرون: «أجل، إنّه هو. زاك، ولد الفيديو».

مدّت يدها قائلة: «أنا مسرورة للقائك يا زاك ولد الفيديو. أنا أدعى رايتشل وأودّ أن أقول إنّ خدعتك كانت مدهشة، لا بل ومضحكة جداً. إنّه فيديو رائع، رائع جداً».

أخيراً، استطاع زاك أن يتكلّم. «أمم، شكراً. أنا مسرور لأنّه نال إعجابك».

رنّ الجرس معلناً وقت العودة إلى الصفوف.  
قالت رايتشل: «أوه، عليّ الذهاب. أراك لاحقاً يا زاك،  
وأنت أيضاً يا آرون».  
راقبها زاك وهي تسرع إلى صفّها، بينما راح آرون يشدّ  
ذراعه.

سأله كما لو أنّ شيئاً لم يحدث، كما لو أنّ أجمل فتاة  
في العالم لم تخبره للتوّ أنّه «رائع جداً»: «إذاً، ما المشكلة؟  
كنتّ مدعوراً منذ قليل».  
ابتسم زاك قائلاً وهو يحمل حقيبتّه على كتفه: «لا مشكلة،  
لا مشكلة على الإطلاق».

ربّما ليست المدرسة المتوسطة سيئة جداً في النهاية.



## الفصل 8

قال آرون لهزّه: «مايكل! انتبه لذيالك!».  
قفز الهزّ الرماديّ بوبره الكثيف من حافة النافذة، وأسقط مصباحاً موضوعاً في الجوار في غرفة آرون. فاندفع آرون والتقط المصباح قبل لحظة من ارتطامه بالأرض.  
«أوف! كاد يتحطّم». قال ذلك لزاك وهو يعيد المصباح إلى مكانه على الطاولة المجاورة للسريّر. «والآن أصبحت تعرف لماذا أحمل معي لاصقاً على الدوام. فالمرء لا يدري متى يحتاج إليه». انحنى آرون ليداعب الهزّ الذي راح يتمرّغ بساقيه. «مايكل أيّها الهزّ المجنون، لدينا ضيف، لذا حاول أن تكون أكثر انضباطاً!».  
ماء الهزّ: «مياو؟».

كان آرون قد دعا زاك إلى بيته بعد المدرسة. فقد أصبح الولدان صديقين لا يفترقان، ولم يستطع زاك أن ينكر كم هو سعيد بعثوره على صديق حقيقي يمكنه التحدّث إليه غير شقيقته أو والديه.

«ليس هذا الهزّ نفسه الذي يظهر في أفلام الفيديو التي تنشرها؟» نظر زاك إلى أرجاء غرفة آرون. كانت ملصقات الأفلام تزيّن الجدران، فيما تناثرت ألعاب القطط على الأرض. «أقصد تلك التي أريتني إياها في المدرسة.» قال آرون: «بلى، لكن انس أمر تلك الأفلام الآن - لا

أقصد الإهانة يا مايكل. فهي لا تتمتع بنصف شعبية فيلمك مع آلة البيع.»

سأله زاك، مع أنّه كان يخشى سماع الجواب: «كم نال من المشاهدات؟».

«نحو خمسة وعشرين ألفاً علينا تصوير المزيد من



هذه الأفلام يا زاك، لكي يستمرّ الزخم. وفي هذه الحالة،  
أريد أن أعرف يا صديقي كيف دخلت تلك الآلة حقاً».   
أجاب زاك: «ليتني أعرف!».

«لم تتأمرا أنت وتريسيا، أليس كذلك؟ أنا لا أستبعد شيئاً  
معها، فتلك الفتاة شريرة، شريرة حقاً. أنا أعرفها منذ أن كنا في  
الحضانة، ولا أذكر أنني سمعت منها كلمة طيبة. هل تعلم أنّها  
قضت على عيد ميلادي في العام الماضي بكلمة واحدة؟».   
سأله زاك: «وكيف ذلك؟».

«أخبرت الجميع أنه سيكون من المضحك جداً إن لم  
يحضر أحد».

«ولماذا تفعل شيئاً كهذا؟».

كما قلت لك يا صديقي، إنّها شريرة، شريرة حقاً. ابحث  
عن معنى شريرة في القاموس وستجد صورة لها».   
غير أنّ زاك أصرّ قائلاً: «أنا أقسم أنّ لا علاقة لها بأيّ  
شكل من الأشكال بحادثة آلة البيع! لقد حدثت... وحسب».   
«أجل، هذا ما قالته أمي عندما كسر مايكل علبة كاملة من  
زينة الميلاد. هيا، إن كنا سنصبح صديقين حميمين عليك  
إخباري».

سأله زاك: «صديقين حميمين؟» فهو لا يعرف آرون سوى  
منذ يومين.



«هل ما زال الوقت مبكراً جداً؟».

تردّد زاك قائلاً: «كلاً، صديقان حميمان... يعجبني ذلك حتماً».

«إذاً، تكلم».

«اسمع، لن تصدّقني إن أخبرتك...»

غير أنّ آرون راح يحثّه وهو يفرك يديه: «أوه، هيّا».

نظر زاك حوله كمن يخشى أن يسمعه أحد، مع أنّ أفراد أسرة آرون كانوا في الطابق السفلي. ثمّ راح يمشي في الغرفة فاتحاً ذراعيه وهو يلوّح بهما، ومثيراً دعر مايكل. قفز الهزّ المدعور بين ذراعي آرون، وتسلق كتفيه وهو يخزه بمخالبه مع كل خطوة.

قال زاك: «كنت أتأكّد وحسب أنّنا فعلاً بمفردنا». لحسن

الحظّ، لم يجد أيّ أثر لصوفي في الغرفة. «ثق بي».

قال آرون: «إذاً، نحن صديقان حميمان الآن بالطبع. لكن

أنت لست مجنوناً، أليس كذلك؟ أعني، لا مشكلة إن كنت

مجنوناً، يمكننا أن نبقى صديقين حميمين إلى الأبد، لكن من

الأفضل أن أعرف الآن».

أغلق زاك باب الغرفة وخفض صوته قائلاً: «سأخبرك

القصة... ما جرى لم يكن خدعة، بل كان سحراً، سحراً

حقيقياً».

«إِذَا أَنْتَ مَجْنُونٌ».

«أَنَا لَسْتُ مَجْنُونًا».

رَدَّدَ آرُونُ كَلَامَهُ قَائِلًا: «سِحْرُ حَقِيقِي، مِثْلُ أُبْرَاكَادَابِرَا؟».

بَدَأَ الْأَمْلَ فِجَاءً فِي عَيْنِي زَاكَ الَّذِي فُوجِعَ لِأَنَّ آرُونَ

يَعْرِفُ الْكَلِمَةَ السَّرِيَّةَ، وَقَالَ: «إِذَا، لَقَدْ سَمِعْتَ عَنْهُ؟».

«كِفَاكَ مَزَاحًا».

«لَسْتُ أَمْزَحُ، فَجَمِيعُ أَفْرَادِ أُسْرَتِي سِحْرَةٌ».

سَأَلَهُ آرُونُ: «إِذَا، مَاذَا يُمْكِنُكَ أَنْ تَفْعَلَ؟».

«نَحْنُ لَا نَعْرِفُ بَعْدَ مَا هِيَ قَدْرَاتِي السَّحْرِيَّةُ، لِهَذَا السَّبَبِ

دَخَلْتُ الْمَدْرَسَةَ. يَعْتَقِدُ وَالِدَايَ أَنَّي لَمْ أَرِثْ قُوَى سَحْرِيَّةَ،

لَكِنَّ حَادِثَةَ آلَةِ الْبَيْعِ هِيَ بِرَأْيِي دَلِيلٌ قَاطِعٌ عَلَيَّ أَنَّي سَاحِرٌ،

حَتَّى لَوْ كُنْتُ أَجْهَلُ كَيْفَ حَدِثَتْ».

«وَلِمَاذَا تَخْبِرُنِي بِذَلِكَ يَا صَدِيقِي؟».

قَالَ زَاكَ: «أَنْتَ سَأَلْتَنِي».

«اسْمَعْ، إِنْ كُنْتُ لَا تَرِيدُ إِخْبَارِي كَيْفَ قَمْتُ بِخَدْعَتِكَ،

فَلَا بَأْسَ. لَكِنَّكَ لَسْتَ مُضْطَّرًّا لِاخْتِلَاقِ قِصَّةِ سَخِيفَةٍ عَنِ كَوْنِ

أَفْرَادِ أُسْرَتِكَ مَشْعُودِينَ».

صَحَّحَ لَهُ زَاكَ قَائِلًا: «بَلْ سِحْرَةٌ. نَحْنُ لَسْنَا مَشْعُودِينَ،

وَهَذِهِ لَيْسَتْ قِصَّةً، بَلْ حَقِيقَةٌ!».

نَظَرَ آرُونُ مَطْوَلًا إِلَى زَاكَ، وَأَدْرَكَ أَنَّهُ يَصَدِّقُ ذَاكَ الْوَلَدَ



رغمًا عنه. أجل، قد يكون مجنوناً، لكن ماذا في ذلك؟ فقد مضى زمن طويل منذ أن كان له صديق حميم. إن كان يظن أنه ساحر، فما المشكلة حقاً؟

«حسناً، أعتقد أنني لست مضطراً لأفهم كيف يعمل سحر كلكي نسجل مزيداً من الأفلام».

«مزيداً من أفلام السحر؟».

«بالطبع! لا يمكننا أن نتوقف الآن. فكل من في المدرسة أحبوا الفيلم الأول. وهذه فرصتنا لنكتسب الشعبية. لقد رأيت بنفسك. ففكر كم سنكون محبوبين بعد أن يرى الجميع خدعتك التالية!».

«دُهل زالك. «قد تكون هذه مشكلة».

«ولماذا؟».

«في الحقيقة، لست واثقاً من أنني أملك خدعة أخرى».

# الفصل 9

اتّضح أنّ احتجاز يوم السبت كان شاقاً بقدر ما توقعّ زاك. فعوضاً عن الاستمتاع بألعاب الفيديو ولعب الكرة والذهاب إلى السينما، علق كلّ من زاك وآرون في المدرسة، وأمضيا الوقت في مسح أرض الكافتيريا والمطبخ التي وجدها قذرة إلى حدّ أنّه بدأ يعيد التفكير في تناول الطعام هناك. استغرق مسح بقع الطعام وآثار الأقدام الموحلة وقتاً طويلاً. وذكّرت بقع الكاتشاب والخردل الجافّة زاك بمضايقات تريسيا وصديقاتها الماكرات له هو وآرون قبل بضعة أيّام. تدمّر آرون قائلاً: «هذا مريع. إن اضطرتت يوماً لكتابة قائمة بأقلّ أنشطة يوم السبت متعة، ذكّرتني بأن أضع تنظيف كافتيريا المدرسة على رأس القائمة».

«وماذا سيليه؟».

«ربّما إعادة إصّاق مئآت قطع زينة الميلاد المحطّمة».  
«انظر ماذا وجدت». أخرج زاك وشاحاً مجعّداً من تحت  
إحدى الطاوالات. «لا بدّ أنّ أحدهم أوقعه بعد الغداء».  
قال ناطور المدرسة بصوت أمر: «خذه إلى الأمانات».  
أبعد السيّد ماك غيليكودي نظره عن المجلّة التي يقرأها وهو  
«يشرف» على زاك وآرون، ثمّ أشار إلى أحد الأروقة. «في  
الطابق السفلي... من هناك».

أوماً زاك برأسه لآرون قائلاً: «سأعود على الفور».  
كان زاك لا يزال جديداً على المدرسة، لذا، تاه قليلاً قبل  
أن يعثر على سلّم في آخر رواق طويل وخالٍ. هبط السلّم  
باتّجاه القبو، الذي كان مكسوّاً بالغبار، وخافت الإضاءة،  
وفي الحقيقة، مخيفاً بعض الشيء. ألقت المصاييح ظلّالاً  
طويلة على الجدران، في حين كان سخّان الماء يصدر صوتاً  
شبيهاً بصوت شخير تنين. وجد زاك خزانة الأمانات في  
آخر ممزّ طويل تفوح فيه رائحة الرطوبة. وأدرك من شبّاك  
العنكبوت أنّ معظم ما في الخزانة لا يتمّ استرداده بعد العثور  
عليه. وقف لحظة يتأمّل أغراضاً منسيّة منذ سنوات، لم يتكبّد  
أحد عناء السؤال عنها، بما في ذلك مكعب روبيك مكسور،  
ووحدة ألعاب يدوية قديمة بطّاراتها متآكلة، وبعض الدفاتر

والمغلفات التالفة بسبب المياه، وشريط كاسيت (!) يحمل صورة فرقة فتيان لم تدم شعبيتها طويلاً، فضلاً عن عدّة قفّازات غير متطابقة، وسترة قبيحة تمّ «نسيانها» عمداً. هذا بالإضافة إلى أوشحة وقبّعات متروكة ومعلّقة على مسامير. قال في نفسه، معظم هذه الأشياء مكانها في متحف أو سلّة مهملات.

وضع الوشاح في الخزانة وبدأ يتوجّه نحو الأعلى مجدداً عندما لفت شيء ما نظره: قبّعة بايسبول حمراء موضوعة على رفّ فوق المعاطف. على الرغم من الإضاءة الخافتة، بدت القبّعة أكثر إشراقاً من أيّ شيء آخر في الغرفة. كانت كأنّها تلمع.

لكن هذا مستحيل.

إلاّ إذا...

شيء في القبّعة لفت انتباهه. لم يستطع زاك تفسيره، إلاّ أنّه شعر برغبة في إنزال القبّعة عن الرفّ. كانت تحمل شارة زرقاء نافرة لا تنتمي إلى أيّ فريق يعرفه زاك. بدت أشبه بحرف أو رمز قديم. وأدرك من الغبار وأنسجة العنكبوت، بالإضافة إلى الرائحة الغريبة بعض الشيء، أنّ القبّعة موضوعة في هذا المكان منذ زمن طويل.

هل كانت بانتظاره؟ هل هذا ممكن؟

حذر نفسه قائلاً، لا تتأمل كثيراً. ألا تذكر المصباح  
اليدوي؟ لقد خاب أملك من قبل.

مع ذلك، نفص الغبار عنها، وعقد أصابعه ثم وضعها  
على رأسه، كما لو كان يتوّج نفسه بخوذة سحرية. لا بدّ  
من وجود سبب لإحساسه أنّ الخوذة المنسيّة كانت تناديه.  
أهو القدر، أم السحر؟ هل كانت حياته بأكملها على وشك  
أن تتغيّر؟ لكن عندما وضعها، لم يحدث شيء، بل استقرّت  
القبّعة القديمة على رأسه بطريقة عادية.

تمتم غاضباً: «كان ينبغي أن أعرف».

نزع زاك القبّعة عن رأسه وربماها مجدّداً في الخزانة.  
وجّهها نحو الرفّ، غير أنّها انحرفت عن مسارها  
وارتطمت بعلاقة معاطف فارغة. لكنّ العجيب في الأمر  
أنّ العلاقة اختفت كما لو أنّ القبّعة ابتلعته. اختفت في  
غمضة عين!

«أوه!».

سقطت القبّعة الحمراء على الأرض. وبعد لحظة، سقطت  
العلاقة أيضاً وخرجت من قبّعة أخرى زرقاء كانت معلّقة على  
مسمار في الخزانة، ولم يكن زاك قد لاحظ وجودها من قبل.  
قال في نفسه، دخلت في قبّعة وخرجت من الأخرى.

أهكذا يعمل هذا السحر؟



انتزع القبعة الزرقاء من الخزانة بسرعة. وعندما تفحصها، اكتشف أنها معاكسة تماماً للقبعة الأولى، أي زرقاء وذات شارة حمراء.

أهو زوج من القبعات السحرية؟

أدرك زاك أن آرون والسيد ماك غيليكودي بدءا يتساءلان على الأرجح عما حلّ به، لكنّه يريد التأكد أنّها ليست حادثة فريدة من نوعها كحادثة آلة البيع. فحبس أنفاسه وركّز جيّداً، ثمّ أدخل يده اليمنى في القبعة الزرقاء، ورأى بدهشة كيف ابتلعت ذراعه حتّى الكوع.

لكن لم يكن هذا هو الجزء العجيب.

الغريب فعلاً أنّ ذراعه خرجت من القبعة الحمراء الملقاة

على الأرض على بعد خطوات!

«أوه، يا إلهي». حرّك زاك أصابعه. شعر أنّ ذراعه ما

زالت كاملة، مع أنّها دخلت في قبعة وخرجت من الأخرى

على الرغم من المساحة الفارغة بينهما. «كما لو أنّه ثمة صلة

بالاتجاهين... حقّاً!».

من المستحيل أن يترك القبعتين السحريتين هنا. قال في

نفسه، هذه ليست سرقة. فالقبعتان متروكتان فريسة للغبار في

هذا المكان منذ سنوات، ولن يلاحظ اختفاءهما أحد.

إنّهما أداتاه السحريتان اللتان أمضى حياته في البحث

عنهما. نفض عنهما الغبار مرّة أخيرة، ثمّ وضع القبعة  
الحمراء على رأسه وحرص على عدم تفعيل السحر مجدّداً،  
ودسّ الزرقاء في جيبه الخلفي.  
كم أنا متشوّق لأري آرون ما يمكنني فعله!

مكتبة الطفل

telegram @book4kid



# الفصل 10

كانت تريسيا قائدة فريق كرة السلة للفتيات وكانت حريصة على تذكير الجميع بذلك.

أخذت التمريرات الارتدادية ونطّطت الكرة على طول الملعب. صدّتها المدافعة بقوة، لكنّ مجموع النقاط كان متقارباً وكانت تريسيا مصمّمة على تسديد الهدف الأخير قبل انتهاء الشوط الأوّل. فنطّطت الكرة إلى اليمين، ومن ثمّ إلى اليسار. حاولت جانين، زميلتها في الفريق، مناداتها لتمرّر الكرة إليها، لكنّ تريسيا كانت القائدة، وكانت التسديدة الأخيرة من حقّها. بدأ العدّ العكسي: 5، 4، 3... دارت تريسيا، ثمّ قفزت، وقامت بتسديدة ممتازة، لكنّ المدافعة صدّتها على الفور. صاحت تريسيا: «تدخّل!»، لكن عندما

امتنع الحكم عن الصغير، التفتت إلى زميلاتها قائلة: «ألا تجيد إحداكن التسديد؟».

قالت جانين: «المعذرة، لكنني كنت أحاول أن أتلقّى تمريرة».

قالت تريسيا عابسة: «حسناً، لا تسمحى بحدوث ذلك مجدداً».

ألقت الكرة في اللحظة التي دخل فيها ذلك الطالب الجديد زاك الصالة عرضاً، وبدا كأنه تائه. كان يعتمر قبعة حمراء، ويحاول أن يبدو جذاباً بشكل مبالغ فيه برأي تريسيا الخبيرة.

قال وهو يصطدم بمساعد المدرب: «أوه، يبدو أنني سلكت منعطفاً خاطئاً».

عبست تريسيا، بينما استدار وخرج من الصالة. لقد أكسبه ذلك الفيلم السخيف شعبية أكثر ممّا يستحقّ، لا سيّما إن كان سيصاحب ذلك الفاشل آرون. وقد حان الوقت لوضع حدّ للطالب الجديد. قالت في نفسها، أنا من يقرّر من يتمتّع بالشعبية في هذه المدرسة ومن لا.

سألت جانين بينما توجه بقية الفريق إلى الخزائن: «ماذا يفعل الولد الجديد هنا؟».

أجابت جانين محاولة استرضاء تريسيا مجدداً: «ألم

تسمعي؟ لقد تمّ احتجازه هو وآرون يوم السبت بسبب عبثه  
بآلة البيع. وهما يقومان الآن بتنظيف المكان».

قالت تريسيا في نفسها، هذا جيد، لكن ليس بما فيه  
الكفاية. فثمة حساب توّد تسويته، وبينما كانت تشاهده وهو  
يخرج من باب جانبي، خطرت ببالها فكرة جهنمية.

قالت وهي تبتسم بمكر: «إنّه ينظّف الكافيتيريا، أليس  
كذلك؟» وعندما أومأت جانين برأسها مؤكّدة ما سمعته،  
أضافت تريسيا: «ممتاز، حان الوقت لبعض المرح».

بعد تنظيف أرض الكافيتيريا والمطبخ بأكملها، اضطرّ  
آرون وزاك لمسح الحمّات أيضاً. كان العمل تعذيباً بالنسبة  
إلى زاك، ليس من شدّة صعوبته - وقد كان صعباً بالفعل! -  
بل لأنّه كان توّاقاً لتجربة القبعّتين السحريتين.

سأل زاك السيّد ماك غيليكودي بعدما انتهى أخيراً من  
تنظيف حمّات الفتيات والفتيان: «أهذا كلّ شيء؟ هل  
يمكننا الذهاب إلى المنزل الآن من فضلك؟».

أجاب الناطور: «لقد أحسنتما فعلاً اليوم، فقد كنت  
أراقبكما. سألقي نظرة أخيرة على المطبخ ثمّ أطلق سراحكما.  
عادة إلى المطبخ الذي بدا نظيفاً كالثلج بالنسبة إلى زاك.  
كان قد سمع أنّ السيّد ماك غيليكودي يحبّ أن يكون قاسياً  
مع الأولاد عندما يُحتجزون يوم السبت. ويقول إنّ ذلك من

مصلحتهم، لكنّ زاك يشكّ أنّ ذاك الرجل المسنّ يفتقر إلى الصحبة وحسب. في جميع الأحوال، تمنّى أن يكون عملهما مرضياً له وأن يسمح لهما بالعودة إلى البيت.

قال الناطور بجديّة وهو يمرّر إصبعه على طرف الطاولة كأنه يتحقّق من عدم وجود أيّ أثر للغبار أو الدهون: «ليس سيّئاً! هل أعدتما كلّ شيء إلى مكانه؟».

كان زاك متلهّفاً لإقناعه، فأجابه: «هل تريد أن تتأكّد؟ حتّى إنّنا أعدنا ترتيب الخزائن!».

فتح زاك الباب. كان قد قام هو وآرون بالتخلّص من كلّ البطاطس العفنة والقديمة، ومسحا الرفوف واحداً واحداً. وكان فخوراً جداً بالعمل الذي قاما به بحيث لم ينظر حقاً إلى داخل الخزانة، بل اهتم أكثر بردّ فعل السيّد ماك غيليكودي. كان واثقاً أنّه سيُصدَم، وهذا ما حدث! فما إن فُتح الباب، حتّى انهار جبل من أكوام الخضار، ومسحوق البطاطس الجافّ، والملح، والسكر، والدقيق، وعلب العصير، وعلب ضخمة مفتوحة من حساء الحبوب من الخزانة على زاك وآرون والناطور. أخيراً، تآرجحت زجاجة مفتوحة من شراب القيقب على حافة الرفّ، وسقطت على السيّد ماك غيليكودي، ثمّ سكبت محتوياتها على شعره ووجهه وقميصه. كان مشهداً مروّعاً.

ضاعت كلّ جهودهما سدى في لحظة واحدة.  
«ربّاه!». مسح السيّد ماك غيليكودي الشراب عن عينيه،  
وهزّ رأسه وهو ينظر إلى زاك وآرون اللذين كانا مدفونين  
تحت الدقيق، ومزيج الحساء، وعصير التفّاح الدافئ،  
ومسحوق البطاطس. واكتست الأرض النظيفة ببقع من  
الفاكهة والخضار المسحوقة والسوائل الدبقة. «لا آبه إلى  
أيّ ساعة ستمكثان الليلة. لن تخرجا من هنا قبل تنظيف  
كلّ هذا!». أمّا فكرة كون السيّد ماك غيليكودي بحاجة إلى  
الصحبة، فتبخّرت على الفور من رأس زاك. خرج الناطور  
مسرعاً لتنظيف نفسه، بينما التفت آرون إلى زاك وسأله: «ماذا  
جرى؟».

أجاب زاك: «لا أدري». وفي تلك اللحظة، تنهى إليهما  
صوت ساخر من الباب المؤدّي إلى الصالة الرياضية.  
«أوه، يا إلهي! ما هذه الفوضى!».  
تريسيا ستاندرس هي الفاعلة.

كانت تقف هناك مع بقية بنات فريق كرة السلة. ضحك  
وهنّ يلتقطن صوراً للولدين المكسّوين بالطعام. هل تساءل  
زاك حقاً عمّن دبّر هذه الحيلة خفية؟

نظر إلى آرون وخشي أن ينفجر صديقه باكياً. لم يصدّق  
مدى مكر أولئك الفتيات، ولا كيف استطاع آرون أن يحتمل





هذا الوضع. قال في نفسه، سأضع حداً لذلك. قال وهو يشدّ قبضتيه: «تريسيا، أنت لست شخصاً لطيفاً».

ضحكت تريسيا وأجابته ساخرة: «أوه، كم هذا مؤلم». قال الناطور منزعجاً وهو يطلّ برأسه إلى المطبخ: «كفى! أيتها الفتيات، عدن إلى الصلاة، أمّا أنتما»، وحدّق إلى زاك وآرون، «فعودا إلى العمل!». تأوّه زاك.

على هذا المنوال، لن ينتهي احتجاجه أبداً. ولن يجد فرصة ليعرف كيف يمكنه استعمال قبّعتيه للانتقام.

# الفصل 11

بعد انتهاء الولدين من تنظيف الفوضى الإضافية واستبدال ملابسهما المتسخة بأخرى أنظف بقليل من الصالة الرياضية، كان الظلام قد حلّ. كان والدا آرون بانتظاره خارج المدرسة لإعادته إلى البيت، لذا لم يجد زاك فرصة ليريه ما بإمكان القبعتين فعله.

سأله آرون: «هل أنت واثق أنك لا تريد أن نوصلك إلى البيت؟».

«شكراً، أفضل السير. فمنزلي لا يبعد كثيراً». كان زاك متحمساً جداً بشأن القبعتين، ولم يشعر أنه قادر على الجلوس ساكناً في سيارة من دون الحديث عنهما. «إلى اللقاء غداً».

انطلقت السيارة تاركة زاك على الرصيف أمام المدرسة...  
وفي تلك اللحظة بدأت تمطر.

قال زاك في نفسه، أوه، ربّما كان يجدر بي الذهاب معهم.  
لكن على الرغم من تغيّر الطقس، لم يستطع مقاومة  
اللعب بالقبعتين قليلاً. فحملهما أمامه، وراح يملأ مياه المطر  
في القبّعة الحمراء ويشاهد بدهشة كيف يسيل الماء من القبّعة  
الزرقاء. ثمّ عكس وضعيتهما، وانعكس اتجاه الماء.  
تمتم قائلاً: «يا سلام!». كان هذا سحراً بالتأكيد، وممتعاً  
حقاً.

انطلق بوق سيارة قريبة، فأجفل ووضع القبعتين على  
رأسه، وتبلّل وجهه. راح يبصق الماء ويرفّ جفنيه.  
«زاك؟» فتحت رايتشل باب سيارة كانت قد توقّفت  
بجانب زاك. «هل نوصلك إلى بيتك؟»  
راح يتمنّى ألا تكون رأته وهو يمارس السحر بالقبعتين.  
صحيح أنّه أطلع آرون على هذا السرّ، علماً أنّه لم يصدّقه  
بعد، لكنّه بالكاد يعرف رايتشل.  
«شكراً!».

كان المطر قد بدأ يهطل بشدّة، فقفز زاك إلى داخل  
السيارة ووقف بجانب رايتشل. فرح عندما قالت لأّمها إنّهُ  
«صديق من المدرسة».



قالت السيدة هولم: «تشرّفت بلقائك يا زاك. أين تعيش؟». أعطها عنوانه، وجلس محاولاً ألا يبّلل رايتشل أو قلب السيّارة. لاحظ زيّ الكاراتيه الذي ترتديه صديقتة، فسألها: «هل تلعبين الكاراتيه؟».

أجابت: «أنا أملك الحزام البنيّ، فقد اجتزت الاختبار اليوم».

قال زاك: «هذا مذهل. هل بإمكانك مثلاً كسر مجموعة من الأخشاب برأسك وما إلى ذلك؟».

«بإمكاني في الواقع، أن أقتلك بيديّ». وعندما رأت وجهه يشحب، قالت: «أنا أمزح. لكننا نتعلّم القتال، وهذا مشوّق. أنا أمارس الكاراتيه منذ أن كنت في السادسة تقريباً، وأمّي هي مدرّبتي. كان لديها دوجو في بيتنا القديم وتنوي تأسيس واحد جديد هنا ما إن تجد مكاناً مناسباً. ماذا كنت تفعل في المدرسة اليوم؟».

همّ زاك بإخبارها الحقيقة، ثم أدرك أنّ ذلك قد لا يكون مناسباً أمام والدتها. فأمسك لسانه وقال عوضاً عن ذلك: «أوه، كنت أدرس وحسب. فقد كنت أتعلّم في البيت طوال حياتي، وأشعر أنّي فوّت الكثير».

«حسناً، أعتقد أنّ هذا يفسّر الأمر».

«أي أمر؟».

أجابته رايتشل ممازحة: «أعني قبّعتيك، فمعظم الأولاد  
يعتَمرون واحدة فقط».

احمرّ زاك خجلاً. فقد نسي أنه وضع القبّعتين على رأسه.  
«امم، أوه، فعلاً». كانت رايتشل تملك هذا التأثير عليه. «هل  
تصدّقين أنني أجرب خدعة؟».

أجابته مبتسمة: «هذا رائع! هل تقوم بذلك من أجل  
الأفلام التي تسجّلها أنت وآرون؟».

«أجل، تماماً». كان جوابه صادقاً إلى حدّ ما، لأنّها ما إن  
قالت ذلك، حتّى أدرك زاك أنّ عليه استعمال القبّعتين لهذا  
الهدف تحديداً. «إذا... قلت إنكم أتيتم حديثاً إلى البلدة. أين  
كنتم تعيشون في السابق؟».

قالت: «لقد كبرتُ في مزرعة في وايومينغ، خارج لارامي،  
لكنّ أبي عثر على وظيفة جديدة هنا. وحتّى الآن، الأمور  
تسير على ما يرام». هزّت كتفيها مضيّفة: «مع أنني أفتقد إلى  
مسابقات رعاة البقر ونادي 4-H أحياناً». رمقت زاك بفضول  
متسائلة: «إذا، لماذا توقّفت عن التعلّم في البيت؟».

قال في نفسه، لأنّهم فقدوا أملهم في أن أكتشف قدراتي  
السحرية. «ارتأى والداي أنني جاهز لبعض التغيير، على ما  
أظن».

انتبه فجأة إلى أنّ والداه سيرغبان حتماً في إخراجه من

المدرسة ما إن يعرفا بأمر القبعتين. فاكتشافه لقدراته السحرية سيعني استئناف تعليمه المنزلي. ولن يعود إلى متوسطة هوراس غريلي، كما أنه لن يسجل مزيداً من الأفلام مع آرون، أو يستقل السيارة مع رايتشل. إن أخبرهما عن القبعتين...

قالت رايتشل: «حسناً، أتمنى أن تستمتع بهذا التغيير وتستمرّ بتسجيل الأفلام. فبالنسبة إليّ، أنا أنتظر الفيلم القادم بفارغ الصبر».

قال: «سيكون رائعاً، ثقي بي».

شعر أن الطريق إلى منزله كانت قصيرة جداً، وأنه يستطيع تمضية النهار بطوله في الحديث مع رايتشل.

قالت وهو يفتح باب السيارة: «إلى اللقاء يوم الاثنين». لوى زاك قبعتيه. كان يقصد أن يبدو مضحكاً وجذاباً، لكنّه شعر أنه بدا غريب الأطوار. قال: «بالتأكيد»، وابتسم على أمل ألا تلاحظ رايتشل كم هو أحمق.

بينما كانت والدة رايتشل تتراجع بالسيارة إلى الخلف، ابتسمت رايتشل ابتسامتها الخجولة التي أخبرت زاك كلّ ما يريد معرفته. ثمّ فكّر بالقبعتين السحريتين، وباحتمال تركه المدرسة بسببهما. ربّما هو ليس مضطراً لإخبارهما فوراً. فما الخطأ في إخفاء السرّ عنهما هما أيضاً؟



# الفصل 12

راح الطعام ينسكب على رأسي زاك وآرون مراراً وتكراراً، بلا نهاية. بدوا كأحمقين وهما يقفان هناك مذهولين، وملطّخين بمسحوق البطاطس والشراب وغيرهما من الأطعمة.

هتف آرون: «لا أصدّق أنّهنّ عرضنّ الفيلم! الشيء الوحيد الجيد أنّ الفيلم لم يحظّ بشعبية واسعة. فهو لم ينل سوى سبع مشاهدات وإعجابين!».

كان يوم الأحد، اليوم التالي للاحتجاز، وكان الولدان في منزل آرون، يحدّقان فاغري الفاه إلى مقطع الفيديو الذي يعرض المقلب الذي وقعا ضحيّته يوم أمس في المدرسة. تمّ عرض الفيلم من قبل مجهول، لكنّ زاك عرف بالتأكيد

صاحبته.

تريسيا ستاندرس.

قال زاك: «حسناً، إنّها الحرب! فقد كانت خبيثة معي منذ دخولي المدرسة. كما أنّها حوّلت حياتك إلى جحيم منذ مدّة طويلة. وقد حان الوقت لنثبت لها أنّ المرء ليس مضطراً ليكون كريهاً لكي يحظى بالشعبية».

سأله آرون: «لكن كيف؟ فطبعها الكريه هو الذي جعلها أكثر الفتيات شعبية في المدرسة».

قال زاك: «إذاً، علينا أن نصبح أكثر شعبية منها».  
وافقه آرون قائلاً: «أجل، فحين لا تكون في القمة، يثور جنونها».

«سنثبت للجميع أنّ القسوة ليست شرطاً لتبدو جذاباً في أعين الناس».

«هل ألفت هذه الجملة الآن؟ لأنني أجدها رائعة».  
«لقد خطرت ببالي للتوّ». ثمّ ابتسم زاك لآرون وضرب كفه بكفه.

قال آرون: «يجدر بنا طبعها على قمصان أو شيء من هذا القبيل».

قاطعها زاك: «كلّاً».

فشرح له آرون قائلاً: «اسمع، أنا أعرف تريسيا منذ أن

كنّا في الحضانة. عليك أن تعرف يا زاك أنّها تعشق النجومية  
وتسعى إلى التفوّق على أكثر الفتيات شعبية في المدرسة». «حسناً، نحن نملك شيئاً لا تملكه هي».

«حقاً؟ وما هو؟».

«قناة يوتيوب تتمتع بشعبية عجيبة، والسحر لجعلها أكثر  
شعبية مما هي عليه». جلسا أمام كومبيوتر آرون، فيما استلقى  
مايكل يتشمّس على حافة النافذة المجاورة وهو يختر بصوت  
عالٍ. تسلل من النافذة المفتوحة نسيم بارد. بعد قليل، خلع  
زاك القبعة الحمراء وأخرج الزرقاء من جيبه.

«أتذكر حين أخبرتك أنّ أفراد أسرتي يمارسون سحراً  
حقيقياً ولم تصدّقني؟».

قال آرون بحذر: «أوه».

«انظر إذّا!».

ناول زاك آرون القبعة الزرقاء، ثم أدخل يده في القبعة  
الحمراء. فخرجت اليد من القبعة الزرقاء ولكمت آرون في  
أنفه.

«آخ!».

أفلت آرون القبعة وهبّ واقفاً، فسقط كرسيه على  
الأرض. أفزع الصوت مايكل، فقفز من النافذة وحطّ على  
غصن مجاور. أسرع آرون إلى النافذة، لكنّه لم يلحق به. فقد

تسلق مايكل الأغصان العالية. «مايكل، أيها الهزّ المجنون!  
عدّ حالاً!».

لكنّ الهزّ المذعور واصل صعوده إلى أن بلغ ارتفاعاً  
كبيراً فوق باحة المنزل بحيث يؤذي نفسه إن سقط. وراح  
يموء باستياء وهو لا يدري كيف ينزل مجدداً.

حمل آرون هاتفه قائلاً: «لا بأس يا مايكل! لا تخف!  
سأتصل بالطوارئ!».

قال زاك قبل أن ينهي آرون اتّصاله: «مهلاً لديّ فكرة  
أفضل».

كان هو الذي تسبّب بهذه المشكلة إلى حدّ ما، لذلك  
تصوّر أنّه مسؤول عن حلّها. بالإضافة إلى ذلك، ما فائدة  
السحر إن لم تستطع استخدامه لمساعدة أصدقائك في  
أوقات الشدّة.

القبعات تهبّ  
للاِنقاذ!

فلنبدأ!

ماتالو و ماتي

القبّعة رقم 1

أخ!

علي التمرّن على  
الهبوط

دج!

سأعود حالاً!

القبّعة رقم 2

لا تنظر إلى الأسفل.  
لا تنظر إلى الأسفل...

أيها الهز اللطيف،  
أيها الهز الشجاع.  
ابق هادئاً.

أمسكت  
بك!

مايكل!  
لقد عدت!

لقد نجحت!  
إنه بخير!!!

عظيم!  
والآن حان دوري!

أوه-أوه

كرااااا!!!

تداعب



خرج آرون وهو يجري من بيته، حاملاً كاميرا الفيديو مع القبعة الزرقاء.

صاح قائلاً: «ربّاه! هل أنت بخير؟». «أعتقد ذلك».

نهض زاك وحاول أن ينفض عنه القذارة. على الأقل، لا يوجد شراب قيقب هذه المرّة، كما أنّ رايتشل ليست في الجوار لتراه وهو يبدو كمن خرج من مكبّ للنفايات وتفوح منه رائحة القذارة، وإلا، لشعر بإحراج كبير.

قال آرون: «الحمد لله! لكن لديّ خبر أفضل، لقد سجّلت كلّ شيء!». «كلّ شيء».

بدأ زاك يتساءل عن أولويّات صديقه الجديد، لكن كلّ ما أُراده الآن الاستحمام للتخلص من رائحته الفظيعة. «هل لديكم أنبوب استحمام في الحديقة يمكنني استخدامه؟».

«بالتأكيد، هناك بجانب الشرفة». ثمّ قاد زاك إلى أنبوب مياه موصول بحنفية خارجية، بينما واصل الكلام عن الفيديو الذي قام بتسجيله. «لقد سجّلتُ كلّ شيء: خدعة القبّعتين، وإنقاذ مايكل، وسقوطك بين أكياس النفايات!». «الجزء؟».

اقترح عليه زاك قائلاً: «امم، ربّما يمكننا حذف ذلك الجزء؟».

هزّ آرون كتفيه مجيباً: «هذا إن كنتَ مصراً، لكن انتظر



لترى كم سيكون فيلمك التالي رائعاً. فشعبيته ستشير جنون  
تريسيا وعصبتها. على الأرجح، ستنجح خطتك الجنونية  
هذه».

فرح زاك بذلك، كما شعر بالسرور لأنّ والديه لا يشاهدان  
اليوتيوب.

ما داماً يجهلان ما يجري، فلن يقع في المشاكل.  
استحمّ زاك بأنبوب المياه، وفرح لأنّ الجوّ كان دافئاً  
ومشمساً، ثمّ وجّه المياه إلى القبعة الحمراء من دون تفكير.  
عندئذٍ خرجت المياه من القبعة الزرقاء التي يحملها  
آرون وبلّته.

«أوه! أنا آسف يا صديقي!».

# الفصل 13

نادته أمّه: «أسرع يا زاك! لقد تأخّرتَ على المدرسة!».  
اندفع زاك خارجاً من باب المنزل، وقد ارتدى ملابسه  
واستعدّ للذهاب إلى المدرسة. «لا تقلقي! فقد اكتشفت طريقاً  
مختصراً جديداً».

لم يكن يكذب تماماً. فما أن اختفت أمّه عن الأنظار،  
حتّى دخل المرآب وغاص في القبعة الحمراء، ثمّ خرج من  
القبعة الزرقاء التي كان قد تركها في خزانة المدرسة في اليوم  
الفأنت. وفي غمضة عين، انتقل من البيت إلى المدرسة.  
كانت القبعة الحمراء مخبأة في الجزء الخلفي من المرآب  
وكانت الزرقاء في أسفل خزانته. وجد زاك نفسه سجين  
الخزانة الضيقة، لكن كانت لديه خطة لحلّ هذه المشكلة  
أيضاً. فطرق الباب ثلاث مرّات.

ردّ عليه آرون: «ذاك؟».

همس زاك: «ومن إذًا؟ هيا افتح!».

فتح آرون الخزانة وسقط زاك منها.

قال: «يا سلام، يا لها من خدعة رائعة!».

«ومريحة أيضاً». خرج زاك من القُبعة الزرقاء قبل أن

يضعها على رأسه. «بفضلها سأكسب عشر دقائق إضافية

كلّ صباح!».

عبر زاك وآرون أروقة المدرسة المزدحمة مثل ملكين.

واستقبلتهما الابتسامات والتهاني والتهنئات عند كلّ زاوية.

فيلم «إنقاذ الهرّ» (الذي حُذف منه المشهد المخرج لزاك

وهو يهبط بين أكياس النفايات) لم يُنشر سوى منذ بضعة أيام،

لكنّه لاقى انتشاراً واسعاً وكلّ من في المدرسة يتحدّثون عنه.

تساءل زاك ما رأي تريسيا بذلك؟ من هو الطالب الأكثر

شعبية الآن يا ترى؟

رآها زاك واقفة عند خزانها تنظر عابسة إلى هاتفها. فلم

يستطع أن يقاوم مضايقتها.

«تريسيا، هل رأيت فيلماً جديداً؟».

نظرت إلى الأعلى بسأم مجيبة: «تخيّل. لديّ أمور أكثر

أهميّة بكثير أقوم بها، كالتخطيط لحفلة عيد ميلادي. فقد

دعا والداي جميع أصدقائي إلى حفلة في حديقة حيوانات

المدينة. وستكون حفلة رائعة. لكن لا تظنّ أبداً أنّي سأرسل دعوة لأحمقين مثلكما. فحفلتي لن تضمّ سوى الطلاب المحبوبين»، ثمّ تمت بصوت منخفض: «علماً أنّ أحداً لم يؤكّد قبول الدعوة بعد».

قال زاك: «ربّما كانوا منشغلين بمشاهدة فيلمنا، شأنهم شأن جميع من في المدرسة».

رمقته تريسيا غاضبة. ولو كان بإمكان النظرات أن تقتل، لتحوّل زاك في تلك اللحظة إلى رماد.

أجابت بابتسامة ماكرة: «أو ربّما كانوا يشاهدونك أنت وصديقك الغبيّ وأنتما تستحمان بشراب القيقب. برأيي، هذا مشهد أكثر متعة».

كان زاك يفكّر برّد لاذع عندما تسلّل أحدهم من خلفه وانتزع قبّعته الزرقاء عن رأسه. جانين. استدار زاك وحاول استعادتها، غير أنّها رمتها لإيناس، وهي فتاة لئيمة أخرى من فريق كرة السلة. فجأة، وجد زاك نفسه بين ثلاث فتيات ماكرات خبيرات في رمي الأشياء لبعضهنّ. حاول آرون مساعدته، لكنّ إحدى صديقات تريسيا، وكانت فتاة تدعى ليني يفوق طولها طول أيّ طالب آخر في المدرسة، عثرت آرون من الخلف وهو يندفع لالتقاط قبّعة زاك.

«أعيدوها إليّ». صاح زاك بهنّ وهو يتزايد غضباً مع مرور

كل لحظة، لكنّ الفتيات اكتفين بالضحك ومواصلة إزعاجه إلى أن ظهر الناظر ريغز آتياً باتجاههم.

صاح بصوت عالٍ: «ماذا يجري هنا؟».

«لاشي يا أستاذ». قالت تريسيا ذلك وهي ترمي قبعة زاك

في خزانها وتقفل عليها الباب.

صاح زاك: «ماذا... لقد سرقت قبعتي».

وافقه آرون قائلاً: «فعلاً».

لكنّ المدير لم يقتنع. «لقد سئمت من معاقبتكما أنتما

الاثنتين. بإمكانكما اصطيد السمكة وإعادتها مرّات عديدة.

لكن في مرحلة من المراحل، ليس لديكما الخيار سوى

إخراجها من الماء ورميها في الدلو. ولن يعجبكما ذلك،

صحيح؟ لذا لا تجبراني على رميكما في الدلو أيّها الولدان».

قال ذلك وهو يلوّح لهما بإصبعه. «لا تجعلاني أرميكما في

الدلو».

لم يكن زاك واثقاً أنّه فهم قصده، لكنّه اكتفى بالقول:

«حاضر يا أستاذ».

«عظيم. والآن فليعد كل منكم إلى صفّه قبل أن أعاقبكم

جميعاً».

تفرّق الأولاد بالسرعة التي تجمّعوا فيها. همس آرون

لذاك بينما كانا ينعطفان عند الزاوية: «ألا يمكنك أن تمدّ يدك

داخل القبعة الزرقاء وتحضر القبعة الحمراء؟».

قال زاك: «ليتني أستطيع، فالسحر لا يعمل بهذه الطريقة. كلاً، علينا أن نكون أكثر ذكاء هذه المرّة، كما علينا تلقين تريسيا درساً».

«لكن ألم تقل إن المرء ليس بحاجة لأن يكون قاسياً لكي يبدو جذاباً في أعين الناس؟ حتّى إنني صنعت القمصان». قال آرون ذلك وأخرج قميصين قطنيين كُتب عليهما الشعار تحت صورة لهزيّن يلعبان. أضاف: «ذاك الذي على اليسار هو مايكل».

قال زاك وهو يهزّ رأسه: «أوه، كم أنت سريع. لكن كلاً، لديّ فكرة أفضل، لديّ خطة ستجعل تريسيا تفكّر مرّتين قبل أن تعبت معنا مجدّداً. أضاف وهو يعضّ على شفّته السفلية: «سوف ترى».

# الفصل 14



«إِذَا، متى ستخبر أمِّي وأبي عن القبعَتين؟».

أجفل زَاك عندما سمع سؤال صوفي. قفز من مكانه وأغلق باب غرفته لكي لا يسمع والداه.

«كيف عرفتِ بذلك؟». رمقها بتشكُّك وهو ينفض الغبار عن القبعة الحمراء التي أحضرها من حيث تركها مخبأة في المرآب. «هل كنت تتجسسين عليّ... من دون أن أراك؟».

قالت: «لست بحاجة إلى ذلك، فالخبر منتشر على يوتيوب وإنستاغرام. قد لا يكون أمِّي وأبي على اطلاع على وسائل التواصل الاجتماعي، لكنّه ليس سرّاً غامضاً ودفيناً بالنسبة إلى من يعرفون استخدام الإنترنت. لقد رأيتك وأنت تستخدم القبعَتين لإنقاذ مايكل، شأنِي شأن الجميع».

قال لها زاك: «يظنّ الناس أنّها خدعة سينمائية. يظنون أنّنا قمنا بتعديل الشريط، ولا أحد يعتقد أنّه سحر حقيقي». قالت صوفي: «أتمنّى ذلك. فلو اكتشفت أمّي وأبي-» قال وهو يخفض صوته: «لن تخبري أمّي وأبي بذلك! وإلا قتلاني أولاً، ثمّ أخرجاني من المدرسة».

«لكن ظننت أنّك لم تكن تريد الذهاب إلى المدرسة». «لم أرغب في ذلك في البداية، لكن الآن أصبح لديّ أصدقاء. كما أنّ أولئك الفتيات يضايقن آرون منذ وقت طويل، وقد وضعنا خطة للانتقام منهنّ. لا أدري، لكن أعتقد أنّي أحببت المدرسة».

ذكّرت صوفي قائلة: «باستثناء سقوط خزانة الكافتيريا بأكملها عليك».

«كانت تلك حادثة بسيطة».

«أعرف أنّه كان يجدر بي مراقبة الأجواء في ذلك اليوم، لكنني ظننت حقاً أنّك ستكون بأمان وأنت محتجز». «مهلاً، هل تعنين أنّك تراقبينني طوال الوقت؟». «على أحد ما أن يفعل ذلك».

«أنا قادر على التعامل مع تريسيا وحيلها القذرة، ولست جاهزاً لاستئناف التعليم المنزلي، ليس بعد، وربّما لن أكون جاهزاً أبداً. حتّى إنني ما كنت لأعثر على القبعيتين أساساً لو



أُنني ما زلت عالقاً في المنزل». «أنت محقّ في ذلك. لكن لا تقلق يا أخي العزيز، سأبقي عيني عليك تحسباً. فعلى أحدهم أن يحرسك». تنهّد زاك قائلاً: «هذا ليس ضرورياً حقاً». ابتسمت قائلة: «هذا ما تفعله الشقيقات الصغيرات». «هذا ليس صحيحاً». «هذا ما تفعله الشقيقات الصغيرات المتخفيات». «حسناً. بما أنك شاهدتِ كلّ شيء كما يبدو، ما رأيك بأفلامي؟». «صدقاً؟ أعجبتني أفلام هرّ آرون أكثر».

# الفصل 15

راقب زاك الساعة وانتظر إلى أن أوشكت الحصّة التالية على الانتهاء قبل أن يطلب الإذن للخروج إلى الحمام. تحرّك بانزعاج في مقعده ليبدو طلبه أكثر إقناعاً.

«من فضلك يا أستاذ مارتينيز، أنا مضطرّ حقّاً...».

تنهّد الأستاذ وأوماً برأسه موافقاً، فاندفع زاك من باب الصفّ حاملاً بيده إذن الخروج إلى الحمام. أسرع يجري عبر الممرّ، وحرص على السير بشكل طبيعي وهو ينعطف عند الزوايا، قبل أن يتوقّف عند المدخل الخلفي لمطبخ المدرسة. فعندما كان محتجزاً في عطلة نهاية الأسبوع، لاحظ أنّ سيّدات الكافيتريا يستخدمن برميلاً بحجم صناعي من مسحوق حلوى البودينغ لسند الباب وإبقائه مفتوحاً،

وذلك لدخول الهواء المنعش وخروج رائحة مفاجأة الحبوب الخمسة. تحقّق بسرعة من أنّ أحداً لا يراه، ثمّ أمسك بقبضة البرميل وجزّه إلى الزاوية، ومنها إلى حمّام الصبيان. تأكّد مجدّداً من عدم وجود أحد هناك، قبل أن يقفل الباب ويفتح الحنفيّة. قال في نفسه، أتمنّى حقّاً أن تنجح هذه الخطّة، ثمّ نزع قبّعتة الحمراء واستخدمها لتعبئة كمّية كبيرة من مسحوق البودينغ. وبعد ذلك فتح الحنفيات. نظرياً، سيُقرع الجرس في أيّ لحظة الآن. ونظرياً، سيخرج جميع الأولاد إلى الملعب. ونظرياً أيضاً، ستفتح تريسيا خزانتها وتحصل على مفاجأة حياتها.

أخيراً بدأ المدعوون  
يجيبون على دعوات حفلاتي.  
حتى إنهم تأخروا!

ترسيبيا



القُبْعة رقم 1

في هذه الأثناء...



فلنصنع  
البودينغ



القُبْعة رقم 2

مهلاً، علي  
إحضار فرض الحصّة  
التالية...

ترسيبيا





أعرف!  
كم هي مزعجة

لترسيا

سبلووش!



أضواء، كاميرا،  
فيضان!



لترسيا

الأممعة!!!

لترسيا

ليست لترسيا



فوضى  
عارمة

بودينغ  
الشوكولاته ٩٩٩

تمتت تريسيا: «ماذا- ماذا حدث؟».

جلست تريسيا في بركة من البودينغ ومسحت بغضب آثار البودينغ عن عينيها في الوقت المناسب، لترى آرون وهو يتناول قبعة زرقاء مريبة من وسط ذلك الفيضان. حتماً، لم تكن تلك القبعة تنتمي إليها. إنها قبعة زاك كينغ. حتى إنه تمكن من تسجيل الكارثة بأكملها على شريط فيديو.

هذا غير مقبول.

بعد قليل، مرّ بها زاك وهو يبدو شديد السرور من نفسه. ابتسم لتريسيا بمكر وهي تنهض واقفة. قال وهو يقلدها: «أوه يا إلهي، ماذا جرى هنا؟ هل هذا... بودينغ؟».

كانت القبعة الحمراء الموضوععة على رأسه تشبه تماماً تلك التي لمّها آرون عن الأرض. كأنها كانت بحاجة إلى دليل أكبر... صاحت قائلة في اللحظة التي أتى بها الناظر ريغز: «أنت من فعلها! هذه إحدى خدعك يا زاك كينغ!».

أجابها زاك: «لا أدري عمّ تتحدّثين».

قال الناظر: «ماذا يجري هنا؟».

أجابه زاك: «يبدو أنّ علبة غداء تريسيا انفجرت».

«وهل ستأكلين كلّ هذا البودينغ أيتها الشابة؟» سألها

الناظر ذلك قبل أن يصيح قائلاً: «سيد ماك غيليكودي»،  
وذلك في اللحظة التي ظهر فيها الناطور عند الزاوية. «هل  
يمكنك فعل شيء حيال ذلك؟».

قال الناطور وهو يتأوه: «هذه كمّية كبيرة من البودينغ.  
سأحتاج إلى استخدام شفاطة السوائل».

صاح الناظر مشيراً إلى زاك وتريسيا: «أنتما الاثنان، قوما  
بمساعده في تنظيف هذه الفوضى».

تذمّر زاك قائلاً: «أنا؟ لكنني مجرد متفرّج بريء».

صاح به الناظر: «اخرس وابدأ بالعمل».

استشاطت تريسيا غضباً، بينما أعطها الناطور ممسحة،  
وأعطى زاك كمّية كبيرة من المناديل الورقية. قالت في نفسها،  
هذه ليست حادثة وزاك كينغ ليس مغفلاً. هذا عمل عدائي.  
كانت واثقة أنّ زاك وآرون يقفان وراء الحادثة. لا تدري  
كيف، لكن ثمة أمر غريب يجري مع زاك وقبّعته.

بدأت تمسح الأرض وهي تحدّق إلى زاك طوال الوقت.  
ستكتشف سرّه، حتّى لو كان هذا آخر عمل في حياتها!

# الفصل 16

داعبت رائحة الفوشار الطازج أنف زاك بينما كان هو وأرون يقتربان من كشك المأكولات السريعة في السينما. أراد الولدان أن يحتفلا بنجاحهما، فذهبا لمشاهدة عرض مبكر من فيلم Jedi Kittens IV. فعلى الرغم من بقاءه لساعة كاملة بعد الدوام لإنهاء عملية التنظيف، إلا أن الأمر كان يستحقّ العناء. فقد امتنعت تريسيا عن التكلّم معه طوال الوقت، واكتفت بالتحديق إليه كما لو كانت تحاول أن تصنع ثقباً في وسط رأسه.

لقد سجّلت رقماً قياسياً!

والآن، لا يطيق زاك الانتظار لمشاهدة الفيلم، وتجربة خدعة جديدة كان قد فكّر فيها.



همس لأرون: «لقد حان وقت العرض، استعدّ». أخذ آرون يشهق ويقحّ كما لو كان يختنق. وبدا مثل «مايكل» وهو يحاول أن يُخرج كرة وبر من حلقه. هُرعت إليه العاملة الشابة التي تهتمّ بكشك الوجبات السريعة، وابتعدت عن آلة الفوشار.

ابتسم زاك وقال في نفسه، هذا ممتاز. تماماً كما فعل مع تريسيا، استغلّ زاك انشغال الشابة بآرون لكي يرمي القبعة الزرقاء في آلة الفوشار، لتُدفن تحت جبل من الفوشار المصنوع حديثاً. قال في نفسه، لقد أنجزت المهمة.

أشار لأرون الذي توقفت نوبة السعال لديه ما إن التقى نظره بنظر زاك. فقال: «لا بأس، أنا بخير حقاً».

عادت العاملة المربكة إلى مكانها، وأومأت لزاك، الذي كان لا يزال واقفاً أمام الكشك.

قالت الشابة: «أنا آسفة لأنني جعلتك تنتظر. هل ترغبان في شيء معين؟».

أجابها زاك: «كلاً، أعتقد أننا بخير».

كان الولدان متوجّهين عبر الردهة إلى قاعة السينما عندما ناداهما صوت مألوف.

«زاك، آرون. مهلاً!».

التفت زاك ورأى رايتشل تتّجه نحوهما وهي تمضغ قطعة من عرق السوس الأحمر. كان الفيلم سيبدأ في غضون دقيقة من الوقت، لكنّه توقّف للتحدّث معها.

«أهلاً رايتشل... لم أتوقّع رؤيتك هنا».

«ماذا تقول؟ أنا أتوق كثيراً لمشاهدة -Blazing Six

».Guns

لم يكن زاك يحبّ أفلام الغرب الأميركي كثيراً، لكن فجأة لم يعد ذلك مهمّاً.

«يالها من مصادفة! إنّه الفيلم نفسه الذي أتينا لمشاهدته!»

ووكز آرون بمرفقه مضيفاً: «أليس كذلك يا صديقي؟».

رمقه آرون، لكنّه وافقه على كلامه على أيّ حال. «أوه،

أجل»، ثمّ تنهّد مضيفاً: «ما كنّا لنفوّت هذا الفيلم».

قال زاك في نفسه، شكراً لك، أنا مدين لك بالكثير.

بعد بضع دقائق، عشروا على ثلاثة مقاعد متجاورة.

جلست رايتشل إلى جانب زاك وانتظروا بدء الفيلم. اشتمّت

الهواء، ومن ثمّ زاك وسألته: «لماذا تبدو رائحتك مثل رائحة

آلة الفوشار؟».

لم يستطع زاك مقاومة رغبته في التباهي أمامها، فسألها:

«هل ترغبين في رؤية شيء خارق؟».

أخرج القبّعة الزرقاء من جيبه الخلفي وفردها. فشهقت

رايتشل عندما رأتها تمتلئ بالفوشار المصنوع حديثاً.

قال: «تفضلي، هنالك ما فيه الكفاية للجميع...»

«كم هو شهبي!»، ثم مدّت يدها لتناول الفوشار، وراحوا يمرّرون القبعة بينهم هم الثلاثة. وهكذا حصلوا على كمية وفيرة منه خلال الفيلم بأكمله. همست قائلة في الظلام: «هذا لا يصدّق، ولا أفهم لماذا لا ينفد!».

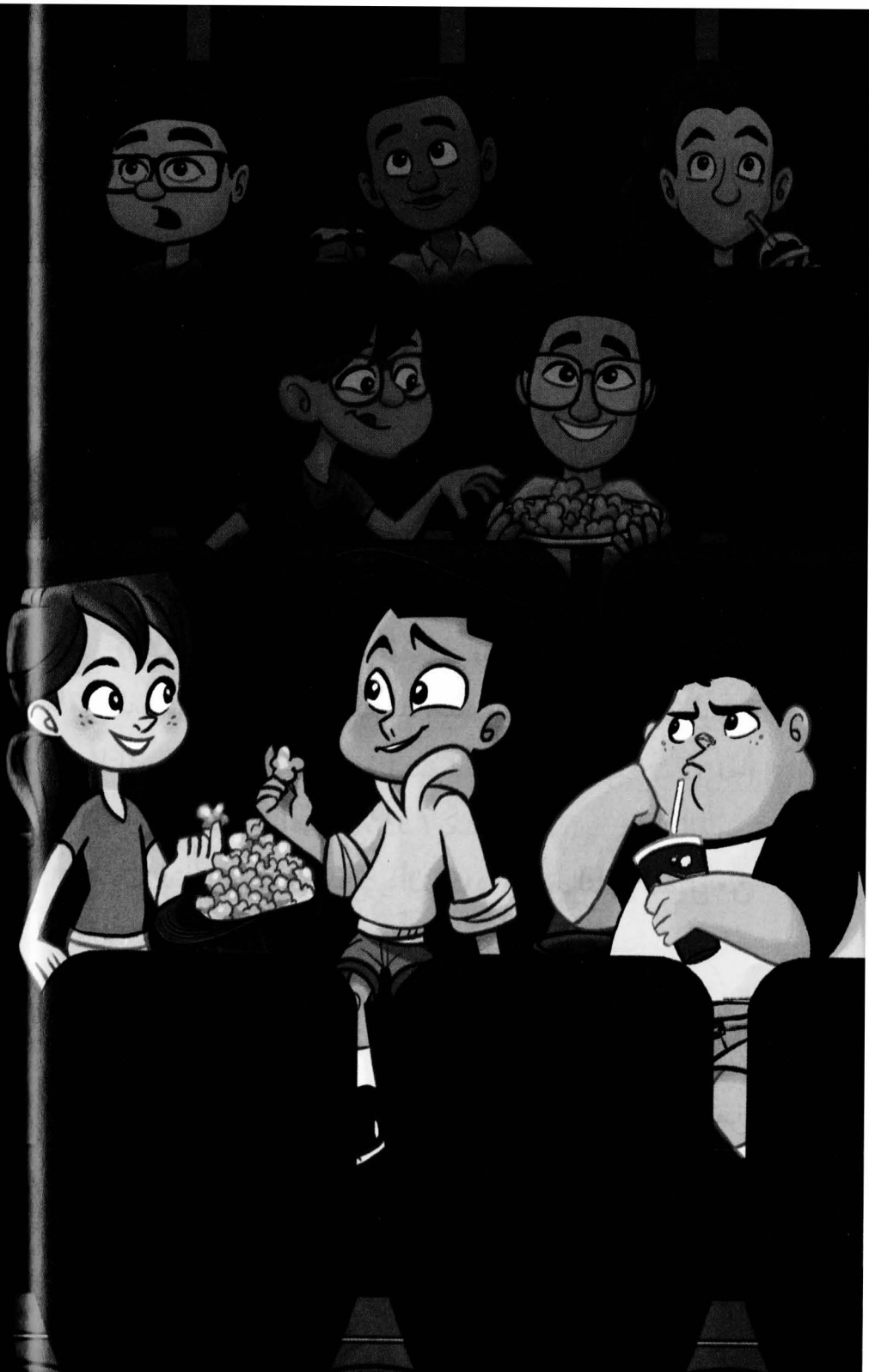
أدرك ذلك أنه يجازف عبر ممارسة السحر أمام رايتشل، لكنّه لم يستطع أن يقاوم رغبته في إثارة إعجابها.

قال: «أنا آسف، لكنّ الساحر البارِع لا يكشف أسراره». «أنت محقّ». ثم رمقته بفضول وهي تتناول قبضة أخرى من الفوشار المالح. «لكنّها خدعة جيّدة. وأنا أتوق لرؤية حيلتك القادمة».

قال: «وأنا أيضاً».

في تلك اللحظة، قرّر أن يكون فيلمه التالي أفضل من أفلامه السابقة.

بعد انتهاء الفيلم، أتت والدة رايتشل لاصطحابها. وما أن ابتعدت عن الأنظار حتّى تظاهر آرون بالإصابة بنوبة سعال أخرى ليمنح ذلك فرصة استعادة قبّعته الحمراء من آلة الفوشار. فاندفع الحاجب نحو آرون، ومع أنّ هذا الأخير حاول إخباره أنّه بخير، إلّا أنّ الرجل أصرّ على إخضاعه



قسراً (وبلا أيّ داع) لمناورة هايلميش، إلى أن بصق آرون شيئاً يشبه بالفعل كرة الوبر. لكن أياً يكن الثمن، وحتى لو كانت قبعة زاك تفوح الآن برائحة الزبدة، إلا أن الاثنين اتفقا على أن المغامرة كانت تستحقّ العناء.

رمى زاك حبة فوشار أخيرة في الهواء والتقطها بغمه بينما كان الصديقان يغادران المركز التجاري. ابتعدا عن بقية الحشد، وعندما وصلا إلى الشارع، تعثر آرون ولاحظ أن عقدة حذائه انحلت فجأة. عندما انحنى لربطها، ظهرت صوفي فجأة بجانب زاك. وقف آرون وأوشك أن يسطدم بها. فصاح: «يا للهول! زاك، لقد تحوّلت إلى فتاة!».

قال زاك وهو يضع يده على كتف صديقه ويديره إلى الخلف: «استرخ، أعرفك على شقيقتي الصغرى، الجاسوسة الخفية». نظر زاك إلى صوفي عابساً. سأله آرون: «خفية؟».

قاطعته صوفي لتفادي زلة لسان زاك. فقالت مبتسمة: «لستُ خفية، لكنني ماهرة في الظهور في لحظة غير متوقّعة». قال زاك: «دعيني أحمّن. كنتِ خلفي طوال الوقت، أليس كذلك؟». كان يعرف أن شقيقته محقّة في عدم كشف قدراتها السحرية بلا داع. «هل كنتِ جالسة على بعد صفيّن خلفنا طوال الفيلم؟».

هزّت كتفيها مجيبة: «ماذا تقول؟ لقد دخلتُ لمشاهدة Jedi Kittens. كان رائعاً! لقد فاتك فيلم عظيم يا أخي». تأوّه آرون قائلاً: «أوه، لا تفسديه عليّ». «لن أفعل. لكنك تعرف أنّ الهزّ الأسود هو بالفعل والد الهزّ الصغير والكر، أليس كذلك؟». صاح آرون وهو يضع يديه على أذنيه ويجري مبتعداً: «كلاً...».

أما زاك فلم يأبه. فما من شيء سيفسد ليلته هذه. قال لشقيقته: «رغبت فجأة في مشاهدة فيلم آخر». قالت صوفي بتشكّك: «آه، حقاً». راقبت مصابيح سيارة وهي تخرج من موقف المركز التجاري. «على فكرة، تبدو رايتشل لطيفة، إنّها تعجبنني»، ثمّ همست: «لكنك لم تخبرها بسرّنا، أليس كذلك؟». أجاب زاك بسرعة وقد أدرك كم كان على وشك أن يفعل ذلك: «كلاً».

«أقصد، أنا أتق بها. وبه أيضاً»، وأشارت من خلف كتفها إلى آرون الذي كان لا يزال يسدّ أذنيه بيديه لكي لا يسمع مزيداً من أحداث الفيلم. «لكن-» قاطعها زاك قائلاً: «لقد فهمتك». كان يحبّ شقيقته الصغرى، لكنّه يزعج عندما تتصرّف كما لو كانت والدته أيضاً.

قالت صوفي بينما كان آرون يبعد يديه عن أذنيه: «حسناً، لأنني أعرف أن الوقوع في الحب»، ورسمت تعبيراً سخيفاً على وجهها قبل أن تضيف: «يدفع الفتيان إلى ارتكاب الحماقات».

هتف آرون: «في الحب - أوه، كلاً». ثم أعاد يديه إلى أذنيه وراح يصدر أصوات عجيبة لكي يضمن عدم سماع مزيد من الأسرار التي لا يريد معرفتها. لكن صوفي تجاهلته تماماً. فوقفت أمام شقيقها الأكبر، وابتسمت ابتسامتها المميزة، تماماً مثل هرة أكلت كناراً للتو. فنظر زاك إلى الأعلى بسأم ولم يقل شيئاً. فهو لم يكن بحاجة لأن يجيب، ذلك أن احمرار خديهِ أخبر أخته الصغرى كل ما أرادت معرفته.

مكتبة الطفل

telegram @book4kid

# الفصل 17

سأل آرون بعصبية وهو يعدّل عدسة كاميرا الفيديو: «هل أنت واثق أنها فكرة جيّدة؟».

هزّ زاك كتفيه مجيباً: «لا بدّ لنا من المجازفة. فنحن بحاجة إلى التقدّم والتحسين لننال إعجاب جمهورنا».

قال في نفسه، وإعجاب رايتشل.

تسلّل الولدان إلى صفّ العلوم خلال استراحة الغداء. نظرياً، سيبقى المختبر خالياً خلال الدقائق الثلاثين القادمة، لكن على الرغم من ذلك، كانا يعرفان أنّهما يجازفان في تصوير فيديو جديد في المدرسة خلال الدوام. لم يكن زاك واثقاً ما سيكون المستوى التالي من العقاب، وهو الإيقاف المؤقت، أم الطرد، أم الإعدام بالرصاص؟ لكنّه كان يعرف أنّه إن تمّ القبض عليهما، فلن يرحمهما الناظر ريغز.



أمسك آرون الكاميرا جيداً وقال: «حسناً، إن كان هذا رأيك...».

أجاب زاك: «ثق بي، ستكون خدعة رائعة». أطلّ زاك إلى الرواق وتحقّق من خلّوه تماماً. ثمّ أغلق الباب وأنزل الستارة التي يستخدمها الأستاذ هانيدو عندما يعرض فيلماً على الطلاب. وهذا ما يحدث في معظم الوقت. كان واثقاً أنّ أحداً لم يرهما وهما يدخلان سوى الضفادع الموجودة في عدّة أوعية زجاجية، بالإضافة ربّما إلى فيفي، الأرنبة البيضاء المحبوسة في قفص إلى جانب النافذة.

كانت فيفي عبارة عن مشروع لصفّ البيولوجيا. وكان الصفّ بأكمله مسؤولاً عن رعايتها ومتابعة نموّها ووضعها الصحيّ ووزنها. لكن اليوم، ستكون

الأرنبة نجمة فيديو جديد سيسلب العقول.

قال زاك في نفسه، هذا إن لم تتمّ مدهمتنا أوّلاً.

«فلنسرع».

استرق آرون نظرة



إلى المدخل للتأكد من أن أحداً لا يراها من خلال النافذة الزجاجية الصغيرة في الباب. «هل أحضرت الجزر؟». أخرج زاك كيساً مليئاً بحبات الجزر الصغيرة من جيبه. فحرّكت فيفي أنفها وقد اشتمت رائحة طعامها المفضّل. قال زاك للأرنبة: «اصبري يا عزيزتي، قريباً ستكون كلّها من نصيبك».

في حين أن معظم السحرة يكتفون بإخراج أرنب من القبّعة، تخيل زاك أنه يستطيع استخدام تلك الخدعة القديمة وتعديلها بطريقة لم تخطر ببال أحد. فوضع القبّعة الحمراء على طرف طاولة المختبر الرخامية والزرقاء على الطرف الآخر، قبل أن يُخرج فيفي بعناية من قفصها. بعد ذلك وضع جزيرة في القبّعة الحمراء. «فلنبداً!».

قفزت فيفي في القبّعة الحمراء وبعد ثانية، أخرجت رأسها من القبّعة الزرقاء. بدت مربكة، لكن رحلتها لم تذهب سدى. إذ كانت الجزيرة تنتظرها على حافة القبّعة الزرقاء، فقفزت والتهمتها بنهم. ألقى زاك جزيرة أخرى في القبّعة الحمراء، وقفزت فيفي عبر الطاولة للحصول عليها، ثم اختفت وعادت لتظهر مجدداً.

هتف زاك: «أبراكادابرا! والآن أسرع!».

استخدم زاك الجزر كطعم، وجعل فيفي تقفز بين القبعتين بشكل متسارع، بحيث بدا الأمر كما لو أن عدداً لا نهاية له من الأرناب يظهر ويختفي. وبدت القبعتان مثل آلة لانتقال الأرناب الدائم.

نادى زاك آرون قائلاً: «هل تصوّر ذلك؟».

«وهل سأفوت مشهداً كهذا؟». كان آرون يتحدث بعين واحدة عبر عدسة الكاميرا، وقد ارتسمت على شفثيه ابتسامة تؤكد أن كلّ مخاوفه السابقة قد زالت. «هذا مذهل!».

لم تستغرق فيفي وقتاً طويلاً قبل أن تفهم كيف تعمل القبعتان. فبدأت تستعملهما كطريق مختصر للحصول على الجزر حتى قبل أن يسقط فيهما. وراحت تنتقل بينهما بأسرع ما استطاع زاك أن يرمي الجزر فيهما.

قال زاك مبتسماً: «كم أنت أرنبة ذكية! لقد فهمتِ الوضع تماماً!». وشعر أنه لا يطيق الانتظار ليري رايتشل هذا الفيلم!

لم تصدّق تريسيا أنها نسيت حقيبتها في مختبر العلوم. فهي حقيبتها المفضّلة وقد وضعت فيها كلّ ملاحظاتها المدرسية وجدولها اليومي فضلاً عن قائمة المدعوّين إلى حفلة ذكرى ميلادها. كانت حياتها بأكملها في تلك الحقيبة. ألقت اللوم على انشغالها بالحفلة المنتظرة. فالتخطيط لأهمّ

حفلة في العام استغرق منها كثيراً من الوقت والتركيز.  
وبالطبع لن تتمكن من تذكّر كلّ شاردة وواردة.  
قالت في نفسها، أنا بحاجة حقاً إلى مساعدة شخصية.  
وتمنّت لو أنّ جدولها اليومي معها لتدوّن هذه الفكرة بين  
واجباتها الجديدة.

لكن عندما وصلت إلى صفّ العلوم، وجدت الباب مقفلاً  
والستارة مسدلة. ثمّ تذكّرت أنّها فرصة الغداء، والمختبر  
يكون خالياً في هذه الساعة. مع ذلك تناهت إليها أصوات  
من الداخل. بدت الأصوات حماسية، وكان أصحابها يهتفون  
ويضحكون كالحمقى. قالت في نفسها، حمقى يشبهون إلى  
حدّ كبير زاك وآرون.

شعرت تريسيا بمرارة في حلقها. ماذا يدبّر هذين  
المشاغبين هذه المرّة؟

تسلّلت لتقف عند الباب وتسترق النظر من خلال النافذة.  
وعندما رأت ما يجري، وضعت يدها على فمها لكي لا تشهق  
بصوت عالٍ. كانت أرنبه الصفّ الجرباء فيفي تغوص في إحدى  
قبّعتي زاك وتخرج من الأخرى كما لو أنّهما... سحريّتان. ثمّ  
أدركت أنّهما القبّعتين نفسيهما اللتان استخدمهما في فيديو  
إنقاذ الهزّ، والقبّعتين نفسيهما أيضاً اللتان ظهرتا في خزانها  
في ذلك اليوم الذي وقعت فيه ضحية الفيضان الغامض...



وعندما أدركت الحقيقة، فغرت فاها دهشة.

لم تكن مقالب زاك مجرد خدع تصويرية سخيفة. بل كان يمارس سحراً حقيقياً بطريقة ما، وكانت القبعتان هما المفتاح.

ابتسمت وتراجعت عن الباب وقد نسيت أمر الحقيقة. فبإمكانها أن تعود لأخذها لاحقاً، أما الآن فقد وجدت شيئاً أفضل.

لقد عرفتُ سرّك يا زاك كينغ.

ما عليها الآن سوى أن تضع يدها على القبعتين لتلقن زاك درساً طال انتظاره. وكانت تعرف تماماً ما عليها فعله.

# الفصل 18

جلست تريسيا بهدوء في المكتبة وبذلت ما في وسعها لتبدو وكأنها تدرس، في حين أنها كانت تراقب الباب بانتظار عودة ليني. كانت قد اشتركت معه في مشروع للدراسات الاجتماعية في العام الماضي وجعلته يقوم بكلّ العمل بمفرده، ثم قدّمت العرض بنفسها ونالت كلّ الفضل. حتّى إنّهما حصلا على علامة أ. أثبت ليني في تلك المناسبة أنّه مفيد للغاية. وبما أنّه لم يكن يملك كثيراً من الأصدقاء، لا بل لم يكن يملك أصدقاء على الإطلاق، قرّرت تريسيا أن تلقي عليه التحيّة في الممرّ من وقت إلى آخر. وكان ذلك كافياً ليجعله يشعر أنّه ليس الخاسر الأكبر في المدرسة. والآن، يمكنها أن تجعله يفعل كلّ ما تريد بمجرد أن تطلب منه.

همست تريسيا وهي تبتسم بتوتر: «هل أحضرتها؟ أ قصد القبّعة؟».

«أجل، ها هي». وناول تريسيا القبّعة الحمراء التي «استعارها» من خزانة زاك في القاعة الرياضية، بينما كان هذا الأخير يمارس السباحة في حصّة الرياضة البدنية.

تماماً كما طلبت منه تريسيا.

ابتسمت له قائلة: «شكراً جزيلاً! أصبحت مدينة لك!».

«اطلبي ما تشائين يا تريسيا. لكن بماذا تلزمك؟ فهي لا تناسبك كثيراً».

أجابت: «المعذرة، هذا ليس مهماً. هل تذكر ما عليك فعله بعد ذلك؟».

فكر قليلاً ثمّ أجاب: «سأرسل لك رسالة عندما يخرج زاك من حصّة الرياضة، ورسالة أخرى عندما يضع قبّعته الزرقاء؟».

أصرت قائلة: «في اللحظة التي يضعها فيها».

أرسلته ليذهب ويقف عند خزائن الصبيان، بينما أسرعته تخرج من الباب الخلفي للمكتبة إلى مختبر العلوم. كانت قد قرّرت تفويت أحد صفوفها لتنفيذ هذا المقلب، لكن لا مشكلة في ذلك، فبإمكانها أن تطلب من والديها كتابة عذر لها عند الضرورة.



كان المختبر خالياً، فدخلت إليه خفية، وذهبت مباشرة إلى الوعاء الزجاجي الضخم بجانب خزانة المعاطف، وفيه احتفظ الأستاذ هانيدو بعشرات الضفادع القبيحة والمكسوة بالثآليل. راحت الضفادع تصيح عندما فتحت تريسيا غطاء الوعاء.

أرسل لها ليني رسالة كما طلبت. فأخرجت القبعة الحمراء، ورسمت تعابير المكر على وجهها وهي تمدّ يدها لإخراج أحد الضفادع. أخذ الضفدع يتلوّى في يدها، وكان لزجاً وبارداً، ومقرفاً للغاية. هل سيعديها بالثآليل؟ من الأفضل ألا يحدث ذلك، وإلا ستجد سبباً آخر لتعذيب زاك. أومض هاتفها، ما يعني أنّ زاك اعتمر قبعته الزرقاء، فأسقطت تريسيا الضفدع الأوّل في القبعة الحمراء. جعلتني أقع ضحية خدعة سحرية، فلنر إن كان سيعجبك ذلك...

«ألا تعرف ما حلّ بالقبعة الحمراء؟» سأل آرون صديقه بينما كانا يفتّشان بجنون خزانته بعد صفّ السباحة.

«كلّاً!». بحث زاك في غرفة الخزائن وفتّش تحت المقاعد والمناشف بينما كان يبدّل ملابس السباحة بملابس المدرسة. «أنا واثق أنّي تركتها في خزانتي، لكنني لا أجدها».

بدا القلق على وجه آرون. «ماذا لو كان الناظر ريغز قد اكتشف أمرنا؟ ماذا لو كان هو الذي أخذها؟».

«لا تخف». قال زاك ذلك في اللحظة التي رنّ فيها الجرس. خلع القبّعة الزرقاء وهمّ بالقفز فيها لينتقل إلى القبّعة الحمراء، عندما أمسكه آرون من يده.

«مهلاً! إن كان الناظر ريغز يملك القبّعة الأخرى، فلا يمكنك أن تظهر فجأة وتسرقها. عندئذٍ سيعرف بوجود خطب، وسيعاقبنا حتماً».

«أنت محقّ». خرج آرون وزاك من غرفة الخزائن إلى الرواق، بينما رنّ الجرس مرّة أخيرة معلناً أنّ ستّين ثانية فقط تفصلهم عن الصفّ التالي. «سنجد طريقة ما، فمن غير المحتمل أن تكون القبّعة قد ابتعدت كثيراً». قال زاك ذلك في محاولة لتهدئة آرون وتهدئة نفسه هو أيضاً. وضع زاك القبّعة مجدّداً على رأسه، ولا بدّ أنّه فتح الباب السحري من دون أن يقصد، لأنّه شعر فجأة بشيء بارد ولزج على رأسه. مدّ يده ولمس القبّعة، فصاح ذلك الشيء.

صرخ: «ربّاه! ماذا...»

وقبل أن ينهي زاك جملته، قفز ضفدع من تحت قبّعته، ثمّ تبعه ثانٍ، وثالث. وبدأت عشرات الضفادع تقفز من قبّعته على ظهره، وقميصه وتواصل طريقها في الممرّ. ولم تمض لحظة حتّى لاحظ بقيّة الطلاب ما يجري وبدأ الصراخ. فنزع زاك القبّعة عن رأسه، لكنّ الضفادع واصلت تدفّقها.

أدرك على الفور أن الضفداع أتت من مختبر العلوم. لكن كيف وصلت القبّعة الحمراء إلى وعاء الضفداع؟ لا وقت لديه لمعرفة الجواب الآن. فإن لم يقوموا بالتقاط الضفداع، سيتعرّضان للعقاب مرّة أخرى حتماً. أخذ زاك وآرون يتخبّطان في كلّ الاتجاهات ويلوّحان بأيديهما بين الطلاب المذعورين محاولين التقاط ما استطاعا من الضفداع وإعادتها إلى القبّعة الزرقاء مجدّداً. وأمل زاك ألا يلاحظ أحد ما يفعلان في خضمّ كلّ تلك الفوضى. رفعت أستاذة اللغة الإسبانية، السيّدة أورتيجا، يديها وصاحت: «ما من شيء لتشاهدونه هنا. عودوا إلى صفوفكم، ما من شيء-» في تلك اللحظة، قفز ضفدع مذعور عن سطح إحدى الخزائن وحوطّ في فمها المفتوح.

«المعذرة!». أمسك زاك بساقي الضفدع وسحبه من فمها قبل أن يدسّه في القبّعة. فهُرعت السيّدة أورتيجا إلى حنفيّة الماء لتغسل فمها بأسرع ما يمكن، في حين طارد زاك مجموعة من الضفداع التي كانت متوجّهة في صفّ طويل إلى حمّام الفتيات. صاح: «كلاً!» لكن فات الأوان.

لم تكن الضفداع تجيد تنفيذ الأوامر. تردّدت من داخل الحمّام صيحات تصمّم الأذان. وأوشكت الفتيات على الدوس على زاك وهنّ يخرجن هاربات.



ولزيادة الأمور سوءاً، أتت رايتشل من آخر الرواق  
ووجدت زاك في وسط تلك الكارثة. حطّ ضفدع على رأسه،  
وتدلّت قائمته أمام وجهه.

«زاك؟» رفّت عينيها متعجّبة ونزعت الضفدع عن رأسه.  
«ماذا يجري هنا؟».

شعر زاك أنّه كالأحمق. «أنا آسف! لا يمكنني الكلام  
الآن! أنا مشغول قليلاً!».

ثمّ أخذ منها الضفدع وخبّأه خلف ظهره في اللحظة التي  
دخل فيها الناظر ريغز الرواق. «لكن ما الذي يجري هنا؟»  
واكفهرّ وجهه أكثر ما إن رأى زاك وآرون. «أنتما مجدّداً؟  
كان يجب أن أعرف!».

خبّأ زاك بسرعة القبعة الزرقاء خلف ظهره، ودسّ فيها  
الضفدع الذي كان يحمله باليد الأخرى.

تمتم مجيباً: «ليس الأمر كما يبدو يا أستاذ ريغز. يمكنني  
أن أشرح كلّ شيء!».

كتف الناظر ذراعيه وقال: «سيسرّني ذلك!».  
كافح زاك لاختلاق عذر لا يتضمّن فقدانه قبعة سحرية.  
«امم، لقد دبّرت الضفادع عمليّة فرار جريئة من مختبر  
العلوم؟».

سأله السيد ريغز: «ولا علاقة لك بذلك؟».

قال زاك في نفسه، ليس عمداً. «كلّاً يا أستاذ».  
ردّد آرون: «ولا أنا. كنّا نساعد وحسب كما تعلم. كنّا  
نحاول إعادة العيّنات إلى حيث تنتمي، إلى العلوم».  
لم يكن زاك واثقاً ممّا إذا كان الناظر سيصدّقهما، لكن  
قبل أن يتمكّن من قول شيء، أتت تريسيا وهي تلوّح بالقبّعة  
الحمراء.

صاحت بصوت ناعم: «أوه، زاك. لقد عثرتُ للتوّ على  
قبّعة البيسبول القبيحة هذه في مختبر العلوم، بجانب وعاء  
الضفادع. إنّها لك، أليس كذلك؟».

انتزع الأستاذ ريغز القبّعة من يد تريسيا: «كنت أعرف!  
هذا مقلب آخر من مقالبكما المزعجة، أليس كذلك؟» ووضع  
القبّعة تحت ذراعه. «هل تعلمان كم تبلغ الحرارة في فلوريدا  
الآن؟ هل تعلمان؟ إنّها تبلغ سبعةً وعشرين درجة. سبع  
وعشرون، والجوّ مشمس! هات!». قال ذلك وانتزع الكاميرا  
من يد آرون. «لن أسمح لكما بالتسبّب بمزيد من المشاكل  
في هذه المدرسة لمجرد نشر تلك الأفلام على اليوتيوب».  
أضافت تريسيا قائلة: «هل تعلم أنّ زاك يستخدم قبّعة  
زرقاء في حيله أيضاً؟».

حدّق الناظر ريغز إلى زاك قائلاً: «هل هذا صحيح؟  
أعطني إيّاها أيضاً أيّها الشاب!».

ازدرد زاك لعابه. إن خسر قبّعتيه، سيخسر سحره تماماً. فبالإضافة إلى الحفاظ على سرّية قدراته السحرية، وهي قاعدة خرقها زاك عشرات المرّات حتّى الآن، فإنّ الاحتفاظ بالأداة السحرية كان القانون الثاني الأهمّ لدى الأسرة. لحسن الحظّ، شعرت رايتشل بانزعاجه. فتسلّلت خلفه وأخذت منه القبعة الزرقاء قبل أن تختفي بين حشد الطّلاب الذين يشاهدون ما يجري.

رفع زاك يديه الخاليتين قائلاً: «أنا آسف يا أستاذ، لا أملك أيّ قبّعة زرقاء هنا».

عبس الناظر. «على أيّ حال، سأراقب عن كثب هذه القبّعة وهذه الكاميرا إلى أن أجد فرصة لأتحدّث مطوّلاً مع أهلكما حول سلوككما. سأقفل عليهما وأبقي المفتاح في مكتبي إلى أن يشرح لي أحد ماذا يجري في مدرستي». ثمّ رفع صوته مضيفاً: «أمّا بالنسبة إلى البقيّة، فعودوا إلى صفوفكم. ما من شيء تشاهدونه هنا». قفز ضفدع أمامه.

«وليقم أحدكم رجاء بالتقاط ما تبقى من هذه المخلوقات وإعطاء السيّد أورتيجا معطراً للفم!».

# الفصل 19



تأوه زاك قائلاً: «كم هذا رائع. بعدما عثرت أخيراً على أدوات السحرية، ها هي الآن في مكتب الناظر!».  
أضاف آرون: «وكاميرتي أيضاً. وكلّ هذا بسبب غباء تريسيا ستاندرس».

جلس الولدان إلى طاولة الغداء بمفردهما. إذ لم يرغب أحد بتناول الطعام مع توأم الضفادع كما بات يدعوهم الجميع. أمّا الشعبية التي اكتسبها، فقد ضاعت تماماً. سمع زاك تريسيا وهي تسخر منهما أمام صديقاتها. «لقد قضي عليهما». راح يقلّب قطع البطاطس في طبقه. أدرك أنّ الناظر سيّصل بالمنزل، ولم يكن يتوق لمواجهة والديه. فهو لم



يكتف بكشف قدراته السحرية أمام العالم بأسره، بل خسر أيضاً أدواته السحرية. في يوم واحد، خرق قانونين أساسيين من قوانين السحر، وهذا ليس إنجازاً عظيماً بالنسبة إلى أحد، فما بالك بولد في الصفّ السادس.

سأله آرون: «ألا يمكنك أن تقفز في القُبعة الزرقاء وتسرق القُبعة الحمراء وتعيدها؟».

أقرّ زاك قائلاً: «الفكرة مغرية، لكن إن لاحظ الأستاذ ريغز ما أفعل، فلن يكتفي على الإطلاق بطردي. وأسرتي تعمل جاهدة للحفاظ على سرّيّة قدراتنا، لذلك لا يمكنني أن أخاطر بافتضاح أمري. علينا إيجاد طريقة أخرى لاستعادة القُبعة». ترك آرون نصف غدائه ونهض للذهاب إلى الصفّ قائلاً: «أظنّ أنّك على حقّ. هل يمكن لهذا النهار أن يسوء أكثر؟»، ثمّ استدار، وفي تلك اللحظة، ارتطم بإحدى صديقات تريسيا التي كانت تحمل صينية ملطّخة بالكاتشاب.

اعتذرت قائلة: «أنا آسفة». وبدا واضحاً أنّ اعتذارها مزيف.

حتى إنّ آرون لم يغضب، بل اكتفى بالتنهد، في حين ضربت الفتيات الماكرات أكفهنّ بسرور. قال لزاك: «لديّ مجموعة من القمصان في خزانتي إن تلوّث قميصك أنت أيضاً».

عندما ابتعد آرون، رنّ هاتف زاك. فأخرجه من جيبه ولم يصدّق ما رآه. لقد أرسلت له تريسيا رسالة للتوّ. فقرأها مرّتين للتأكّد من أنّه ليس مخطئاً. كانت تدعوه هو وآرون إلى حفلة عيد ميلادها. وبينما وقف يحدّق إلى الهاتف غير واثق كيف سيجيب، أتت إليه رايتشل. كانت تحمل قبّعتَه بيدها أعطته إيّاها من



تحت الطاولة.

قال لها زاك: «كم هذا غريب، لقد قامت تريسيا للتوّ بدعوتي أنا وآرون إلى حفلة عيد ميلادها الكبيرة». قالت رايتشل وهي تسرق قطعة بطاطس من صينية زاك: «أنا سأذهب».

سألها زاك: «حقاً؟ لم أكن أعرف أنّكما صديقتان». «لسنا كذلك، لكنني جديدة هنا ولا أرغب في رفض أيّ دعوات. ففي النهاية، هذه حفلة عيد ميلاد في حديقة الحيوانات، ولا شكّ أنّها ستكون ممتعة. فما الذي يمكن أن يحدث، أسوأ ما في الأمر ألاّ تنال سوى قطعة حلوى صغيرة».

قال زاك ببطء: «هذا صحيح». لكن شيئاً ما في هذه  
المسألة بدا غير مريح.

«ستكون الحفلة مسلية أكثر إن أتيت». قالت رايتشل ذلك  
وهي تقضي على آخر قطعة بطاطس في طبقه من دون أن  
يلاحظ حتى.

«حسناً إذاً، سأقبل الدعوة». اتخذ زاك قراره مع أنه كان  
يعرف أن عاقبته ستكون وخيمة.

## الفصل 20

عندما عاد زاك إلى بيته بعد المدرسة عصر يوم الجمعة ذلك، كان والداه بانتظاره حول طاولة المطبخ.

قال السيّد كينغ عابساً: «لقد اتّصل ناظر مدرستكم». كان شعره مشعثاً على غير عادة، ولاحظ زاك من فتات البسكويت أنّ والده قضى فعلاً على علبة البسكويت، وهو أمر لا يفعله إلا عندما يكون غاضباً. «قال إنكما تسببتما بالمشاكل أنت وصديقك آرون مجدداً. وذكر شيئاً عن الضفادع والسحالي و... عن جمعها في دلو؟ لم يكن كلامه منطقياً تماماً».

سألته السيّدة كينغ بينما كان يجلس أمامهما: «ماذا يجري يا زاك؟ أنت تعرف القوانين».

قال في نفسه، لقد حان وقت الاعتراف. كان قد أمضى بقيّة النهار وهو يحاول إيجاد عذر معقول، لكن من دون

جدوى. بالإضافة إلى ذلك، فإن إخفاء الحقائق عن والديه شيء، والكذب عليهما شيء آخر تماماً. فتنهّد مدركاً أنه لم يعد بيده حيلة سوى إخبارهما بالحقيقة.

قال: «في الواقع، لقد عثرت على قبعتين قديمتين في المدرسة...» وروى لهما كلّ شيء عن قبعتي البيسبول السحريتين وما يمكنه فعله بهما، لكنه أخفى الجزء المتعلق بأفلام الفيديو. شعر بالارتياح لقول الحقيقة، وتمنى لو أنه قام بذلك سابقاً وتجنّب كلّ هذه المشاكل.

أصغى إليه والداه بعناية. وبينما كان والده يفتح كيساً آخر من بسكويت ميلانو بالنعناع، انشغلت الأمّ بتنظيف نظّارتها إلى أن باتت تلمع كالماس. حاول زاك أن يشرح لهما عن تريسيا وآرون. أخبرهما كم هي ماهرة وأنه كان يحاول المساعدة وحسب، ولم يقصد التورّط بكلّ هذه المشاكل. قال السيّد كينغ أخيراً: «فهمت. من الواضح أنّ فكرة المدرسة كانت خاطئة-»

قاطعته زاك على نحو فاجأه هو نفسه: «بل على العكس، فأنا أملك الآن أصدقاء يا أبي، أصدقاء حقيقيين.»

«قد يكون هذا صحيحاً، لكنّ الخطر والمغريات كبيرة أيضاً، لا سيّما وقد بدأت قدراتك السحرية بالظهور. لذلك علينا أن نستأنف تعليمك في البيت.»

«ماذا؟ لكنّ هذا ليس عدلاً. فأنا لن أتمكّن من رؤية آرون أو رايتشل مجدداً».

قالت له السيّد كينغ: «اسمع يا زاكاري، أنت تملك موهبة لا يتمتّع بها كثير من الناس في العالم. وهذه نعمة ونقمة في الوقت نفسه. لكن الآن وقد وجدت أدواتك السحرية، أصبح كلّ شيء مختلفاً. لدينا سرّ علينا الحفاظ عليه، وقد أثبتّ بوضوح أنّك لست ناضجاً بما فيه الكفاية لناًتمك عليه».

غير أنّ ذلك لم يشأ الإصغاء. فهو يعرف أنّه لم يحسن التصرف، كما يعرف أنّه خرق قانونين من أهمّ قوانين السحر. لكنّه يعرف أيضاً أنّ انعزال أسرته عن بقيّة العالم ليس حلاً. «أرأيتما، لهذا السبب لم أخبركما عن القبّعتين! كنت أعرف أنّكما ستشعران بالخوف وستخرجانني من المدرسة. وهذا ليس عدلاً. ليس عدلاً أن ننعزل عن بقيّة الناس لمجرد أنّنا نتمتّع بقدرات سحرية».

قال السيّد كينغ وهو يضع آخر قطعة بكسويت من يده لكي يتمكّن من الكلام بفم فارغ: «أنا أعرف أنّك غاضب، لكنّ هذا لمصلحتك».

قالت أمّه وهي تأخذ كيس البسكيوت من أبيه وتضعه بعيداً قبل أن يقضي عليه: «يوماً ما ستفهم. أمّا الآن، فمن

الأمّن لك أن تبقى في البيت، وتتعلم كيف تستخدم سحرك...  
تماماً كما أردتَ دائماً».

«لكنني لم أعد أريد ذلك. لماذا لا يمكنني أن أمارس  
السحر وأستمرّ بالذهاب إلى المدرسة مع أصدقائي؟».

أجابه السيد كينغ وهو يرفع يديه عالياً لمنعه من مواصلة  
الاعتراض: «لأنّ الأمور لا تجري على هذا النحو يا زاك،  
وأنت تعرف ذلك. سنقابل ناظر مدرستك صباح الاثنين. وما  
إن نستعيد قبعتك الحمراء، سترجع معنا إلى البيت». مدّ يده  
إلى كيس البسكويت الذي لم يعد موجوداً على الطاولة،  
ولانت ملامح وجهه عندما أدرك ذلك.

قالت السيد كينغ في محاولة لمواساة زاك: «لكن انظر إلى  
الناحية الإيجابية يا زاك. فقد وجدتَ أخيراً أدواتك السحرية،  
وهذا خبر رائع».

تمتم قائلاً: «أعتقد ذلك».

لكنّه لم يشعر حقاً بالفرح.

# الفصل 21

كانت حديقة الحيوان محجوزة بالكامل لحفلة ذكرى ميلاد تريسيا. راحت بالونات الهيليوم تتمايل فوق المدخل الذي تم إغلاقه جزئياً لاستخدامه للحفلة. وكان حراس الحديقة يتجولون مع حيوانات يمكن للأولاد مداعبتها وحملها. راح أحد المهرّجين يصنع حيوانات من البالونات، بينما قام آخر بالرسم على وجوه الأولاد. وتم فتح كشك المأكولات الجاهزة لهم خصيصاً ليختاروا أي نوع من الطعام يرغبون فيه.

غير أن تريسيا لم تكن تستمتع بشيء من ذلك. إذ حقّق فيديو «الأرنب السحري» الذي أعدّه زاك نحو 50,000 مشاهدة في غضون ثلاثة أيام فقط! فمع أن شعبيتهما هو



# ZOO

WELCOME

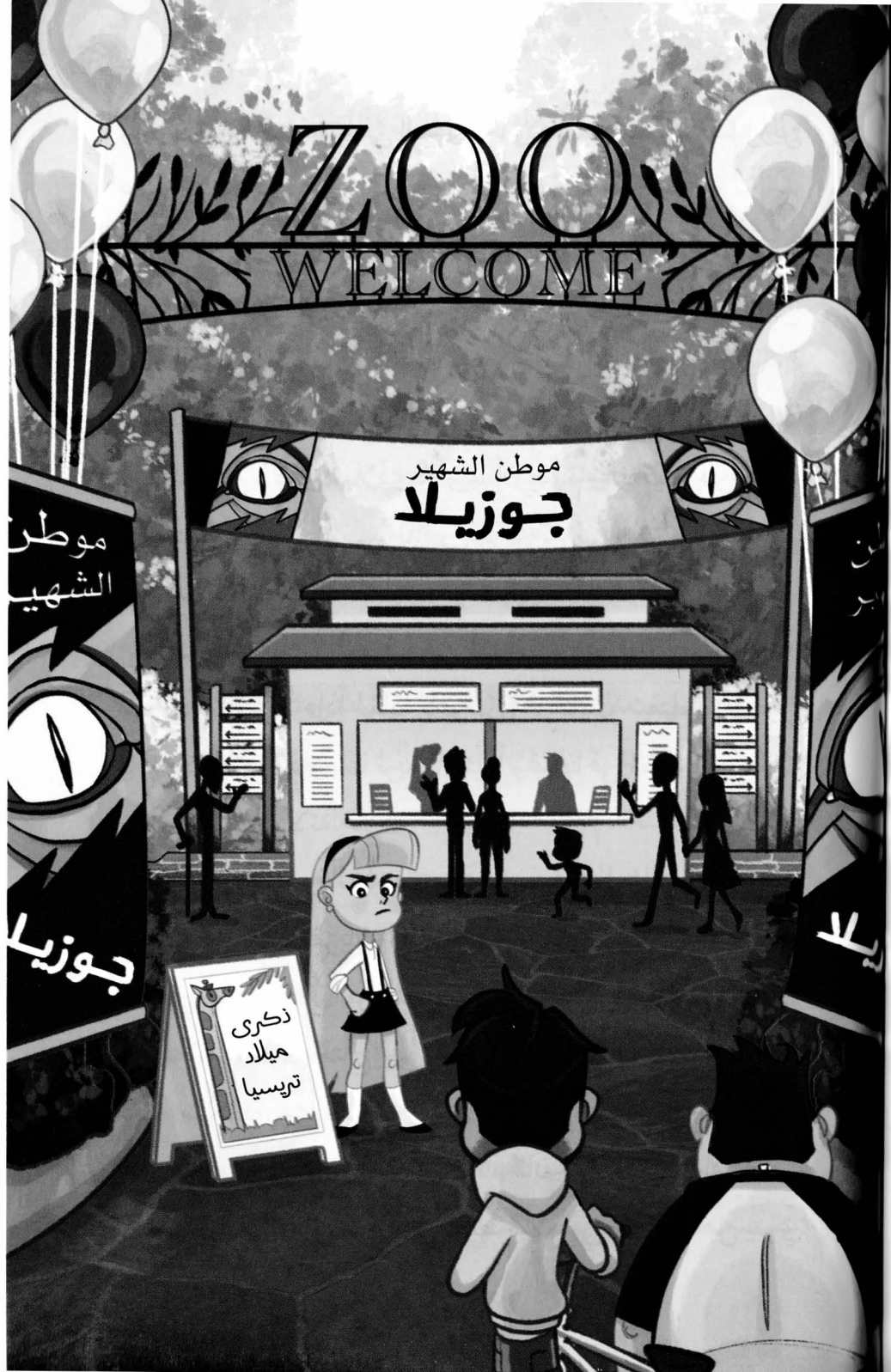
موطن الشهير  
جوزيلا

موطن  
الشهير

جوزيلا

جوزيلا

زكري  
ميلاد  
ترپسيا



وآرون تراجعت كثيراً في المدرسة، إلا أنّهما أصبحا مشهورين على الشبكة.

وهذا غير مقبول. أجل، غير مقبول على الإطلاق.  
جذبت تريسيا زميلها ليني جانباً إلى زاوية مظلمة خارج بيت التمساح تماماً. وجعلته يرمي فطيرة الإسكيمو التي كان يتناولها، مع أنّه بالكاد أكل نصفها. قالت له: «هل تعرف ماذا أريد في ذكرى ميلادي؟ أريد أن يفهم زاك كينغ الرسالة ويعود من حيث أتى... بلا رجعة!».

سألها ليني: «إذاً لماذا دعوته إلى حفلتك؟».

«لماذا برأيك؟ ليعرف من أكون».

سألها ليني: «إذاً لماذا دعوتني؟». كانت شفتاه ملطّختين بالشوكولاته، وقاومت تريسيا كثيراً رغبتها في الإمساك بوجهه ومسح الشوكولاته عنه.

رفّت عينيها وقالت بصوت عذب: «أوه ليني، لقد دعوتك لأننا صديقان مقرّبان». بدا أنّ خدعتها نجحت، لأنّ ليني خفض نظره وركل التراب ليخفي ابتسامة كبيرة ارتسمت على وجهه. «لذلك، أحتاج إلى مساعدتك في أمر صغير جداً، لكنّه سيكون سرّاً بيننا».

لم يصدّق آرون أذنيه. «حقاً؟» كان الولدان يسيران خلف حشد يتبع الحارسة التي تصطحبهم في جولة. «هل ينوي

والداك إخراجك حقاً من المدرسة؟ لكنك دخلت للتو. لا بد أننا نستطيع فعل شيء؟».

«لا أعتقد ذلك يا صديقي». وسار الولدان خلف الحشد المتوجّه إلى بيت التمساح. كان وقت إطعامها قد حان تقريباً، وكانت الحارسة سترتهم كيف تطعمها. «لقد اتّخذ والداي قرارهما. وفي الأسبوع القادم، ما إن نستعيد قبعتي الحمراء، حتّى أستأنف تعليمي في البيت».

«لكن ماذا عن أفلامنا؟».

«لم يعد هذا ممكناً بعد اليوم. فما إن أعود إلى البيت، حتّى أصبح شبه سجين فيه».

«لكننا وضعنا خططاً رائعة. فقد اشترتُ كرات خيطان الصوف الضخمة تلك وأعتقد أننا نستطيع جعل مايكل يطاردها ونستخدم القبعتين لإثارة جنونه!».

«أتمنى ذلك يا صديقي، لكن عندما سأخرج من المدرسة، فإنّي سأخرج من كلّ شيء تقريباً...»

مرّ الولدان بقفص الدب القطبي، ولاحظ زاك وصول رايتشل. كانت تنهي كوزاً كبيراً من المثلّجات، فلوّح لها للانضمام إليهما.

قالت وهي تضرب كفّها بكفّيهما: «سلام! أنا مسرورة لتمكّنكما من المجيء».

قال زاك: «وهل تظنين أننا سنفوت فرصة كهذه؟». قالت رايتشل: «لا بدّ من الاعتراف بفضل تريسيا. فهذه الحفلة رائعة حقاً». ارتجفت عندما هبّ نسيم بارد وأضافت: «لكنّ الجوّ أبرد قليلاً ممّا توقّعت. ربّما كان يجدر بي ارتداء شيء أكثر سماكة... وعدم التسرّع وأكل المثلّجات!». كانت رايتشل ترتدي كنزة وسروال جينز. فخلع زاك سترته الرمادية المفضّلة ذات القبّعة وعرضها عليها. «تفضّلي، جرّبي هذه».

«هل أنت واثق؟ أألن تشعر بالبرد؟».

«كلّا، أنا بخير».

«حسنًا». ارتدت السترة ووضعت القبّعة على رأسها. «شكراً لك يا زاك! أنت رائع».

احمرّ وجه زاك. وبينما لم يبد على رايتشل أنّها لاحظت ذلك، إلّا أنّ آرون فعل. فنظر إلى الأعلى وهزّ رأسه. تتمم قائلاً: «أوه، يا إلهي».

فتحت الحارسة بيت التمساح وأشارت للأولاد لكي يدخلوا أمامها. دسّ زاك يديه في جيبيه وارتجف قليلاً. تمنّى لو أنّ قبّعته معه، وإنّ ليدفّئ بها رأسه. فقد أصبح الجوّ بارداً بالنسبة إلى زاك الذي لم يكن يرتدي سوى قميصاً قطنياً. تراجعت رايتشل إلى الخلف لتسأله: «هل ستساعد في

إطعام جوزيلا؟ فقد قالت الحارسة إننا نستطيع ذلك». ثم التفتت إلى زاك مضيفة: «إلا إن كنت لا تحبّ التماسيح؟». كان زاك مصمماً على مرافقة رايتشل خلال هذه الحفلة، لكن لا بدّ له من الاعتراف أنه منذ حادثة الضفادع في المدرسة، أصبح يشمئزّ من كلّ شيء لزوج أو مكسوّ بالحراشف.

قالت لهما رايتشل: «أنا لا أخشى شيئاً. فأنا ابنة قرية، ومعتادة على الحيوانات. وكنت أشارك في مسابقات رعاة البقر. هل تعرف أنني سجّلت الرقم القياسي على مستوى الولاية في ركوب الثيران لفئتي العمرية؟». قال زاك: «هذا رائع. إذاً، في حال حدوث شيء، يمكنك حمايتي».

سار آرون خلفهما، وبذل كلّ ما في وسعه لكي لا يتقيأ. قال: «حسناً، أعتقد أنني لن أدخل، سأنتظر كما في الخارج». لكنّ زاك ورايتشل أصرّوا قائلين: «هيا، تعال». وأمسكاه من ذراعه ثمّ قاما بجزّه إلى الداخل وهما يضحكان. «ما هو أسوأ ما يمكن أن يحدث؟».

كان لينى ينتظر بالقرب من مساحة الأرض الرطبة مع العضاءات والسلاحف، بانتظار إشارة تريسيا. وكان جميع الأولاد هناك يتدافعون لأخذ مكان في الصفّ لإطعام جوزيلا.

نادت الحارسة تريسيا لكي تأتي وتكون أوّل من يُطعم  
التمساح، لكنّها ظلّت تلوّح لها رافضة. فهي تريد العثور على  
زاك أوّلاً.

أين هو يا ترى؟ راحت تتساءل وهي تتأمّل حشد الأولاد  
بينما واصلت الحارسة مناداة اسمها. كانت على وشك  
التخلّي عن خطّتها عندما لمحت تلك القبعة الرمادية المألوفة  
التي يتنقل صاحبها مع ولدين آخرين. فراحت تقفز وهي  
تشير لليني.

حرّكت فمها بصمت قائلة، ها هو ذا، انطلق.  
أوما ليني برأسه، وبدأ يتقدّم نحو هدفه وهو يشقّ طريقه  
بين الأولاد.

«المعذرة، عفواً. لديّ عمل مهمّ».

أخرجت تريسيا هاتفها استعداداً لتصوير الحدث. كان  
يفترض أن يقوم ليني بدفع زاك في حوض السلاحف، وتقوم  
هي بتصوير «الحادثة» كاملة. لكن بينما كانت تحاول التركيز،  
التفت صاحب القبعة الرمادية، واكتشفت تريسيا أنّها تلك  
الطالبة الجديدة، وليست زاك.

شهقت وهي تدرك أنّ ليني متوجّه نحو الهدف الخاطيء.  
فأخذت تلوّح له يائسة لتلفت انتباهه وتخبره بذلك، لكنّ  
الأحمق لم يرها.

أدركت تريسيا أنه في حال قام ليني بدفع الشخص  
الخاطئ في بركة السلاحف، لن يتذكر الناس من حفلتها شيئاً  
آخر. وهكذا ستفسد الحفلة تماماً وستُنسى. «كلّا!» صاحت  
تريسيا وهي تجري لإيقاف ليني قبل فوات الأوان.

كان جوزيلا يعيش آمناً في حوض مطوّق بجانب  
الأراضي الرطبة لكنّه منفصل عنها، حفاظاً على سلامة  
العطاءات والسلاحف. وكانت منصّة الإطعام والمشاهدة تقع  
على ارتفاع حوالى ثمانية أقدام فوق بيته، يحيط بها سياج  
عالٍ لمنع الناس من السقوط فيه عرضاً. أتت الحارسة بدلو  
من الأسماك وسمحت للأولاد برميها لجوزيلا. كان زاك  
ورايتشل وآرون يقفون في الصف بانتظار دورهم، عندما رأى  
زاك ليني وهو يندفع باتجاه صف الأولاد وتريسيا تجري  
خلفه. التفتت رايتشل إلى آرون الذي كان يقدم لها قطعة  
من الأعواد المملّحة. حدثت الأمور بسرعة رهيبية، ويصعب  
القول كيف بدأت أو من الذي عثر تريسيا. لكن بالنتيجة،  
تعثرت ثم سقطت من فوق السياج في حوض التمساح في  
الأسفل. لم يصدّق زاك عينيه. فمند ثانية كان التمساح يلتقط  
غداءه بفكيه الهائلين، ومن دون سابق إنذار، سقطت تريسيا  
في الماء كما لو كانت تحليته. التفت جوزيلا إليها، وأقسم  
زاك أنه رآه يلحق شفّتيه.





«النجدة!». صاحت تريسيا وهي تحاول التراجع نحو الحواف شديدة الانحدار للحوض. «أخرجوني من هنا!». بدأ التمساح ينزلق عن جزيرته ويغوص في الماء. ووقف الجميع يشاهدون وهم يصرخون، لكنّ أحداً منهم، ولا حتّى الحارسة، لم يعرف ماذا يفعل.

تراجعت تريسيا إلى الخلف وهي تتخبّط في الماء. «ابتعد عني أيّها الوحش!».

من دون تفكير، تأهّب زاك ليقفز من فوق السياج ويلحق بتريسيا. طبعاً، لم تكن من أعزّ الأشخاص على قلبه، لكنّها لا تستحقّ أن تموت فريسة لتمساح في يوم عيد ميلادها، ولا في أيّ يوم آخر أيضاً. ولم يكن ينوي السماح بحدوث ذلك إن كان يستطيع فعل شيء. لكن قبل أن يقفز، شعر بشيء يمسك ذراعه. وحين نظر، لم يجد أحداً، لكنّه سمع صوت شقيقته وهي تقول: «هذه فكرة سيّئة». لقد تخفّت وتبعته إلى الحفلة. اقترحت عليه قائلة: «استعمل هذه عوضاً عن ذلك». ومن دون أن يراها، شعر أنّها تضع قبّعة على رأسه. وحين أبعدت يدها، ظهرت القبّعة الزرقاء التي صادرها والداه، تماماً كالسحر. لحسن الحظّ، وحده آرون رأى القبّعة وهي تظهر من العدم. فسقط كيس الأعواد المملّحة من يده من هول الصدمة.

قال زاك: «شكراً يا أختي».

«على أحدنا أن يعتني بك». ومع أن زاك لم يرها، إلا أنه علم أنها كانت تبسم.

صاح قائلاً: «اصمدي يا تريسيا!»، ثم رمى لها القبعة الزرقاء بأقصى قوته. «إنها فرصتك الوحيدة!».

فوجئ زاك نفسه برميته. فقد حطت القبعة على رأس تريسيا تماماً. وفي غمضة عين، ابتعدت عن الخطر بينما تطايرت القبعة على الأرض وسقطت على بعد مسافة قصيرة من فك جوزيلا.

شهق الأولاد، وأغمي على الحارسة، بينما قضى آرون على أعواده المملحة في لقمة كبيرة واحدة. ما جرى كان جنونياً، لكن على الأقل، لم يفترس التمساح تريسيا. قال زاك لصوفي: «والآن علينا أن نجد طريقة لاستعادة القبعة من حوض التمساح». إن كان ثمة مناسبة للاستفادة من قوى شقيقته السحرية، فهذا هي.

لكن قبل أن يجد طريقة لإنزال أخته بأمان إلى الأسفل، سبح جوزيلا، واشتم القبعة، ثم ابتلعها في لقمة واحدة.

وووووش- وفي غمضة عين، اختفى الوحش!

صاح آرون: «ماذا ماذا!».

تمتم زاك: «كيف؟ لماذا؟ أين جوزيلا؟». لم يخطر

بباليه قطّ أنّ التمساح سيأكل قبعته أو أنّ أكل القبعة يؤدي  
المفعول نفسه. لكن من الوضح أنّه يفعل، فهذا ما حدث!  
والآن انتقلت تريسيا والقبعة الزرقاء وجوزيلا إلى حيث كانت  
القبعة الأخرى. صاح زاك: «مكتب الناظر».

قالت رايتشل: «أوه، أعتقد أننا سنقع في ورطة أكبر».  
شرح لها زاك قائلاً: «كلّا، أنت لا تفهمين. لقد أرسلتُ  
للتوّ تريسيا وجوزيلا إلى مكتب الناظر!».

مكتبة الطفل

telegram @book4kid

# الفصل 22

مكتبة الطفل

telegram @book4kid

ظهرت صوفي بهدوء إلى جانب زاك خارج بيت التمساح من دون أن يراها أحد، وقالت: «لم تسر الأمور كما توقعت». خرج آرون من بيت التمساح حاملاً بيديه ثلاث قطع من كعكة عيد الميلاد، ولحقت به رايتشل.

سأله زاك: «كيف يمكنك أن تأكل في وقت كهذا؟». هزّ آرون كتفيه مجيباً: «هذه مجرد كعكة، حتى إن أمي تقول إنه ليس طعاماً حقيقياً».

قال زاك: «لدينا حالة طارئة، ولا وقت نضيعه. فجوزيلا في المدرسة، وتريسيا أيضاً في المدرسة، وكلاهما في مكتب الناظر. علينا الوصول إلى هناك قبل أن تتأذى تريسيا». رأى زاك ليني آتياً باتجاههما. بدا مربكاً بعد ما حدث

للتوّ في حوض التمساح وتائهاً بعض الشيء بغياب تريسيا التي تخبره عادة ماذا يفعل. قال له زاك وهو يقطع أصابعه أمام وجهه ليخرجه من ذهوله: «ليني، أحتاج إلى مساعدتك. اتّصل بالشرطة وأخبرهم أنّه ثمة فتاة وتمساح في مكتب مدير متوسّطة هوراس غريلي». ثم أخذ ثلاثة أطباق من الكعك من يد آرون وناولها لليني مضيفاً: «وتخلّص من هذه. نحن ذاهبون إلى المدرسة».

تذمّر آرون قائلاً: «يوم السبت».

قالت رايتشل: «زاك على حقّ، فنحن من تسبّبنا بهذه الفوضى. تريسيا في خطر حقيقي، وعلينا التدخل إن كنّا نستطيع ذلك».

استدار الأولاد الثلاثة وانطلقوا بينما كان ليني يحاول أن يخرج هاتفه من جيبه وهو يحمل ثلاثة أطباق من الكعك. التفت الأولاد حول الجهة الخلفية من بيت التمساح باتجاه مدخل الحديقة، لكنهم توقفوا عندما رأوا ثلاثة حراس متجهين نحوهم.

صاح آرون: «أوه كلاً، لقد قبض علينا! لا يمكنني الذهاب إلى السجن، وإلاّ قتلني والداي».

قالت صوفي بثقة: «لا تقلق بشأنهم، سألهيهم بينما تتابعون طريقكم!».

ثمّ عادت تدخل بيت التمساح واختفت بين الحشد...  
اختفت فعلاً. بعد لحظة، سمع زاك صوت صراخ. فوكز  
الحراس بعضهم وغيّروا اتّجاههم نحو الجلبة. توقّف زاك  
للحظة وقد شعر بالقلق على أخته، ثمّ ما لبث أن رأى  
الحراس وهم يركضون بالاتّجاه المعاكس، تلاحقهم سلحفاة  
بدت كأنّها تطير في الهواء.

صاحت صوفي وهي متخفية: «انتبهوا! لقد أفلتت سلحفاة  
طائرة وجائعة!».

دفع زاك كلاً من آرون ورايتشل إلى الأمام قائلاً: «إنّها  
فرصتنا. هيا، هيا!».

اندفع الأولاد عبر حديقة الحيوان ووجدوا درّاجتين  
مركوبتين بالقرب من المدخل الرئيس. كانت تلك أسرع  
طريقة للوصول إلى المدرسة. قفز آرون على الدراجة  
الأولى، وكان يعرف جميع الطرق المختصرة والباحات التي  
يمكنهم عبورها.

كان زاك على وشك أن يقفز على الدراجة الأخرى عندما  
قالت له رايتشل: «كن واقعياً، أنا بطلة سباقات رعاة البقر  
وأنت لا».

صاح آرون من خلف كتفه: «ماذا تنتظران؟ هيا بنا!».  
تمسك زاك جيداً، بينما انطلقت رايتشل متجاوزة آرون،

وقادت الدرّاجة بأسرع ما يمكن على الرصيف، بعكس اتجاه  
الحديقة.

صاحت من خلف كتفها: «كم كنت رائعاً حين حاولت  
إنقاذ تريسيا، أنت شجاع حقاً».  
أجابها زاك وهما يسرعان على الطريق: «شكراً لك.  
كنت-».

قاطعته قائلة: «تمسك جيّداً»، ثمّ قفزا عن الرصيف وقاما  
بحركة بهلوانية، قبل أن يلحقا بأرون عبر الباحة الخلفية لأحد  
المنازل، مروراً بالطريق المؤدّية إلى منزلهم.  
سألها زاك: «كيف فعلت ذلك؟».

«أنا؟». اجتازا تقاطعاً في تلك اللحظة. فأطلقت السيارات  
أبواقها، لكنّ رايتشل لم تخفّف من سرعتها. «ركوب الدرّاجة  
ليس شيئاً. فأنا أركب الأحصنة منذ أن تعلّمت المشي. غير  
أنّ مواهبي لا تقارن بمواهبك، فقبعّتك سحرّيتان حقاً». تلعثم  
زاك محاولاً أن يجيب، لكنّ رايتشل قاطعته قائلة: «فهمت،  
إنّه سرّ، لكن يمكنك الوثوق بي».

«أهذا وعد؟» سألتها زاك ذلك قبل أن يصيح مذعوراً  
عندما دخلت رايتشل منعطفاً، ومّرت على بعد سنتمترات  
من حاوية نفايات معدنية ضخمة.

«أقسم لك، وأتمنّى أن أموت إن أخلفت وعدي». ثمّ

مدّت يدها إلى الخلف لتختتم وعدّها بقسم الخنصر. «أعدك، سرك بأمان معي».

لم يعرف زاك بماذا يجيب، لذلك اكتفى بشكرها، ثمّ أغمض عينيه وتمسّك جيّداً، متمنياً أن يصلّ إلى وجهتهما وهما على قيد الحياة.

بعد ثماني دقائق، دخل الأولاد مرآب المدرسة، وتوقّفت رايتشل إلى جانب آرون أمام المدخل.  
سألها آرون مبتسماً: «لماذا تأخرتما؟».

أجابته رايتشل مهازحة بينما كان زاك يستجمع شجاعته لفتح عينيه: «كنت أحمل وزناً زائداً».

قال آرون: «الباب الرئيس مقفل، كيف سندخل؟».

قالت رايتشل: «لا تنظر إليّ، فهو الساحر».

حدّق زاك إلى الأبواب الزجاجية الأمامية وتذكّر حادثة آلة البيع. ماذا لو نجح السحر مجدّداً؟ قال: «سأجرّب»،

وركض ليرتطم بالزجاج. اصطدم به بكلّ قوّته، ولم يع شيئاً سوى أنّ صديقيه يساعده على الوقوف. سألهما: «ألم

أنجح؟» فهزّت كلّ من رايتشل وآرون رأسيهما نافيين.

سأله آرون: «هل لديك خطة بديلة؟».

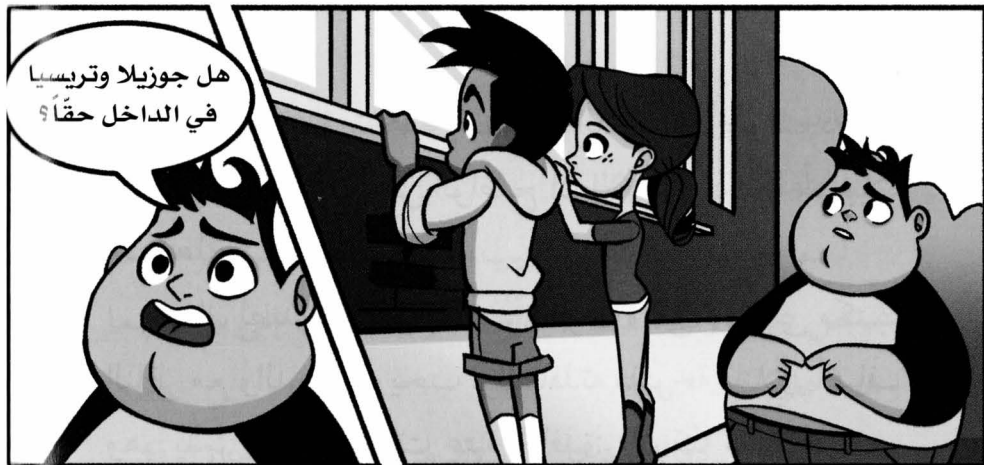
وقف زاك مجيباً: «أجل، في الواقع. اتبعاني».

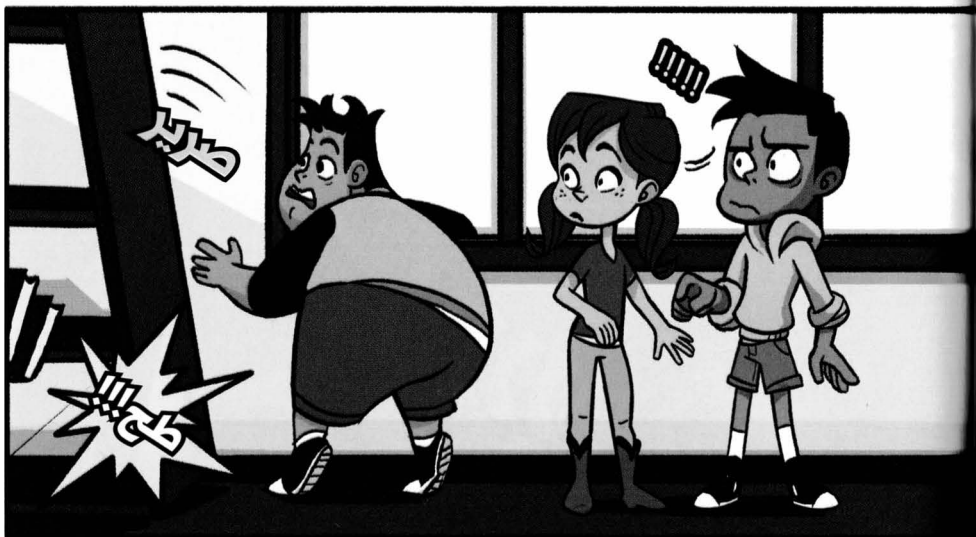
قادهما زاك حول المبنى إلى أن أصبحا خارج مكتب



الناظر مباشرة. تناهت إليهم من الداخِل أصوات دمدمة  
وكثير من التحطّم. من الواضح أنّ الامر لن يكون سهلاً،  
لكن عليهم إنقاذ تريسيا.

قال لصديقيه وهو يتذكّر آخر مرّة أتى فيها إلى مكتب  
الناظر مع والديه: «إنّه يحب ترك نافذته مفتوحة قليلاً». أضاف  
وهو يدسّ أصابعه تحت عتبة النافذة: «إن كُنّا محظوظين...  
إنّها مفتوحة. ساعداني لرفعها لكي نتمكّن من الدخول!  
فلنأمل ألاّ يلتهمنا التمساح فور دخولنا».

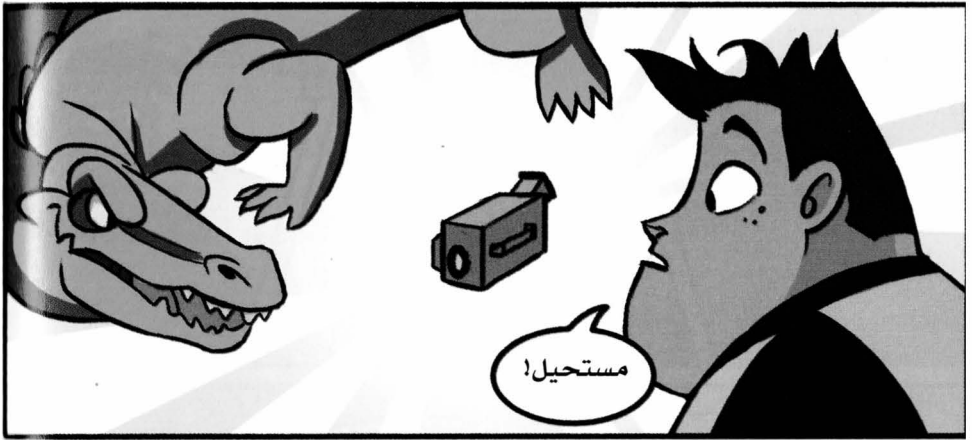




قُضي علينا...







أفضل فمك.

عصا عصا

إن أردت أن  
تصبح مشهوراً،  
لا تأكلني.

أنت تمساح  
طيب،

أنت تمساح  
لطيف،

ها!

أوه، حياً بالله!









صاحت رايتشل: «ذاك! أين قبعتيك! ماذا حدث؟».  
قال زاك: «لست واثقاً تماماً، لكن أعتقد أن القبعيتين عبارة  
عن بايين ينقلان الكائنات إلى ما لا نهاية من وإلى بعضهما  
البعض أو شيء من هذا القبيل. ولم أعتقد أنه سينفجر».  
لكن قبل أن يتمكن أحد من الاعتراض، فُتح باب المكتب  
فجأة وظهر الناظر ريغز مع قسم الشرطة بأكمله ونصف قسم  
الحريق، وسائقي إسعاف، وخلفهم والدا تريسيا. لم يصدق  
أحد منهم عينيه. كان مكتب الناظر مدمر تماماً، وكان كلٌّ من  
زاك وتريسيا ورايتشل وآرون واقفين وسط الأتقاض، مبلّين  
تماماً.

صاح الناظر غير مصدق: «لكن ماذا جرى بالله عليكم؟  
حدثت جلبة في حديقة الحيوان، ثم انطلق جرس الإنذار في  
المدرسة...».

صاح والدا تريسيا وهما يحتضنها بقوة: «ابنتنا الحبيبة».  
قالت أمها وهي ترمق زاك ورايتشل وآرون كما لو أنهم  
مسؤولون عما جرى: «هل أنت بخير؟ ماذا فعل بك أولئك  
الهمجيون؟».

تواصل تطاير رذاذ الماء في كلِّ مكان حتى ابتلَّ الجميع.  
كان الحمّام في حالة كارثية. فقد تناثرت قطع البورسلان  
المحطّم في كلِّ مكان، وظهر ثقب في الأرض يتسع لتمساح

ضحخم. خبياً آرون الكاميرا في جيبه الخلفي بينما كان زاك يُعد خصلة من شعره المبتلّ عن عينيه. أمّا رايتشل فنهضت ببطء بعد أن كانت ستصبح وجبة مقبّلات للتمساح.

بصق الناظر ريغز جرعة من ماء الحمام من فمه. كان في حالة ذهول جعلته غير مدرك لما يقول. «طوال حياتي-!» تبادل الصبيان نظرات القلق. «ماذا جرى هنا؟!؟».

بذلت رايتشل جهودها لتأتي بعذر معقول فقالت: «أف! قلت لكم إنّ تناول كلّ هذه الحبوب فكرة سيّئة!».

صاح الناظر: «كفى، كفى! جميعكم-» ثمّ لاحظ أنّ جميع منشورات العطلة على مكتبه قد ابتلت وتمزّقت. مدّ يده إلى إحداها، وكانت رحلة مدفوعة التكاليف إلى تاهيتي، لكنّها تفتّت بيده ما إن حملها. «منشوراتي. منشوراتي الجميلة الملوّنة. لقد أمضيت السنوات العشر الأخيرة في جمعها. كانت حلمي... هل تعلمون أنّ هذه الرحلة البحرية تغطّي كلّ ما يطيب لكم أكله من القريدس؟ وهذه... في هذه يملكون سطح سفينة خالٍ من الأطفال. جزء كامل من السكنينة لا يمكن أن تروا فيه طفلاً واحداً. هل تتخيّلون ذلك؟ هل تتخيّلون؟».

قال زاك: «نحن آسفون يا حضرة الناظر». في الواقع، شعر بشيء من الذنب تجاه الرجل.

بكت تريسيا قائلة: «هذا أسوأ يوم في حياتي!».  
احتضنها والدها قائلاً: «أوه حبيبتى، سنعوضه بطريقة  
ما. ماذا تريدان؟ فرس؟ كمبيوتر جديد؟ مجموعة ملابس  
كاملة؟».

«أجل، أريد كل ذلك». فاصطحبها والداها خارج المكتب.  
تذمّر زاك قائلاً: «لكن...».

صاح الناظر: «لا أريد أن أسمع شيئاً. ستنالون أنتم الثلاثة  
عقوبة الاحتجاز القصوى حتى أعلم ما الذي جرى هنا».  
سأله آرون بعصبية: «عقوبة الاحتجاز القصوى؟». لم  
يفهم معنى ذلك ولم يكن واثقاً أنه يريد أن يفهم.

«توقعوا أن تمضوا بقية الفصل في إصلاح الحمّام حتى  
يعود جديداً. هل هذا مفهوم؟».

هزّ الأولاد رؤوسهم موافقين.

«جيد». ارتجف صوته وهو يتهاوى على كرسيه. «والآن،

اذهبوا من هنا... من فضلكم».

نقذ الأولاد طلبه على الفور. فأسرعوا خارجين، لكن  
ليس قبل أن يستعيد زاك ما بقي من القبة الحمراء. فقد  
تمزقت القبة إرباً كما لو أنّ، حسناً... كما لو أنّ تمساحاً  
حاول أن يلتهمها قبل أن ينفجر بشكل سحري.

قالت رايتشل ما إن خرجوا من المدرسة وأصبحوا بعيدين

عن مسمع الناظر: «أوه زاك! لقد تمزقت قبعتك!».



حاول زاك أن يُدخل يده عبر القبعة المليئة بالثقوب، لكن لم يحدث شيء.

فتنهّد بحزن. لم تعد القبعة الحمراء سوى قطعة من القماش الممزق، في حين اختفت القبعة الزرقاء إلى الأبد. ولن يتمكن من الانتقال عبرهما بعد اليوم. والحقيقة أنه لن يتمكن من ممارسة السحر إطلاقاً.

قال آرون: «لكنك أصبحت بطلاً».

قال زاك: «أنا؟ كلا».

قالت رايتشل: «كان التمساح على وشك أن يلتهم تريسيا لو لم تضحّ بقبعتك».

فقال زاك: «في الحقيقة، ما كنت لأستعيد قبعتي الزرقاء أساساً لولاك. ولكانت الآن في مكتب الناظر مع القبعة الحمراء بعد كارثة الضفادع».

قال آرون وهو يحتضن صديقيه: «أعتقد أننا نشكل فريقاً لهذا السبب. وانظرا إلى الناحية المشرقة»، ثم رفع الكاميرا قائلاً: «لقد صوّرتُ كلَّ شيء!».

مكتبة الطفل

telegram @book4kid

## الفصل 23

كان يوماً دافئاً على غير عادة في هذا الفصل في متوسطة هوراس غريلي. وكان زاك ورايتشل وآرون واقفين في الخارج بانتظار أن يرنّ الجرس. على الرغم من الوعد بالاحتجاز الأقصى وخسارة قبعته بسبب تمساح آكل للبشر، إلا أنّ زاك كان سعيداً بعودته مع رفيقيه إلى المدرسة. فبعد حديث طويل مع والديه، قرّرا السماح له بالبقاء في المدرسة بما أنّه فقد قبعته ولم يعد يملك أداة سحرية. ضرب الأولاد الثلاثة أكفّهم عندما أخبرهم زاك بالنبأ. وكان الفيديو الذي نشره آرون عن التمساح قد حقّق ضجّة كبيرة على الشبكة. إذ لاحظ زاك أولاداً يشاهدون شيئاً على هواتفهم ثمّ يشيرون نحوه طوال الصباح.



ليس من السهل أن يكون المرء بطلاً. هذا ما فكّر فيه  
زاك بينما قُرع الجرس. ففتح الباب الأمامي الوحيد الذي  
ما زال مزوداً بقبضة. رأى زاك الأولاد يتجهون نحوه،  
فاستعدّ لجلبتهم الكبيرة المحتومة وتلقّي تهانيمهم. لكن  
عوضاً عن ذلك لم يلاحظه أحد، بل توجه الجميع مباشرة  
إلى رايتشل.

«كنت رائعة وأنت تصارعين ذلك التمساح».

«هل عضّ ساقيك حقاً؟».

«هل صحيح أنك درّبتَه وأخذتَه معك إلى البيت؟».

انهالت الأسئلة عليها من كلّ حدب وصوب. وأحاط  
بها أولاد من الصفّ السادس والسابع وحتى الثامن. أرادوا  
جميعاً أن يسمعوا قصّة صراعها مع جوزيلا ومخاطرتها  
بحياتها. صاح لها أحد الأولاد: «كم كنتِ جريئة».

حاولت رايتشل أن تكون لطيفة معهم، حتى إنّها وقّعت  
على بعض التذكارات.

قال آرون وهو ينضمّ إلى زاك بعيداً عن حشد الأولاد:  
«الجميع يحبّون بطل الأحداث، لكن لا أحد يهتمّ لمن يقفون  
خلف الكاميرا».

لم يمانع زاك بذلك، لا بل سُرّ بترك رايتشل تستمتع  
بكونها محطّ الاهتمام. فهي تستحقّ ذلك.

لكن لم يكن هذا رأي الجميع.

قالت تريسيا غاضبة وهي تحدّق إلى المشهد الذي يدور  
في الممرّ: «هل تصدّقون ذلك!». ضربت الأرض بقدمها  
حنقاً، وأضافت: «لقد أوشكت أن أموت في حفلاتي والجميع  
منشغلون براعية أبقار لا اسم لها!».

لم يستطع زاك أن يقاوم مضايقتها، فقال: «عليك أن  
تكوني مسرورة لأنّ أحداً لم يسأل لماذا سقطت في حوض  
التمساح أساساً». كان لا يزال غير واثق تماماً ما الذي حدث  
في بيت التمساح وسبّب سقوط تريسيا في حوض جوزيلا،  
لكن بما أنّ ليني متورّط، فقد عرف زاك أنّ تريسيا هي التي  
تقف وراء كلّ ذلك.

قالت تريسيا بحدّة: «لا تتكلّم معي يا زاك كينغ! لقد  
أفسدت حفلاتي، ودمّرت مكتب الناظر، وأوشكت على  
إيقاعي في المتاعب».

«كما أنّني أنقذت حياتك».

أجابت: «حقاً؟! لقد كان قسم الشرطة وقسم الحريق

بأكملهما في الطريق. أمّا أنت وخذعك الصغيرة فقد جعلت الأمور تسوء وحسب، تماماً كما تفعلان دائماً أيّها الغيبان». على ذلك، استدارت وابتعدت.

تناهى إليه صوت من العدم: «انتظر وسترى، سنعود عمّا قريب ونلقن تريسيا تلك درساً لن تنساه».

قال زاك: «صوفي؟ حقاً؟».

«إنّها تفسد كلّ شيء».

قالت رايتشل وهي تمدّ يدها بحثاً عن شقيقة زاك المتخفيّة: «هذا صحيح. إنّها فتاة رهيبة».

أقرّ زاك قائلاً: «أجل، لكنّ للحقيقة، الخطأ خطأي أنا أيضاً. فقد سمحت أن تخرج حربنا عن السيطرة».

قال آرون: «لا تكن سخيّفاً، تريسيا شريرة بطبعها. لقد كانت كذلك طوال حياتها. ولم تفعل شيئاً سوى أنّك جعلت الجميع يدركون ذلك أخيراً». لاحظّ زاك بالفعل أنّ أحداً لم يضحك عندما نعتتهما تريسيا بالغيبان، كما أنّ أحداً لم يتبعها عندما استدارت ورحلت.

عندئذٍ، ابتسم زاك رغماً عنه. «أعتقد أنّ الخاتمة كانت جيّدة، حتّى لو أنّني خسرت قبعتي».

سألته رايتشل: «أما من طريقة لتعثر على أداة سحرية أخرى؟ فلا بدّ من وجود شيء آخر يمكنك استعماله، كعصا أو شراب أو تفّاحة سحرية...».

تنهّد زاك مجيباً: «الأمر لا تجري على هذا النحو، بل كلّ شخص يحصل على أداة سحرية واحدة».

سأله آرون: «هل أنت واثق من ذلك؟». ثمّ أخرج هاتفه وفتح فيلم الفيديو الذي سقط فيه زاك في آلة البيع في أوّل يوم له في المدرسة. قال آرون: «كان ذلك قبل أن تعثر على القبعّتين، أتذكر؟ كيف تفسّر ذلك إذا؟».

هزّ زاك كتفيه مجيباً: «لا أدري، لا أعتقد أنّي أستطيع تفسيره». ثمّ استدار وتوجّه إلى صفّه.

عندئذٍ سألت صوفي: «أتذكر ما هو الدرس الأهمّ برأي جدّي؟».

قال زاك: «بالطبع، السحر يزداد قوّة عندما تقوم به بالشكل الصحيح».

«حسناً، ماذا لو لم يكن يقصد استعماله بالشكل الصحيح، بل القيام به للسبب الصحيح؟ أي كما فعلت؟ ربّما لهذا السبب استطعتَ اختراق زجاج آلة الاطعمة الجاهزة-»

قال آرون: «لأنك كنت تحاول إنقاذي».

أضافت رايتشل: «واستعملت القبعتين لإيقاف جوزيلا».

«لكنني لم أستطع اختراق الباب الزجاجي عندما كنت

أحاول إنقاذ تريسيا».

قالت صوفي: «صحيح، ربّما ما زلت بحاجة إلى أداة

سحرية».

سأل زاك أخته: «إذاً هل تعتقدين أنني كنت أملك أداة

سحرية عند آلة البيع ولم أعرف بذلك؟».

«ربّما. فبعد كلّ ما حدث خلال الأيام القليلة الماضية،

لن يكون هذا غريباً»، ثمّ هزّت كتفيها مضيئة: «يساورني

شعور غريب أننا لم نر بعد كلّ ما تستطيع فعله يا أخي».

فكّر زاك بالاحتمالات. هل بإمكانه حقاً استعمال أكثر

من أداة سحرية واحدة؟ وهل من الممكن، إن استعمل تلك

الأداة السحرية دائماً، أن يزداد سحره قوّة؟

قال آرون لصوفي: «حسناً، أتمنى أن تكوني على حقّ،

لأنه سيكون من الصعب علينا أن نتفوّق على آخر فيديو من

دون مساعدة الكثير من السحر».

«لا أدري ما إذا كانت صوفي على حقّ أم لا. لكن

أعرفون، لا أطيق الانتظار لأكتشف ذلك».

«صححت له رايتشل قائلة: «أنت تعني لا نطيع الانتظار لنكتشف ذلك».

قال زاك مبتسماً بينما كان الأولاد الأربعة يضربون قبضاتهم ببعضها: «هذا صحيح، نحن كلنا».

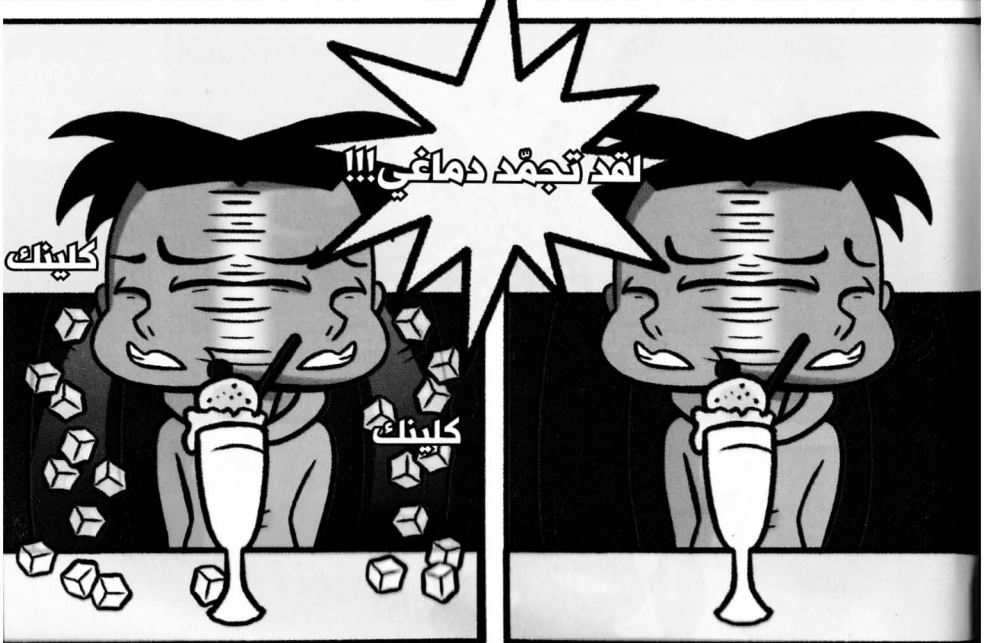
أضاف آرون: «وسنصوّر كل شيء بالفيديو!».

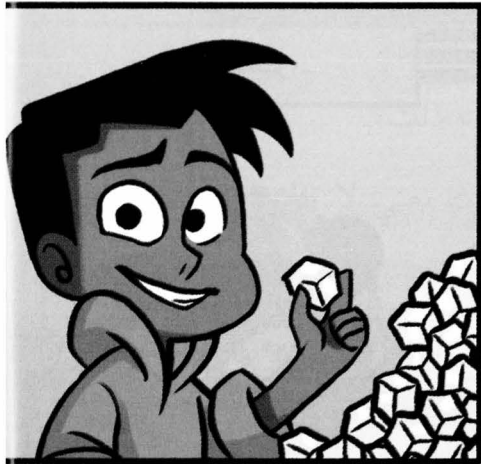
بعقوبة أم من دون عقوبة، وبوجود تريسيا ستاندس أم من دونها، شعر زاك عندما رنّ الجرس معلناً بدء الصفوف أنّ هذا العام سيكون ممتعاً!

مكتبة الطفل

telegram @book4kid

بعد وقت قصير...







النهاية... حالياً.

# فريق كينغ



يفيرلي



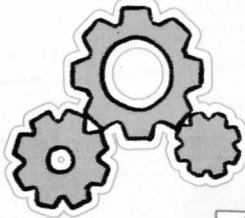
أنا فخور وممتن جدًا  
لفريقي الموهوب الذي  
كرّس ساعات عديدة  
من وقته لجعل هذه  
التجربة سحرية للقراء!  
زاك كينغ



زاك



أندرو



لوكاس



كاهل



مارك



فریق  
تابع...



جادن



کیجون



کیب



جوش

الافكار  
الابداعية



راہان



إلیزا



وہسلی

شکر خاص إلى

رايتشل كينغ، ديفيد لينكر، آرون بينيتيز وبراڊلي غريم.

## عن المؤلف

زاك كينغ منتج أفلام يبلغ من العمر سبعة وعشرين عاماً، ويُخرج مقاطع فيديو تتضمّن لمحة من «السحر». مع أكثر من 25 مليون متابع عبر مختلف منصّاته الاجتماعية، يُعتبر واحداً من أهمّ الأسماء في الإعلام الرقمي. تمّت استضافته في برنامج إلين كما مشى على السجّادة الحمراء في حفل توزيع جوائز الأوسكار، وشارك مع ليغو، وديزني، وكيلوغز لإنتاج مقاطع فيديو مدهشة. في عام 2016، تنافس زاك وزوجته في ذو أميزينغ ريس جنباً إلى جنب مع نجوم آخرين في وسائل التواصل الاجتماعي. ولد زاك ونشأ في بورتلاند، في أوريغون، وهو مؤلّف كتاب: زاك كينغ: حياتي السحرية. يعيش حالياً مع أسرته في لوس أنجلوس.

يتمتع زاك البالغ من العمر أحد عشر عاماً بقدرات سحرية، شأنه شأن جميع أفراد عائلته، لكنه يواجه مشكلة في استغلال قدراته ...

بالطبع لم يكن امتلاك السحر من دون القدرة على استخدامه ممتعاً بالنسبة إلى زاك. لذلك، ارتأى والداه أن يختلط بأشخاص عاديين.

لا مزيد من التعليم في المنزل - حان الوقت للذهاب إلى عالم المدرسة الثانوية المخيف!

لكن زاك لا يستطيع مقاومة السحر ... وهكذا، تلقى به تعويذة بسيطة هو وصديقه المفضّل داخل آلة بيع.

يصوّر الحدث شخص ما، وفي اليوم التالي ينتشر الفيديو على YouTube، ليلفت انتباه رايتشل، أجمل فتاة في المدرسة.

أمام الشعبية المتزايدة التي يحظى بها زاك، تصمّم تريسيا الماكرة على إسقاطه، فيما يحاول تحقيق أحلامه في أن يصبح ساحراً بارعاً.

صدر من هذه السلسلة



نلا وفرات كوم

جميع كتبنا متوفرة على الإنترنت  
في مكتبة نيل وفرات، كوم  
[www.nwf.com](http://www.nwf.com)



الدار العربية للعلوم ناشرون  
Arab Scientific Publishers, Inc.  
[www.asp.com.lb](http://www.asp.com.lb) - [www.aspbooks.com](http://www.aspbooks.com)

